

Protokollauszug

Sitzung des Betriebsausschusses VHS vom 03.12.2024

Zu Ö 4 Jahresabschluss zum 31.12.2023 und Lagebericht 2023 zur Kenntnis genommen E 42/0212/WP18

Herr Fischer bedankt sich für die Vorlage und fragt nach der Anzahl der Weiterbildungslehrer*innen und der sozialpädagogischen Fachkräfte im College. Frau Dr. Stemmler antwortet, dass dort zurzeit 19 Weiterbildungslehrer*innen und fünf sozialpädagogische Fachkräfte beschäftigt sind. Zusätzlich wurde die Stelle einer Teamkoordination für die Sozialpädagogischen Fachkräfte eingerichtet. Das Bewerbungsverfahren ist abgeschlossen und die Stelle wird zeitnah besetzt.

Frau Gielsdorf weist den Betriebsausschuss darauf hin, dass der Wirtschaftsplan 2025 am 06.02.2025 in einer Sondersitzung des Betriebsausschusses behandelt wird. Die Mitglieder werden im neuen Jahr dazu eingeladen.

Beschluss:

1. Der Betriebsausschuss Volkshochschule nimmt den geprüften Jahresabschluss 2023 einschließlich des Lageberichts 2023 mit dem Jahresverlust in Höhe von 4.333.745 €, der Zuführung des städtischen Zuschusses in Höhe von 5.061.300 € und dem positiven Jahresergebnis in Höhe von 727.555 € zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat der Stadt, den Jahresabschluss 2023 sowie den Lagebericht 2023 festzustellen und das Jahresergebnis 2023 über das Eigenkapital- Rücklagekapital zu verrechnen (§ 12 Abs. 5 Satzung der VHS). Der Betriebsausschuss Volkshochschule beschließt die Entlastung der Betriebsleitung gem. § 5 EigVO NRW. Weiterhin beantragt der Betriebsausschuss Volkshochschule seine Entlastung gem. § 4 EigVO NRW durch den Rat der Stadt.

2. Auf Empfehlung des Betriebsausschusses Volkshochschule beschließt der Rat der Stadt Aachen, den geprüften Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2023 einschließlich des Lageberichtes 2023 mit dem Jahresverlust in Höhe von 4.333.745 €, der Zuführung des städtischen Zuschusses in Höhe von 5.061.300 € und dem positiven Jahresergebnis in Höhe von 727.555 € gemäß § 4 EigVO NRW festzustellen und das Jahresergebnis 2023 über das Eigenkapital- Rücklagekapital zu verrechnen (§ 14 Abs. 4 Satzung der VHS). (§10 Abs. 6 EigVO).

Weiterhin beschließt der Rat die Entlastung des Betriebsausschusses Volkshochschule für das Wirtschaftsjahr 2023 gem. § 4 EigVO NRW.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Anlage 1 VHS JA 2023 final

Volkshochschule Aachen Aachen

Bericht
über die Prüfung des
Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2023
und des Lageberichtes
sowie nach § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz

Gesellschafter:

Hauptniederlassung Aachen:

Dipl.-Kfm. Hans-Jörg Schreiber *

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

*ausgeschieden als Partner ab 2024

Dipl.-Finanzwirt Ralf Hündgen

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Fachberater für Internationales Steuerrecht

Dipl.-Kfm. Dr. Guido Wollseiffen

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Dr. Peter Wiesmann

Rechtsanwalt · Fachanwalt für Steuerrecht

Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

Moritz Jacobs, M.Sc.

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Prof. Dr. Sebastian Mirbach

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Fachberater für Internationales Steuerrecht

Niederlassung Alsdorf:

Dr. André Gerick

Rechtsanwalt · Vereidigter Buchprüfer

Steuerberater · Fachanwalt für Steuerrecht

Matthiashofstraße 47 - 49

52064 Aachen

Telefon (02 41) 4 70 86 - 0

Telefax (02 41) 4 70 86 - 66

E-Mail vbr@vbr.de

Internet www.vbr.de

USt-IdNr. DE121724189

Partnerschaft

Sitz Aachen

Amtsgericht Essen PR 3129

Bericht
über die Prüfung des
Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2023
und des Lageberichtes
sowie nach § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz
der
Volkshochschule Aachen
Aachen

1. Ausfertigung

INHALTSVERZEICHNIS

| <u>Tz</u> | | <u>Seite</u> |
|-----------|--|--------------|
| 1 | A. PRÜFUNGS-AUFTRAG | 1 |
| | B. GRUNDSÄTZLICHE FESTSTELLUNGEN | |
| 9 | I. STELLUNGNAHME ZUR LAGEBEURTEILUNG DURCH DIE BETRIEBSLEITUNG | 2 |
| | II. FESTSTELLUNGEN GEMÄß § 321 ABS. 1 S. 3 HGB | |
| 16 | 1. Beachtung von sonstigen gesetzlichen und satzungsmäßigen Regelungen | 4 |
| 20 | C. GEGENSTAND, ART UND UMFANG DER PRÜFUNG | 4 |
| | D. FESTSTELLUNGEN UND ERLÄUTERUNGEN ZUR RECHNUNGSLEGUNG | |
| | I. ORDNUNGSMÄßIGKEIT DER RECHNUNGSLEGUNG | |
| 37 | 1. Buchführung und weitere geprüfte Unterlagen | 7 |
| 46 | 2. Jahresabschluss | 8 |
| 51 | 3. Lagebericht | 8 |
| | II. GESAMTAUSSAGE DES JAHRESABSCHLUSSES | |
| 54 | 1. Gesamtaussage | 9 |
| 56 | 2. Analyse der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage | 9 |
| 57 | a) Vermögenslage | 9 |
| 75 | b) Finanzlage | 14 |
| 76 | c) Ertragslage | 15 |
| 85 | 3. Aufgliederung und Erläuterung der Posten des Jahresabschlusses | 18 |
| 155 | E. FESTSTELLUNGEN AUS ERWEITERUNGEN DES PRÜFUNGS-AUFTRAGS | 35 |
| 158 | F. WIEDERGABE DES BESTÄTIGUNGSVERMERKS UND SCHLUSSBEMERKUNG | 36 |

INHALTSVERZEICHNIS

| Anlagen zum Prüfungsbericht | <u>Anlage</u> |
|---|---------------|
| Bilanz | 1 |
| Gewinn- und Verlustrechnung | 2 |
| Anhang | 3 |
| Lagebericht | 4 |
| Bestätigungsvermerk | 5 |
| Fragenkatalog zur Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse nach § 53 HGrG | 6 |
| Rechtliche Verhältnisse | |
| 1. Rechtliche Verhältnisse | 7.1 |
| 2. Entgeltordnung | 7.2 |
| 3. Honorarrichtlinie | 7.3 |
| 4. Steuerliche Verhältnisse | 7.4 |
| 5. Überörtliche Prüfungen | 7.5 |
| 6. Wichtige Verträge | 7.6 |
| 7. Sitzungen: Rat der Stadt, Betriebsausschuss, Leitungsrat, Mitarbeiterkonferenz, Volkshochschulkonferenz (§§ 8, 9, 11, 12 und 24 der Satzung) | 7.7 |
| 8. Besonderheiten der Personalwirtschaft (Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamten der VHS) | 7.8 |
| Technische und wirtschaftliche Grundlagen | 8 |
| Allgemeine Auftragsbedingungen | 9 |

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

| | |
|----------|---|
| Abs. | Absatz |
| ARGE | Arbeitsgemeinschaft für die Grundsicherung Arbeitsuchender (in der Stadt Aachen/StädteRegion Aachen) |
| Art. | Artikel |
| BAMF | Bundesamt für Migration und Flüchtlinge |
| BilMoG | Bilanzrechtsmodernisierungsgesetz |
| DRS | Deutscher Rechnungslegungsstandard |
| EGHGB | Einführungsgesetz zum HGB |
| EigVO | Eigenbetriebsverordnung |
| EntschVO | Entschädigungsverordnung |
| EK | Eigenkapital |
| GO NRW | Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen |
| GuV | Gewinn- und Verlustrechnung |
| GV. | Gesetz- und Verordnungsblatt |
| HB | Handelsbilanz |
| HGB | Handelsgesetzbuch |
| HGrG | Haushaltsgrundsätze-gesetz |
| IDW PS | Prüfungsstandard des Instituts der Wirtschaftsprüfer |
| IDW RS | Stellungnahmen zur Rechnungslegung des Instituts der Wirtschaftsprüfer |
| IT | Informations-Technologie |
| i.V. | im Vorjahr |
| Lt. | laut |
| NRW | Nordrhein-Westfalen |
| Nr. | Nummer |
| p.r.t. | pro rata temporis |
| TEUR | Tausend Euro |
| Tz(n) | Textziffer(n) |
| S. | Seite |
| SchwBG | Schwerbehindertengesetz |
| VHS | Volkshochschule |
| vgl. | vergleiche |
| VOB | Vergabe und Vertragsordnung für Bauleistungen |
| VOL | Verdingungsordnung für freiberufliche Leistungen |

A. PRÜFUNGS-AUFTRAG

- (1) Gemäß Prüfungsauftrag vom 30. November 2020 wurden wir beauftragt, bei der
- Volkshochschule Aachen**
Aachen
- nachfolgend kurz Volkshochschule, VHS oder Eigenbetrieb genannt -
- den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023 unter Einbeziehung der Buchführung sowie den Lagebericht gemäß §§ 316 ff. HGB i.V.m. § 106 GO NRW und der Verordnung über die Durchführung der Jahresabschlussprüfung bei Eigenbetrieben und prüfungspflichtigen Einrichtungen zu prüfen und über das Ergebnis der Prüfung schriftlich zu berichten. Da keine Hinderungsgründe nach § 319 HGB vorlagen, haben wir den Auftrag angenommen. Wir bestätigen gemäß § 321 Abs. 4a HGB, dass wir bei unserer Abschlussprüfung die anwendbaren Vorschriften zur Unabhängigkeit beachtet haben.
- (2) Gemäß § 106 GO NRW ist im Rahmen der Jahresabschlussprüfung in entsprechender Anwendung des § 53 HGrG auch die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung zu prüfen und über die wirtschaftlich bedeutsamen Sachverhalte zu berichten.
- (3) Die Volkshochschule Aachen wird gemäß der Gemeindeordnung NRW (GO NRW) i.V.m. der Eigenbetriebsverordnung NRW (EigVO NRW) und der Satzung als Quasi-Eigenbetrieb geführt. Nach § 21 EigVO NRW ist ein Jahresabschluss aufzustellen, der aus der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Anhang besteht. Die allgemeinen Vorschriften, die Ansatzvorschriften, die Vorschriften über die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bewertungsvorschriften und die Vorschriften über den Anhang für den Jahresabschluss von großen Kapitalgesellschaften im Dritten Buch des Handelsgesetzbuches (HGB) finden sinngemäß Anwendung, soweit sich aus der EigVO NRW nichts Anderes ergibt. Gleichzeitig mit dem Jahresabschluss ist ein Lagebericht nach § 25 EigVO NRW aufzustellen.
- (4) Die Prüfungspflicht von Jahresabschluss und Lagebericht des Eigenbetriebs ergibt sich nicht aus § 316 HGB, wohl aber aus § 103 GO NW. Die Betriebsleitung kann hiernach einen Wirtschaftsprüfer, eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft oder die Gemeindeprüfungsanstalt nach vorheriger Beschlussfassung durch den Betriebsausschuss mit der Durchführung der Jahresabschlussprüfung beauftragen.
- (5) Gem. IDW-Prüfungshinweis PH 9.400.3 richtet sich der Prüfungsbericht und der Bestätigungsvermerk an den geprüften Eigenbetrieb und ist an diesen zu adressieren.
- (6) Der vorliegende Prüfungsbericht wurde unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450) erstellt.

- (7) Für die Durchführung dieses Prüfungsauftrages und unsere Verantwortlichkeit sind - auch im Verhältnis zu Dritten - die „Allgemeinen Auftragsbedingungen für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften“ in der Fassung vom 1. Januar 2024 mit dem Auftraggeber vereinbart worden, die diesem Bericht als Anlage 9 beigelegt sind.
- (8) Dieser Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses ist nicht zur Weitergabe an Dritte bestimmt. Soweit er mit unserer Zustimmung an Dritte weitergegeben wird oder Dritten mit unserer Zustimmung zur Kenntnis vorgelegt wird, verpflichtet sich der Auftraggeber, mit dem betreffenden Dritten schriftlich zu vereinbaren, dass die vereinbarten Haftungsbedingungen auch für mögliche Ansprüche des Dritten uns gegenüber gelten sollen.

B. GRUNDSÄTZLICHE FESTSTELLUNGEN

I. STELLUNGNAHME ZUR LAGEBEURTEILUNG DURCH DIE BETRIEBSLEITUNG

- (9) Die Betriebsleitung hat im Jahresabschluss (**Anlagen 1 bis 3**), insbesondere im Anhang und im Lagebericht (**Anlage 4**), die wirtschaftliche Lage des Eigenbetriebes beurteilt.
- (10) Gemäß § 321 Abs. 1 S. 2 HGB nehmen wir als Abschlussprüfer mit den anschließenden Ausführungen vorweg zur Lagebeurteilung durch die Betriebsleitung im Jahresabschluss und im Lagebericht Stellung. Dabei gehen wir insbesondere auf die Beurteilung des Fortbestands und der zukünftigen Entwicklung des Eigenbetriebes unter Berücksichtigung des Lageberichtes ein. Unsere Stellungnahme geben wir auf Grund unserer **eigenen Beurteilung der Lage des Eigenbetriebes** ab, die wir im Rahmen unserer Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes gewonnen haben.
- (11) Das Geschäftsjahr 2023 war nach 2019 das erste Veranstaltungsjahr ohne pandemiebedingte Einschränkungen, der Präsenzbetrieb konnte erstmals wieder vollständig unter normalen Bedingungen stattfinden. Die Anmeldezahlen stiegen im Vergleich zum Vorjahr um 45 %, was sowohl an der Anzahl der stattgefundenen Kurse, die einen Anstieg von 5 % verzeichnet, als auch an der hohen Nachfrage insbesondere nach Deutschkursen und weiteren Kursen in allen anderen Programmbereichen lag. Die Zahl der Veranstaltungen, Kurse und Studienreisen konnte wieder erhöht und damit die vereinnahmten Teilnehmer- und Prüfungsentgelte um insgesamt TEUR 503 auf TEUR 1.801 gesteigert werden. Auch die Zuweisungen des Bundes, der EU und sonstige Zuwendungen erhöhten sich um TEUR 504, während die Zuweisungen des Landes auf hohem Niveau stagnierten und die städtischen Zuweisungen (einschließlich Inflationsausgleich) um TEUR 274 rückläufig waren. Der Materialaufwand erhöhte sich um TEUR 562 auf TEUR 2.546, was im Wesentlichen auf das gestiegene Kursangebot und die damit verbundenen Honorarzahungen zurückzuführen war. Der Personalaufwand erhöhte sich vor allem in Folge der Inflationsausgleichsprämie sowie der Neubesetzung einiger längere Zeit unbesetzt gebliebener Stellen um TEUR 424 bzw.

8,2 % auf TEUR 5.587. Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen (TEUR -204, -9,4 %) sanken im Wesentlichen aufgrund der Beendigung der Förderung des Projektes Bildungsportal aus der digitalen Modellregion, was deutlich reduzierte Fremdleistungskosten zur Folge hatte, während insbesondere die Aufwendungen für Büro- & EDV, Instandhaltung und Reinigung sowie für Werbung anzogen. Im Ergebnis erhöhte sich der Jahresverlust trotz des deutlich besseren Geschäftsverlaufs, das weiterhin negative Jahresergebnis belief sich auf TEUR -4.334 nach TEUR -4.007 im Vorjahr.

- (12) Auch für die Zukunft werden sich nach den erteilten Angaben Jahresverluste bei dem Eigenbetrieb ergeben und zwar in der Hauptsache aufgrund des Umstandes, dass eine öffentliche Aufgabe erfüllt werden muss. Hierdurch sind größere Kostenminderungen und auch eine an die negative Ertragslage angepasste Steigerung der Entgelte aufgrund politischer Vorgaben nur in eingeschränktem Maße möglich. Risiken für die zukünftige Entwicklung liegen vor allem in der räumlichen und baulichen Situation des Hauptgebäudes Peterstraße (Brandschutz und Sanierungsbedarf), weshalb parallel zu einer gegebenenfalls notwendigen räumlichen Interimslösung seit einiger Zeit intensiv an einem neuen Standortkonzept, einem sogenannten „Dritten Ort“ in Form einer Bildungseinrichtung bestehen aus Volkshochschule und Stadtbibliothek als zentralen Ort von Bildung und Begegnung gearbeitet wird.
- (13) Hinsichtlich der betriebswirtschaftlichen Kennzahlen zur Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes wird auf die Darstellung im vorliegenden Bericht hingewiesen, Tzn 56 bis 84. Dort werden auch die Problembereiche besprochen. Bei der Interpretation der Kennzahlen ist zu berücksichtigen, dass es sich bei der Volkshochschule Aachen um eine städtische Einrichtung ohne eigene Rechtspersönlichkeit, ohne wirtschaftliche Betätigung i.S.d. § 107 Abs. 1 GO NRW, aber verwaltet nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten i.S.v. § 107 Abs. 2 GO NRW (Quasi-Eigenbetrieb) handelt. Des Weiteren muss bei der betriebswirtschaftlichen Betrachtungsweise der Kennzahlen die Tatsache Berücksichtigung finden, dass der Eigenbetrieb eine öffentliche Aufgabe erfüllen muss; insoweit handelt es sich bei der Darstellung der Kennzahlen in den meisten Fällen eher um die Anzeige von Tendenzen der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.
- (14) Die vorstehend aufgeführten Hervorhebungen werden teilweise unten in Abschnitt D.II.2. durch analysierende Darstellungen wesentlicher Aspekte der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage ergänzt.
- (15) Nach dem Ergebnis unserer Prüfung und den dabei gewonnenen Erkenntnissen ist die Beurteilung der Lage des Eigenbetriebes einschließlich der dargestellten Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung plausibel und folgerichtig abgeleitet. Die Lagebeurteilung durch die Betriebsleitung ist dem Umfang nach angemessen und inhaltlich zutreffend. Unsere Prüfung hat zunächst keine Anhaltspunkte dafür ergeben, dass der

Fortbestand des Betriebes gefährdet wäre, soweit die Zuschüsse der Stadt Aachen und des Landes NRW unverändert bleiben.

II. FESTSTELLUNGEN GEMÄß § 321 ABS. 1 S. 3 HGB

1. Beachtung von sonstigen gesetzlichen und satzungsmäßigen Regelungen

- (16) Nach § 321 Abs. 1 S. 3 HGB haben wir auch über bei Durchführung der Prüfung festgestellte Tatsachen zu berichten, die schwerwiegende Verstöße der Betriebsleitung oder von Arbeitnehmern gegen Gesetz oder Satzung erkennen lassen.
- (17) Bei der Durchführung unserer Prüfung haben wir festgestellt, dass Jahresabschluss und Lagebericht entgegen § 26 Abs. 1 EigVO NRW nicht bis zum Ablauf von 3 Monaten nach Abschluss des Wirtschaftsjahres von der Betriebsleitung aufgestellt worden sind.
- (18) Gemäß § 17 Abs. 2 der Satzung ist der Entwurf des Wirtschaftsplanes von der Betriebsleitung dem Betriebsausschuss bis zum 30. September des dem Wirtschaftsjahr vorhergehenden Wirtschaftsjahres vorzulegen. Der Entwurf des Wirtschaftsplanes 2024 wurde im Betriebsausschuss am 14. Dezember 2023 behandelt.
- (19) Gemäß § 26 Abs. 4 EigVO NRW ist u.a. der Jahresabschluss öffentlich bekannt zu machen. Dies ist auf der Homepage der Stadt Aachen geschehen, worauf am 24. Februar 2024 in den lokalen Tageszeitungen hingewiesen wurde.

C. GEGENSTAND, ART UND UMFANG DER PRÜFUNG

- (20) Gegenstand der Prüfung waren die **Buchführung**, der **Jahresabschluss** zum 31. Dezember 2023, bestehend aus der Bilanz (Anlage 1), der Gewinn- und Verlustrechnung (Anlage 2) und dem Anhang (Anlage 3) und der **Lagebericht** (Anlage 4) sowie die Einhaltung der einschlägigen gesetzlichen Vorschriften zur Rechnungslegung und der sie ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung.
- (21) Den Lagebericht haben wir auch daraufhin geprüft, ob er mit dem Jahresabschluss und den bei unserer Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht und insgesamt eine zutreffende Vorstellung von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt; dabei haben wir auch geprüft, ob die gesetzlichen Vorschriften zur Aufstellung des Lageberichts beachtet wurden und die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dargestellt sind.
- (22) Durch die Betriebsleitung wurde der Gegenstand der Prüfung um die Prüfung nach § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz (HGrG) **erweitert**.

- (23) Art und Angemessenheit des Versicherungsschutzes wurden nicht geprüft. Eine Aufstellung des Eigenbetriebes über den bestehenden Versicherungsschutz haben wir zu unseren Arbeitspapieren genommen. Eine abschließende Beurteilung, inwieweit die betrieblichen Risiken damit ausreichend abgesichert sind, ist im Rahmen der Abschlussprüfung nicht möglich und muss einem versicherungstechnischen Sachverständigen vorbehalten bleiben.
- (24) Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Regelungen in der Betriebsatzung liegen in der Verantwortung der Betriebsleitung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.
- (25) Wir haben die Prüfung in den Monaten Juli und August 2024 - mit Unterbrechungen - in den Geschäftsräumen der Volkshochschule Aachen sowie in unserem Büro durchgeführt. Anschließend erfolgte die Fertigstellung des Prüfungsberichts.
- (26) Ausgangspunkt unserer Prüfung war der von uns geprüfte und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk vom 24. August 2023 versehene Vorjahresabschluss zum 31. Dezember 2022; der Beschluss des Rates der Stadt Aachen über die Feststellung für das Jahr 2022 erfolgte am 31. Januar 2024.
- (27) Als **Prüfungsunterlagen** dienten uns die Buchhaltungsunterlagen, die Belege sowie das Akten- und Schriftgut des Eigenbetriebes.
- (28) Alle von uns erbetenen **Auskünfte, Aufklärungen und Nachweise** sind uns von der Betriebsleitung und den zur Auskunft benannten Mitarbeitern bereitwillig erteilt worden.
- (29) Ergänzend hierzu hat uns die Betriebsleitung in der berufüblichen **Vollständigkeits-erklärung** schriftlich bestätigt, dass in der Buchführung und in dem zu prüfenden Jahresabschluss alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte, Verpflichtungen, Wagnisse und Abgrenzungen berücksichtigt, sämtliche Aufwendungen und Erträge enthalten, alle erforderlichen Angaben gemacht und uns alle bestehenden Haftungsverhältnisse bekannt gegeben worden sind.
- (30) In der Erklärung wird auch versichert, dass der Lagebericht hinsichtlich erwarteter Entwicklungen alle für die Beurteilung der Lage des Eigenbetriebes wesentlichen Gesichtspunkte sowie die nach § 289 HGB erforderlichen Angaben enthält. Weitere Vorgänge von besonderer Bedeutung nach dem Schluss des Geschäftsjahres sind uns bei unserer Prüfung nicht bekannt geworden.
- (31) Bei Durchführung unserer Jahresabschlussprüfung haben wir die Vorschriften der §§ 316 ff. HGB und die vom IDW festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung beachtet. Danach haben wir unsere Prüfung problemorientiert -

jedoch ohne spezielle Ausrichtung auf eine Unterschlagungsprüfung - so angelegt, dass Unrichtigkeiten und Verstöße gegen die gesetzlichen Vorschriften, die sich auf die Darstellung des den tatsächlichen Verhältnissen entsprechenden Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. In die Prüfung wurde die Einhaltung der Grundsätze der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz (HGrG) einbezogen.

Gem. § 317 Abs. 4a HGB hat sich die Prüfung jedoch nicht darauf erstreckt, ob der Fortbestand des geprüften Eigenbetriebs oder die Wirksamkeit oder die Wirtschaftlichkeit der Betriebsleitung zugesichert werden kann.

- (32) Art, Umfang und Ergebnis der im Einzelnen durchgeführten Prüfungshandlungen sind in unseren **Arbeitspapieren** festgehalten.
- (33) Der Prüfung lag eine **Planung** der Prüfungsschwerpunkte unter Berücksichtigung unserer vorläufigen Lageeinschätzung des Eigenbetriebes und eine Einschätzung der Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems (IKS) zugrunde. Die Einschätzung basierte insbesondere auf Erkenntnissen über die rechtlichen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen. Branchenrisiken, Unternehmensstrategie und die daraus resultierenden Geschäftsrisiken sind aus der Prüfung von Vorjahresabschlüssen, aus Gesprächen mit der Betriebsleitung und Mitarbeitern des Eigenbetriebes sowie aus Branchenberichten und der einschlägigen Fachpresse bekannt.
- (34) Aus den bei der Prüfungsplanung festgestellten Risikobereichen ergaben sich folgende **Prüfungsschwerpunkte**:
- Sonstige Rückstellungen,
 - Entwicklung der Umsatzerlöse und Zuschüsse,
 - Einzelsachverhalte mit wesentlichen Auswirkungen auf die Darstellung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.
- (35) Ausgehend von einer Beurteilung des IKS haben wir bei der Festlegung der weiteren **Prüfungshandlungen** die Grundsätze der Wesentlichkeit und der Wirtschaftlichkeit beachtet. Sowohl die analytischen Prüfungshandlungen als auch die Einzelfallprüfungen wurden daher nach Art und Umfang unter Berücksichtigung der Bedeutung der Prüfungsgebiete und der Organisation des Rechnungswesens in ausgewählten Stichproben durchgeführt. Die Stichproben wurden so ausgewählt, dass sie der wirtschaftlichen Bedeutung der einzelnen Posten des Jahresabschlusses Rechnung tragen und es ermöglichen, die Einhaltung der gesetzlichen Rechnungslegungsvorschriften ausreichend zu prüfen.
- (36) Zur **Prüfung des Nachweises** der Vermögens- und Schuldposten des Eigenbetriebes haben uns u.a. Kassenbelege, Ein- und Ausgangsrechnungen und sonstige Unterlagen vorgelegen.

D. FESTSTELLUNGEN UND ERLÄUTERUNGEN ZUR RECHNUNGSLEGUNG

I. ORDNUNGSMÄßIGKEIT DER RECHNUNGSLEGUNG

1. Buchführung und weitere geprüfte Unterlagen

- (37) Die Finanzbuchhaltung des Eigenbetriebes erfolgt mit Hilfe einer (eigenen) EDV-Anlage unter Verwendung des Programms "Kanzlei Rechnungswesen pro" der DATEV e.G., Nürnberg.
- (38) Die Lohn- und Gehaltsbuchhaltung wird extern über die Stadtverwaltung Aachen abgewickelt.
- (39) Die Anlagenbuchhaltung wird intern mit Hilfe einer EDV-Anlage über das Anlagenprogramm „Anlag“ der DATEV e.G., Nürnberg, verwaltet.
- (40) Die Ordnungsmäßigkeit der Programme "Kanzlei Rechnungswesen pro" und "Anlag" der DATEV e.G., Nürnberg, wurde durch die Ernst & Young AG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, geprüft und bestätigt.
- (41) Das von dem Eigenbetrieb eingerichtete **rechnungslegungsbezogene interne Kontrollsystem (IKS)** sieht dem Betriebszweck und -umfang angemessene Regelungen zur Organisation und Kontrolle der Abläufe vor.
- (42) Die **Organisation der Buchführung** und das rechnungslegungsbezogene interne Kontrollsystem ermöglichen die vollständige, richtige, zeitgerechte und geordnete Erfassung und Buchung der Geschäftsvorfälle. Der Kontenplan ist ausreichend gegliedert, das **Belegwesen** ist klar und übersichtlich geordnet. Die Bücher wurden zutreffend mit den Zahlen der Vorjahresbilanz eröffnet und insgesamt während des gesamten Geschäftsjahres ordnungsgemäß weitergeführt.
- (43) Die Informationen, die aus den **weiteren geprüften Unterlagen** entnommen wurden, führen zu einer ordnungsgemäßen Abbildung in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht.
- (44) Im Hinblick auf die **IT-gestützte Rechnungslegung** haben wir keine Sachverhalte festgestellt, die uns zu der Annahme veranlassen, dass die Sicherheit der für die Zwecke der Rechnungslegung verarbeiteten Daten nicht gewährleistet ist.
- (45) Insgesamt lässt sich feststellen, dass die Buchführung und die weiteren geprüften Unterlagen (einschließlich Belegwesen, internes Kontrollsystem und Planungsrechnungen) nach unseren Feststellungen den gesetzlichen Vorschriften einschließlich der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und den ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung entsprechen. Die Prüfung ergab keine Beanstandungen.

2. Jahresabschluss

- (46) Nach § 21 EigVO wurde der Jahresabschluss des Eigenbetriebes nach den Vorschriften des HGB für große Kapitalgesellschaften und den gesetzlichen Regelungen der Eigenbetriebsverordnung aufgestellt.
- (47) Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sind ordnungsgemäß aus der Buchführung und den weiteren geprüften Unterlagen abgeleitet. Die Gliederung der **Bilanz (Anlage 1)** erfolgt entsprechend der Vorschrift des § 266 HGB, § 22 Abs. 1 EigVO NRW. Die **Gewinn- und Verlustrechnung (Anlage 2)** wurde entsprechend der Vorschrift des § 275 Abs. 2 HGB aufgestellt, § 23 Abs. 1 EigVO NRW.
- (48) Soweit in der Bilanz oder in der Gewinn- und Verlustrechnung Darstellungswahlrechte bestehen, erfolgen die entsprechenden Angaben weitestgehend im Anhang.
- (49) In dem von dem Eigenbetrieb aufgestellten **Anhang (Anlage 3)** sind die auf die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden ausreichend erläutert. Alle gesetzlich geforderten Einzelangaben, die wahlweise in den Anhang übernommenen Angaben zur Bilanz und zur Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Angaben nach § 24 EigVO NRW sind vollständig und zutreffend dargestellt.
- (50) Der Jahresabschluss entspricht damit nach unseren Feststellungen den gesetzlichen Vorschriften einschließlich der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und den ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung. Die Prüfung ergab keine Beanstandungen.

3. Lagebericht

- (51) Die Prüfung des Lageberichts für das Geschäftsjahr 2023 (**Anlage 4**) hat ergeben, dass der Lagebericht mit dem Jahresabschluss und den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen im Einklang steht und dass er insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt. Die gesetzlichen Vorschriften zur Aufstellung des Lageberichts wurden beachtet.
- (52) Ferner hat die Prüfung ergeben, dass die wesentlichen Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend im Lagebericht dargestellt sind und dass die Angaben nach § 289 Abs. 2 HGB vollständig und zutreffend sind.
- (53) Insgesamt kann festgestellt werden, dass der Lagebericht alle vorgeschriebenen Angaben enthält und er damit den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

II. GESAMTAUSSAGE DES JAHRESABSCHLUSSES

1. Gesamtaussage

- (54) Unsere Prüfung hat ergeben, dass § 264 Abs. 2 HGB i.V.m. § 106 GO NRW beachtet wurde und der Jahresabschluss insgesamt, d.h. als Gesamtaussage des Jahresabschlusses, wie sie sich aus dem Zusammenwirken von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang ergibt, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt.
- (55) Im Übrigen verweisen wir auf die nachfolgende analysierende Darstellung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und auf die weitergehenden Aufgliederungen und Erläuterungen der Posten des Jahresabschlusses.

2. Analyse der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage

- (56) Zur Analyse der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage haben wir die Posten der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung **nach betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten** geordnet, wobei sich die Darstellung auf eine kurze Entwicklungsanalyse beschränkt. Die Analyse ist nicht auf eine umfassende Beurteilung der wirtschaftlichen Lage des Eigenbetriebes ausgerichtet. Zudem ist der Aussagewert von Bilanzdaten - insbesondere auf Grund des Stichtagsbezugs der Daten - relativ begrenzt.

a) Vermögenslage

- (57) In der folgenden Bilanzübersicht sind die Posten zum 31. Dezember 2023 nach wirtschaftlichen und finanziellen Gesichtspunkten zusammengefasst und den entsprechenden Bilanzposten zum 31. Dezember 2022 gegenübergestellt (vgl. **Anlage 1**).
- (58) Zur Darstellung der **Vermögensstruktur** werden die Bilanzposten der Aktivseite dem langfristig (Fälligkeit größer als ein Jahr) bzw. dem kurzfristig gebundenen Vermögen zugeordnet.
- (59) Zur Darstellung der **Kapitalstruktur** werden die Bilanzposten der Passivseite dem Eigen- bzw. Fremdkapital zugeordnet, wobei innerhalb des Fremdkapitals eine Zuordnung nach langfristiger (Fälligkeit größer als ein Jahr) bzw. kurzfristiger Verfügbarkeit erfolgt.

(60) Die Vermögens- und Kapitalstruktur sowie deren Veränderungen gegenüber dem Vorjahr ergeben sich aus den folgenden Zusammenstellungen der Bilanzzahlen:

| (61) | VERMÖGENSSTRUKTUR | 31.12.2023 | | 31.12.2022 | | Veränderungen | |
|-------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|-------------|
| | | TEUR | % | TEUR | % | TEUR | % |
| | Langfristig gebundenes Vermögen | | | | | | |
| | Anlagevermögen | | | | | | |
| | Immaterielle Vermögensgegenstände | | | | | | |
| | - Entgeltlich erworbene Software | 3 | 0,1 | 4 | 0,1 | -1 | -25,0 |
| | Sachanlagen | | | | | | |
| | - Grundstücke und Bauten | 508 | 10,0 | 526 | 11,9 | -18 | -3,4 |
| | - Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung | 207 | 4,1 | 198 | 4,5 | 9 | 4,5 |
| | | <u>715</u> | <u>14,1</u> | <u>724</u> | <u>16,4</u> | <u>-9</u> | <u>-1,2</u> |
| | | 718 | 14,2 | 728 | 16,5 | -10 | -1,4 |
| | Kurzfristig gebundenes Vermögen | | | | | | |
| | Umlaufvermögen | | | | | | |
| | Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | | | | | | |
| | - Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 622 | 12,2 | 230 | 5,2 | 392 | * |
| | - Forderungen gegen verbundene Unternehmen | 14 | 0,3 | 2 | 0,0 | 12 | * |
| | - Forderungen gegen Stadt Aachen | 3.725 | 73,0 | 3.403 | 77,0 | 322 | 9,5 |
| | - Sonstige Vermögensgegenstände | 21 | 0,3 | 57 | 1,3 | -36 | -63,2 |
| | | <u>4.382</u> | <u>85,8</u> | <u>3.692</u> | <u>83,5</u> | <u>690</u> | <u>18,7</u> |
| | Liquide Mittel | 0 | 0,0 | 0 | 0,0 | 0 | * |
| | Rechnungsabgrenzungsposten | 0 | 0,0 | 1 | 0,0 | -1 | -100,0 |
| | | <u>4.382</u> | <u>85,8</u> | <u>3.693</u> | <u>83,5</u> | <u>689</u> | <u>18,7</u> |
| | Gesamtvermögen | 5.100 | 100,0 | 4.421 | 100,0 | 679 | 15,4 |

* über 100 v.H. oder ohne Aussagewert

| (62) | KAPITALSTRUKTUR | 31.12.2023 | | 31.12.2022 | | Veränderungen | |
|-------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| | | TEUR | % | TEUR | % | TEUR | % |
| | Langfristig verfügbares Kapital | | | | | | |
| | Eigenkapital | | | | | | |
| | Stammkapital | 51 | 1,0 | 51 | 1,1 | 0 | 0,0 |
| | Rücklagen | 8.122 | 159,3 | 7.068 | 159,9 | 1.054 | 14,9 |
| | Jahresverlust | -4.334 | -85,0 | -4.007 | -90,6 | -327 | 8,2 |
| | | 3.839 | 75,3 | 3.112 | 70,4 | 727 | 23,4 |
| | Kurzfristig verfügbares Kapital | | | | | | |
| | Fremdkapital | | | | | | |
| | Rückstellungen | | | | | | |
| | - Sonstige Rückstellungen | 586 | 11,5 | 371 | 8,4 | 215 | 58,0 |
| | Verbindlichkeiten | | | | | | |
| | - Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 252 | 4,9 | 448 | 10,1 | -196 | -43,8 |
| | - Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen | 67 | 1,3 | 137 | 3,1 | -70 | -51,1 |
| | - Sonstige Verbindlichkeiten | 162 | 3,2 | 219 | 5,0 | -57 | -26,0 |
| | | 481 | 9,4 | 804 | 18,2 | -323 | -40,2 |
| | Rechnungsabgrenzungsposten | 194 | 3,8 | 134 | 3,0 | 60 | 44,8 |
| | | 1.261 | 24,7 | 1.309 | 29,6 | -48 | -3,7 |
| | Gesamtkapital | 5.100 | 100,0 | 4.421 | 100,0 | 679 | 15,4 |

* über 100 v.H. oder ohne Aussagewert

(63) Das **Gesamtvermögen** erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um TEUR 679 (= 15 %) auf TEUR 5.100, nachdem es bereits in der Vorperiode um TEUR 590 bzw. ebenfalls 15 % gewachsen war. Diese Steigerung resultiert im Wesentlichen aus einem stichtagsbezogenen Anstieg der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (TEUR +392) sowie der Forderungen gegen die Stadt Aachen (TEUR +322).

(64) Nachdem in den beiden Vorjahren umfangreiche Investitionen in den Umbau des Kundenzentrums in der Peterstraße flossen, wurde im Berichtsjahr aufgrund der ungewissen zukünftigen räumlichen Situation der VHS nur geringfügig und wenn in mobile Einrichtungsgegenstände investiert. Investitionen von TEUR 194 v.a. im Bereich der Betriebs- und Geschäftsausstattung (TEUR +183) standen Abschreibungen von insgesamt TEUR 203 gegenüber, weshalb das **Anlagevermögen** mit einem Rückgang von 1,4 % weitgehend konstant blieb. Der relative Anteil des langfristig gebundenen Vermögens am insgesamt gestiegenen Gesamtvermögen sank in der Folge von 16,5 % auf 14,2 %.

(65) Die Forderungen aus **Lieferungen und Leistungen** erhöhten sich im Periodenvergleich sehr deutlich um TEUR 392 auf TEUR 622. Insbesondere die Forderungen gegen das BAMF bzw. die Bundeskasse Weiden erhöhten sich stichtagsbezogen um TEUR 397

von TEUR 199 auf TEUR 596 und erklären bereits diesen Anstieg. Die Forderungen aus Teilnehmerentgelten waren mit TEUR 19 wie in Vorjahren von untergeordneter Bedeutung.

- (66) Ebenfalls stichtagsbezogen erhöht zeigen sich die **Forderungen gegen die Stadt Aachen** mit TEUR 3.725 (i.V. TEUR 3.403). Die von der VHS genutzten Bankkonten werden bei der Stadt Aachen geführt, Einnahmen und Ausgaben erfolgen über zwei verschiedene Verrechnungskonten. Der Saldo aus Forderungen und Verbindlichkeiten aus dieser Verrechnung erhöhte sich im Periodenvergleich insgesamt um TEUR 573 bzw. 17 %, gleichzeitig sanken die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegen die Stadt Aachen, während die Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistungen gegenüber der Stadt Aachen nahezu konstant blieben. In Summe erfuhren die Forderungen gegen die Stadt Aachen, unter Berücksichtigung weiterer Komponenten, eine Erhöhung um TEUR 322 bzw. gut 9,5 %.
- (67) Das **Eigenkapital** des Eigenbetriebes konnte im Berichtsjahr erneut gestärkt werden, es erhöhte sich um 23 % auf TEUR 3.839, die **bilanzielle Eigenkapitalquote** des Eigenbetriebes stieg dabei von gut 70 % auf 75 % zum Abschlussstichtag.
- (68) Ursächlich für die positive Eigenkapitalentwicklung im Jahr 2023 war vor allem, dass der erhöhte Jahresverlust von TEUR -4.334 deutlich geringer ausfiel als der für das Berichtsjahr ursprünglich prognostizierte Fehlbetrag. Der von der Stadt Aachen auf Basis des ursprünglichen Wirtschaftsplans der VHS gewährte und beschlossene Zuschuss zum Budget der VHS i.H.v. EUR 5,1 Mio., welcher direkt in die Rücklagen eingestellt wird, verblieb unverändert und begründete damit die deutliche Stärkung des Eigenkapitals.
- (69) Das **kurzfristig verfügbare Kapital** (Restlaufzeit bis zu einem Jahr) verringerte sich über das Jahr 2023 leicht um 4 % bzw. TEUR -48 auf TEUR 1.261.
- (70) Die **Sonstigen Rückstellungen** erhöhten sich dabei deutlich um TEUR 215 bzw. 58 % auf TEUR 586. Dieser Anstieg ist hauptsächlich auf eine Rückstellung für die Urlaubsabgeltung von Honorarkräften i.H.v. TEUR 138 zurückzuführen, die im Berichtsjahr neu gebildet wurde: Laut einem Urteil des Bundesarbeitsgerichts haben Dozenten, die wirtschaftlich von einem Auftraggeber abhängig sind, die gleichen Urlaubsansprüche wie Arbeitnehmer, sofern sie einen Antrag hierauf stellen und ihre wirtschaftliche Abhängigkeit nachweisen. Nachdem dieser Sachstand unter den Honorarkräften der VHS im Berichtsjahr bekannt wurde, stellte eine Reihe von Ihnen entsprechende Urlaubsanträge für noch nicht verjährte Ansprüche aus Vorjahren, welche in Form einer Rückstellung berücksichtigt wurden. Ein weiterer Faktor für die gestiegenen Sonstigen Rückstellungen sind die Rückstellungen für Energiekosten, die sich im Periodenvergleich um TEUR 51 erhöhten. Die bereits bestehende Rückstellung für die eventuelle Rückzahlung von Fördergeldern i.H.v. TEUR 126 wurde beibehalten,

da teilweise unverändert nicht feststeht, ob die entsprechenden Zuwendungen aus der Zeit der Covid19-Pandemie zurückgezahlt werden müssen.

- (71) Die **Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen** sanken im Periodenvergleich deutlich um TEUR 196 bzw. 44 %, was hauptsächlich auf stichtagsbezogen deutlich erhöhte Aufwendungen für den EDV-Dienstleister im Vorjahr zurückzuführen ist.
- (72) Ebenfalls um TEUR 70 bzw. TEUR 57 rückläufig zeigen sich die **Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen** sowie die **Sonstigen Verbindlichkeiten**. Während der Rückgang ersterer auf stichtagsbezogen deutlich gesunkene Verbindlichkeiten gegenüber dem Gebäudemanagement der Stadt Aachen zurückzuführen ist, ist letzterer auf die deutliche Reduzierung der kreditorischen Debitoren und hier insbesondere auf Guthaben der Bezirksregierung Köln und des Bundesamtes für Familie und Zivilgesellschaft zurückzuführen.
- (73) Die **Passiven Rechnungsabgrenzungsposten** erhöhten sich um TEUR 60 bzw. 45 % auf TEUR 194, was im Wesentlichen auf bereits erhaltene Vorauszahlungen von Teilnehmerbeiträgen als auf den von der Stadt Aachen bereits gezahlten Inflationsausgleich für 2024 zurückzuführen ist.
- (74) Die Vermögens- und Kapitalstruktur stellt sich in **Kennzahlen** im Jahresvergleich wie folgt dar:

| KENNZAHLEN | <u>31.12.2023</u> | <u>31.12.2022</u> | <u>31.12.2021</u> | <u>31.12.2020</u> | <u>31.12.2019</u> |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Anlagenintensität (in %) | | | | | |
| = $\frac{\text{Anlagevermögen}}{\text{Gesamtkapital}}$ | 14,2 | 16,5 | 16,3 | 10,8 | 12,7 |
| Eigenkapitalquote (in %) | | | | | |
| = $\frac{\text{Eigenkapital}}{\text{Gesamtkapital}}$ | 75,3 | 70,4 | 53,1 | 57,1 | 61,3 |

b) Finanzlage

- (75) Zur Beurteilung der Finanzlage wurde von uns die nachstehende Kapitalflussrechnung auf der Grundlage des Finanzmittelfonds (= kurzfristig verfügbare flüssige Mittel) gemäß DRS 2 (Deutscher Rechnungslegungsstandard Nr. 2) zur Kapitalflussrechnung mit entsprechendem Vorjahresausweis erstellt:

| KAPITALFLUSSRECHNUNG | <u>2023</u> TEUR | <u>2022</u> TEUR |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Periodenergebnis vor außerordentlichen Posten | -4.334 | -4.007 |
| +/- Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögens | 203 | 90 |
| +/- Zu-/ Abnahme der Rückstellungen | 215 | -270 |
| +/- Ab-/ Zunahme der Forderungen aus Lieferung und Leistung sowie anderer Aktiva (soweit nicht Investitions- oder Finanzierungstätigkeit) | -689 | -487 |
| -/+ Ab-/ Zunahme der Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung sowie anderer Passiva (soweit nicht Investitions- oder Finanzierungstätigkeit) | -263 | -215 |
| -/+ Gewinn / Verlust aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens | 1 | 0 |
| -/+ Zinserträge /-aufwendungen | 3 | 0 |
| = Cashflow aus der laufenden Geschäftstätigkeit | -4.864 | -4.889 |
| - Auszahlungen für Investitionen in das immaterielle Anlagevermögen | -1 | -1 |
| - Auszahlungen für Investitionen in das Sachanlagevermögen | -193 | -193 |
| = Cashflow aus der Investitionstätigkeit | -194 | -194 |
| + Zuschuss der Stadt Aachen (Zuführung Rücklagen) | 5.061 | 5.082 |
| - Gezahlte Zinsen | -3 | 0 |
| = Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit | 5.058 | 5.082 |
| Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelfonds | 0 | -1 |
| + Finanzmittelfonds am Anfang der Periode | 0 | 1 |
| = Finanzmittelfonds am Ende der Periode | 0 | 0 |

c) Ertragslage

- (76) Die aus der Gewinn- und Verlustrechnung (**Anlage 2**) abgeleitete Gegenüberstellung der Erfolgsrechnungen der beiden Geschäftsjahre 2023 und 2022 zeigt folgendes Bild der Ertragslage und ihrer Veränderungen:

| ERGEBNISSTRUKTUR | 2023 | | 2022 | | Veränderungen | |
|---------------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|-------------|
| | TEUR | % | TEUR | % | TEUR | % |
| Umsatzerlöse | 5.651 | 100,0 | 5.192 | 100,0 | 459 | 8,8 |
| Gesamtleistung | 5.651 | 100,0 | 5.192 | 100,0 | 459 | 8,8 |
| Sonstige betriebliche Erträge | 321 | 5,7 | 210 | 4,0 | 111 | 52,9 |
| Materialaufwand | -2.546 | -45,1 | -1.984 | -38,2 | -562 | 28,3 |
| Rohergebnis | 3.426 | 60,6 | 3.418 | 65,8 | 8 | 0,2 |
| Personalaufwand | -5.587 | -98,9 | -5.163 | -99,4 | -424 | 8,2 |
| Abschreibungen auf das Anlagevermögen | -203 | -3,6 | -90 | -1,7 | -113 | * |
| Sonstige betriebliche Aufwendungen | -1.967 | -34,8 | -2.171 | -41,8 | 204 | -9,4 |
| Betriebsergebnis | -4.331 | -76,7 | -4.006 | -77,1 | -325 | -8,1 |
| Zinsaufwand | -3 | -0,1 | -1 | 0,0 | -2 | * |
| Finanzergebnis | -3 | -0,1 | -1 | 0,0 | -2 | * |
| Jahresverlust | -4.334 | -76,8 | -4.007 | -77,1 | -327 | -8,2 |

* über 100 v.H. oder ohne Aussagewert

- (77) Die **Gesamtleistung** des Eigenbetriebes VHS erhöhte sich im Berichtsjahr um 9 % bzw. TEUR 459, nachdem sie bereits im Vorjahr um 21 % bzw. TEUR 901 deutlich gestiegen war. In der Gesamtleistung sind zum einen öffentliche Zuwendungen enthalten, die in Summe mit TEUR 3.833 nahezu auf dem Niveau des Vorjahres (TEUR 3.866) lagen. Einzel betrachtet sanken vor allem die Zuweisungen des Bundes um TEUR 342 als auch die Zuwendungen der Europäischen Union (TEUR -122) und die sonstigen Zuwendungen (TEUR -41), während insbesondere die Zuweisungen der Stadt Aachen um TEUR 467 und die des Landes NRW um TEUR 70 zulegten. Mit einem Anstieg von TEUR 238 bzw. 23 % konnten auch die Erlöse aus Kursgebühren und Studienreisen deutlich gesteigert werden, was auch darauf zurückzuführen ist, dass im Berichtsjahr keine pandemiebedingten Einschränkungen des Lehrbetriebs zu verzeichnen waren. Die Anzahl der Teilnehmer an Kursen, Einzelveranstaltungen, Studienfahrten und -reisen erhöhte sich im Periodenvergleich ebenso deutlich von 28.516 auf 39.490.

Addiert man zu den öffentlichen Zuwendungen von EUR 3,8 Mio. den Zuschuss der Stadt Aachen zu den Betriebskosten i.H.v. EUR 5,1 Mio., so wird deutlich, dass 83 % (i.V. 87 %) der Einnahmen der VHS aus öffentlichen Mitteln gekommen sind.

- (78) Der Anstieg der **Sonstigen betrieblichen Erträge** um 53 % auf TEUR 321 ist hauptsächlich auf den von der Stadt Aachen erhaltenen Inflationsausgleich zurückzuführen, der zur Deckung der Inflationsausgleichsprämie an die Mitarbeiter gezahlt wurde.
- (79) Der **Materialaufwand** stieg gegenüber dem Vorjahr, vor allem bedingt durch erhöhte Aufwendungen für Honorare um TEUR 562 (= +28 %) auf nunmehr TEUR 2.546. Auch hier zeigt sich das ausgeweitete Programm der VHS im ersten Jahr nach dem Ende der Pandemie.
- (80) Der **Personalaufwand** erhöhte sich im Periodenvergleich um 8,2 % auf EUR 5,6 Mio. Neben einem leichten Anstieg der Beschäftigtenzahlen ist dies vor allem auf tarifliche Steigerungen sowie die für 2023 gezahlte Inflationsausgleichsprämie zurückzuführen. Die Personalkosten allein besaßen einen Anteil von 99 % (Vorjahr: 99 %) an der Gesamtleistung und zehren diese damit beinahe vollständig auf. Dies zeigt deutlich, dass öffentliche Projektmittel sowie Teilnahmegebühren in ihrer Höhe nicht ausreichend bemessen sind, um die im Bereich der VHS anfallenden Aufwendungen insgesamt zu decken.
- (81) Die **sonstigen betrieblichen Aufwendungen** sanken gegenüber dem Vorjahr um TEUR 204 bzw. 9 % auf nunmehr EUR 2,0 Mio. Wesentlicher Faktor für diesen Rückgang waren Aufwendungen des Vorjahres für Fremdleistungen im Zusammenhang mit dem Projekt „Bildungsportal“, die im Berichtsjahr entfielen (TEUR -308).
- (82) Der **Betriebsverlust** und damit der **Jahresverlust** stiegen im Vergleich zu 2022 zwar um TEUR 327 bzw. 8 % auf TEUR -4.334, sie lagen jedoch deutlich besser als der ursprünglich erwartete Fehlbetrag, was sich auch an der Eigenkapitalzuführung der Stadt Aachen für 2023 i.H.v. TEUR 5.061 zeigt.

(83) Im Folgenden soll die Ertragslage auch anhand von Kennzahlen zur Ergebnisstruktur im Jahresvergleich dargestellt werden:

| (84) Kennzahlen | <u>2023</u> | <u>2022</u> | <u>2021</u> | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Materialintensität (in %) | | | | | |
| = $\frac{\text{Materialaufwand}}{\text{Gesamtleistung}}$ | 45,1 | 38,2 | 37,7 | 44,7 | 46,8 |
| Personalintensität (in %) | | | | | |
| = $\frac{\text{Personalaufwand}}{\text{Gesamtleistung}}$ | 98,9 | 99,4 | 124,7 | 119,6 | 105,4 |

In den Kennzahlen Materialintensität und Personalintensität kommt jeweils der hohe Anteil der Materialaufwendungen (insbes. Dozentenhonore, Unterrichtsbedarf) und der Personalaufwendungen im Verhältnis zur Gesamtleistung des Eigenbetriebes zum Ausdruck.

3. Aufgliederung und Erläuterung der Posten des Jahresabschlusses

3.1. Posten der Bilanz

AKTIVA

A. ANLAGEVERMÖGEN

I. Immaterielle Vermögensgegenstände

1. Entgeltlich erworbene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte

EUR 2.514,00
(i.V. EUR 4.214,00)

(85)

Entwicklung:

| | Vortrag 1.1.2023 EUR | Zugang EUR | Abgang EUR | Abschreibung EUR | Stand 31.12.2023 EUR |
|-------------------------------------|----------------------------|---------------|---------------|---------------------|----------------------------|
| Konzessionen und ähnliche Rechte | 4.214,00 | 1.851,24 | -6,50 | -3.544,74 | 2.514,00 |

Erläuterungen:

(86)

Der Zugang betrifft EDV-Software.

II. Sachanlagen

1. Bauten auf fremden Grundstücken

EUR 508.384,53
(i.V. EUR 525.586,00)

(87)

Zusammensetzung und Entwicklung:

| | Vortrag 1.1.2023 EUR | Zugang EUR | Abgang EUR | Abschreibung EUR | Stand 31.12.2023 EUR |
|--|----------------------------|-----------------|----------------|---------------------|----------------------------|
| 1. Anmeldebereich Peterstraße | 51.996,00 | 0,00 | -156,97 | -1.738,00 | 50.101,03 |
| 2. Umbau Gebäude Sandkaulbach abzgl. Zuschuss für Blindenarbeitsplatz | 16.054,00 | 0,00 | 0,00 | -536,00 | 15.518,00 |
| 3. Umgestaltung Schreib- maschinenraum 2008 (Beratungsraum 215a) | 467,00 | 0,00 | 0,00 | -466,50 | 0,50 |
| 4. Umgestaltung Nähmaschinenraum | 1.697,00 | 0,00 | 0,00 | -1.209,00 | 488,00 |
| 5. Umgestaltung Schreib- maschinenraum 2010 (Medienraum 215) | 1.260,00 | 0,00 | 0,00 | -489,00 | 771,00 |
| 6. Umbau eines Unterrichtsraumes zur Lehrküche im Gebäude Sandkaulbach | 11.835,00 | 0,00 | 0,00 | -3.086,00 | 8.749,00 |
| 7. Umgestaltung DAF-Räume 225 & 226 | 7.634,00 | 0,00 | 0,00 | -804,00 | 6.830,00 |
| 8. Umbau Kundenzentrum | 434.643,00 | 9.540,80 | 0,00 | -18.256,80 | 425.927,00 |
| | <u>525.586,00</u> | <u>9.540,80</u> | <u>-156,97</u> | <u>-26.585,30</u> | <u>508.384,53</u> |

Erläuterungen:

- (88) Die Abschreibungen für den Anmeldebereich Peterstraße und den Umbau Gebäude Sandkaulbach erfolgen linear mit 2 % der ursprünglichen Anschaffungs-/Herstellungskosten unter Berücksichtigung einer Nutzungsdauer von 50 Jahren und die Abschreibungen für die Umgestaltung des Schreibmaschinenraums aus 2008, des Nähmaschinenraums, des Schreibmaschinenraums aus 2010, den Umbau des Unterrichtsraumes zur Lehrküche im Gebäude Sandkaulbach sowie die Umgestaltung der DAF-Räume erfolgen grundsätzlich linear mit 6,67 % der ursprünglichen Anschaffungs-/ Herstellungskosten unter Berücksichtigung einer Nutzungsdauer von 15 Jahren. Umbau des Kundenzentrums wird aufgrund der voraussichtlich mittelfristig zu beendenden Nutzung des Aachener Bushofs über einen Zeitraum von 25 Jahren bzw. linear mit 4 % p.a. abgeschrieben.

2. Betriebs- und Geschäftsausstattung

EUR 207.050,45
(i.V. EUR 198.016,78)

- (89) **Zusammensetzung und Entwicklung:**

| | Vortrag 1.1.2023 EUR | Zugang EUR | Abgang EUR | Abschreibung EUR | Stand 31.12.2023 EUR |
|--|----------------------------|-------------------|----------------|---------------------|----------------------------|
| 1. Sonstige Betriebs- und Geschäftsausstattung | 198.016,78 | 45.913,12 | -974,55 | -35.904,90 | 207.050,45 |
| 2. Geringwertige Wirtschaftsgüter | 0,00 | 136.997,45 | 0,00 | -136.997,45 | 0,00 |
| | <u>198.016,78</u> | <u>182.910,57</u> | <u>-974,55</u> | <u>-172.902,35</u> | <u>207.050,45</u> |

Erläuterungen:

- (90) Die Zugänge bei der sonstigen Betriebs- und Geschäftsausstattung betreffen insbesondere die Einrichtung von Büroarbeitsplätzen und Unterrichtsräumen mit Möbeln, EDV und technischer Ausstattung.

Allgemeine Erläuterungen zum Anlagevermögen

- (91) Für das Anlagevermögen wird ein Verzeichnis geführt, aus dem sich die Ursprungswerte der angeschafften Vermögensgegenstände, das Jahr der Anschaffung, die Zugänge und Abgänge, die Abschreibungen und die Restbuchwerte ergeben.
- (92) Das Verzeichnis entspricht den handelsrechtlichen Vorschriften.
- (93) Die Zugänge wurden durch Stichproben unter Einbeziehung der Konten, Fremdrechnungen und sonstiger Unterlagen geprüft.
- (94) Die Abschreibungen werden nach der linearen Methode vorgenommen und richten sich nach der betriebsgewöhnlichen Nutzungsdauer, wobei auf Zugänge im Berichtsjahr die Abschreibungen zeitanteilig ab dem Monat der Nutzung erfolgen (p.r.t.). Für Vermögensgegenstände von geringem Wert (geringwertige Wirtschaftsgüter) wird die Vereinfachungsregel angewandt. Sie werden sofort im Jahr des Zugangs in voller Höhe abgeschrieben und im Anlagenspiegel als Abgang behandelt, wobei für die Geringwertigkeit von einer Obergrenze in Höhe von EUR 800,00 ausgegangen wurde.

Anlagenspiegel

- (95) Der nach § 24 EigVO NRW zu erstellende Anlagenspiegel ergibt sich aus dem Anhang (Anlage 3).

B. UMLAUFVERMÖGEN

I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

| | | |
|---|------------|-------------------|
| 1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | EUR | 622.070,98 |
| | (i.V. EUR | 229.644,52) |
| - davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00 (i.V. EUR 0,00) | | |

| | | | |
|-------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|
| (96) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
| | | EUR | EUR |
| | Zuschüsse | 601.849,52 | 216.603,37 |
| | Teilnehmerentgelte | 18.973,66 | 10.734,60 |
| | Übrige | 1.247,80 | 2.306,55 |
| | | <u>622.070,98</u> | <u>229.644,52</u> |
| | | <u><u>622.070,98</u></u> | <u><u>229.644,52</u></u> |

Erläuterungen:

- (97) Der Bilanzausweis stimmt mit den Personenkonten-Saldenlisten und den vorgelegten Aufstellungen überein. Zur Prüfung der Forderungen wurden keine Saldenbestätigungen angefordert, sondern andere Prüfungshandlungen vorgenommen.
- (98) Am 1. Juli 2024 standen von den ausgewiesenen Forderungen noch TEUR 38 (rd. 6 %) offen; hierin enthalten waren vor allem Forderungen gegen das BAMF (TEUR 36). Mit dem Eingang der Forderungen wird auskunftsgemäß gerechnet.
- (99) Auf die Bildung einer Pauschalwertberichtigung wegen nicht im Einzelnen bekannter Risiken des Forderungsausfalles, des Zinsverlustes und für Mahnkosten wurde wegen Geringfügigkeit verzichtet.
- (100) Der Ansatz der Forderungen erfolgt zum Nennwert unter Beachtung des Niederstwertprinzips.

2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen

| | |
|------------|------------------|
| EUR | 14.339,23 |
| (i.V. EUR | 2.580,00) |

- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr:
EUR 0,00 (i.V. EUR 0,00)

| (101) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------|----------------------------|-------------------|-------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Kulturbetrieb E 49 | 14.339,23 | 0,00 |
| | Aachener Stadtbetrieb E 18 | 0,00 | 2.580,00 |
| | | <u>14.339,23</u> | <u>2.580,00</u> |

Erläuterungen:

- (102) Der Bilanzausweis stimmt mit den Personenkonten-Saldenlisten und den vorgelegten Aufstellungen überein.

3. Forderungen an die Stadt Aachen

| | |
|------------|---------------------|
| EUR | 3.724.814,80 |
| (i.V. EUR | 3.403.525,74) |

- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr:
EUR 0,00 (i.V. EUR 0,00)

| (103) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------|--|---------------------|---------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 60.334,00 | 291.380,13 |
| | Verrechnungskonten | 3.938.042,59 | 3.365.223,44 |
| | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | -273.561,79 | -253.077,83 |
| | | <u>3.724.814,80</u> | <u>3.403.525,74</u> |

Erläuterungen:

- (104) Es handelt sich um Abwicklungskonten zwischen der Volkshochschule Aachen und den Fachbereichen der Stadt Aachen.
- (105) Die Forderungen an die Stadt Aachen zum Bilanzstichtag wurden durch Haushaltsüberwachungslisten, Saldenlisten und Aufstellungen nachgewiesen. Zur Prüfung der Forderungen konnten einzelne Saldenbestätigungen einiger, aber nicht aller Abteilungen der Stadt Aachen vorgelegt werden.
- (106) Die Guthaben bei Kreditinstituten laufen auf die Stadt Aachen und werden bei dieser geführt, das vorhandene Guthaben wird unter den Forderungen gegen die Stadt Aachen als Verrechnungskonto ausgewiesen.

4. Sonstige Vermögensgegenstände **EUR 21.052,23**
 (i.V. EUR 56.651,65)

- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr:
 EUR 0,00 (i.V. EUR 0,00)

| (107) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------|-------------------------|-------------------|-------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Debitorische Kreditoren | 6.543,37 | 33.155,62 |
| | Geleistete Anzahlungen | 9.304,00 | 16.527,50 |
| | Geldtransit | 3.775,00 | 3.783,50 |
| | Sonstige | 1.429,86 | 3.185,03 |
| | | <u>21.052,23</u> | <u>56.651,65</u> |

II. Kassenbestand **EUR 100,00**
 (i.V. EUR 300,00)

| (108) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------|-------------------------|-------------------|-------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Crosscard Onlinekonto | 100,00 | 100,00 |
| | Sparbuch Kaution | 0,00 | 200,00 |
| | | <u>100,00</u> | <u>300,00</u> |

Erläuterungen:

(109) Die verschiedenen Barkassen der Volkshochschule wurden bereits im Jahr 2022 aufgelöst.

C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN **EUR 130,00**
 (i.V. EUR 668,38)

Erläuterungen:

(110) Die ausgewiesenen Rechnungsabgrenzungsposten betreffen Ausgaben i.S.v. § 250 Abs. 1 HGB.

PASSIVA

A. EIGENKAPITAL

I. Stammkapital

| | | |
|-----------|------------|------------------|
| | EUR | 51.129,19 |
| (i.V. EUR | | 51.129,19) |

Erläuterungen:

(111) Das Stammkapital entspricht § 11 der Satzung für die Volkshochschule Aachen. Es gilt die Satzung vom 20. Dezember 1995 in der Fassung des II. Nachtrages vom 6. April 2016, beschlossen vom Rat der Stadt Aachen.

(112) Vermögensträger des Eigenbetriebes ist die Stadt Aachen.

II. Rücklagen

1. Allgemeine Rücklage

| | | |
|-----------|------------|---------------------|
| | EUR | 8.122.016,32 |
| (i.V. EUR | | 7.067.487,35) |

| | | |
|--------|---|---------------------|
| (113) | Entwicklung: | EUR |
| | Vortrag 1.1.2023 | 7.067.487,35 |
| | Entnahme in 2023 (Verlustabdeckung Vorjahr) | -4.006.771,03 |
| | | <hr/> |
| | | 3.060.716,32 |
| | Zuführung in 2023 (Zuschuss der Stadt Aachen) | 5.061.300,00 |
| | | <hr/> |
| | Stand 31.12.2023 | <u>8.122.016,32</u> |

Erläuterungen:

(114) Der Rat der Stadt Aachen hat für die Volkshochschule Aachen einen Zuschuss i.H.v. EUR 5.061.300,00 entsprechend dem Entwurf des Wirtschaftsplanes 2023 bewilligt.

(115) Der Jahresverlust 2022 von EUR -4.006.771,03 wurde satzungsgemäß mit dem Rücklagekapital verrechnet.

| | | |
|---------------------|---|--------------------------|
| III. Verlust | | EUR -4.333.745,30 |
| | | (i.V. EUR -4.006.771,03) |
| (116) | Entwicklung: | EUR |
| | Vortrag 1.1.2023 - Verlust des Vorjahres | -4.006.771,03 |
| | Ausgleich durch Verrechnung mit der allgemeinen Rücklage in 2023 | 4.006.771,03 |
| | | 0,00 |
| | Jahresverlust 2023 | -4.333.745,30 |
| | Stand 31.12.2023 | -4.333.745,30 |

Erläuterungen:

- (117) Betreffend den Ausgleich des Vorjahresverlustes mit der allgemeinen Rücklage im Berichtsjahr Hinweis auf Tzn 113 bis 115.

B. RÜCKSTELLUNGEN**1. Sonstige Rückstellungen**

EUR 586.455,55
(i.V. EUR 371.119,34)

(118) Zusammensetzung und Entwicklung:

| | Stand 1.1.2023 EUR | Inanspruch- nahme EUR | Auflösung EUR | Zuführung EUR | Stand 31.12.2023 EUR |
|---|--------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|
| <u>Personalkosten</u> | | | | | |
| Mehrarbeitsstunden | 69.693,97 | -69.693,97 | 0,00 | 73.677,62 | 73.677,62 |
| Urlaubsverpflichtungen | 48.162,66 | -48.162,66 | 0,00 | 46.281,96 | 46.281,96 |
| Altersteilzeit | 36.552,45 | -29.241,96 | 0,00 | 0,00 | 7.310,49 |
| Langzeitkonto | 13.287,10 | -13.287,10 | 0,00 | 11.840,20 | 11.840,20 |
| Höhergruppierung | 3.000,00 | 0,00 | -3.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 |
| Abfindungen | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 32.000,00 | 32.000,00 |
| Dienstjubiläen | 3.082,95 | 0,00 | 0,00 | 419,30 | 3.502,25 |
| | <u>173.779,13</u> | <u>-160.385,69</u> | <u>-3.000,00</u> | <u>184.219,08</u> | <u>194.612,52</u> |
| <u>Übrige</u> | | | | | |
| Energiekosten | 19.380,00 | 0,00 | -6.700,00 | 57.200,00 | 69.880,00 |
| Nebenkostenabrechnung | 24.350,00 | -1.704,04 | -6.795,96 | 12.500,00 | 28.350,00 |
| Urheberrechte | 6.000,00 | -5.112,06 | -887,94 | 8.400,00 | 8.400,00 |
| Aufbewahrung von Geschäftsunterlagen | 6.900,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 6.900,00 |
| Eventuelle Rückzahlung von Fördergeldern | 126.156,51 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 126.156,51 |
| Prüfungskosten | 14.553,70 | -12.084,45 | -2.469,25 | 14.553,70 | 14.553,70 |
| Urlaubsabgeltung Dozenten | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 137.602,82 | 137.602,82 |
| | <u>197.340,21</u> | <u>-18.900,55</u> | <u>-16.853,15</u> | <u>230.256,52</u> | <u>391.843,03</u> |
| | <u>371.119,34</u> | <u>-179.286,24</u> | <u>-19.853,15</u> | <u>414.475,60</u> | <u>586.455,55</u> |

Erläuterungen:**Mehrarbeitsstunden**

- (119) Für das Guthaben der Mitarbeiter/innen an Mehrarbeitsstunden wurde zum Bilanzstichtag eine Rückstellung gebildet. Der Vorjahreswert wurde in voller Höhe in Anspruch genommen.

Urlaubsverpflichtungen

- (120) Die Rückstellung beinhaltet die Kosten des zum Bilanzstichtag noch nicht in Anspruch genommenen Urlaubs. Sie erfasst die Bruttoentgelte ggf. einschließlich der Arbeitgeberanteile zur Sozialversicherung. Die Vorjahresrückstellung wurde durch Inanspruchnahme verbraucht.

Dienstjubiläen

- (121) Für Zuwendungen anlässlich von Dienstjubiläen wurde zum Bilanzstichtag eine Rückstellung gebildet. Der Bewertung der Verpflichtungen zum Bilanzstichtag liegt eine Schätzung der Betriebsleitung zugrunde, ein versicherungsmathematisches Gutachten wurde nicht eingeholt.

Energiekosten, Nebenkostenabrechnung

- (122) Dargestellt ist die teilweise Inanspruchnahme der Vorjahresrückstellungen; Teilbeträge wurden aufgelöst. Für ausstehende Energiekosten- und Nebenkostenabrechnungen des Jahres 2023 wurden vorsorglich die ausgewiesenen Beträge den Rückstellungen zugeführt.

Aufbewahrung von Geschäftsunterlagen

- (123) Für die gesetzliche Verpflichtung zur Aufbewahrung von entstandenen Geschäftsunterlagen wurde in Vorjahren eine Rückstellung gebildet; die Rückstellung wurde in unveränderter Höhe beibehalten. Die Berechnungsgrundlagen haben wir zu unseren Arbeitspapieren genommen.

Prüfungskosten

- (124) Der Rückstellung für die Prüfungskosten wurden die voraussichtlichen Aufwendungen für die Prüfung und die Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2023 in Höhe von insgesamt TEUR 15 zugeführt.

Rückzahlung von Fördergeldern

- (125) Aufgrund der im Vorjahr grassierenden Corona-Pandemie konnte eine Vielzahl von Veranstaltungen nicht durchgeführt werden. Teilweise ist in der Folge ungeklärt, ob gewisse Fördergelder zurückgezahlt werden müssen, weshalb eine Rückstellung in entsprechender Höhe zu bilden war.

Urlaubsabtretung Dozenten

- (126) Der Rückstellung für Urlaubsabgeltung Dozenten wurde in entsprechender Anwendung eines Urteils des Bundesarbeitsgerichts (BAG v. 17. Januar 2006, BeckRS 2006, 42231) zum Jahresende 2023 erstmalig gebildet, nachdem eine Vielzahl von Dozenten Kenntnis von diesem Urteil erlangte und entsprechende Ansprüche gegen Nachweis der jeweiligen arbeitnehmerähnlichen Beschäftigung für die VHS geltend machte.

Anmerkung zur Bildung von Rückstellungen

- (127) Entsprechend der IDW-Stellungnahme zur Rechnungslegung: Bilanzierung und Bewertung von Pensionsverpflichtungen gegenüber Beamten und deren Hinterbliebenen (IDW RS HFA 23), die die IDW-Stellungnahme HFA 1/1997 ersetzt, wären Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamten zu bilden, soweit sie für das Sondervermögen „Volkshochschule Aachen“ tätig sind. Sofern eine Vereinbarung vorliegt, nach der die juristische Person des öffentlichen Rechts das Sondervermögen gegen laufende Zahlungen von künftigen Versorgungsleistungen freistellt, ist dies bei der Bemessung der Pensionsrückstellung im Jahresabschluss des Sondervermögens mindernd zu berücksichtigen. Bei Vorliegen einer entsprechenden Freistellungsvereinbarung hat die juristische Person des öffentlichen Rechts die entsprechende originäre Pensionsverpflichtung zu passivieren. Mit Datum vom 11. November 2010 hat die Volkshochschule Aachen mit der Stadt Aachen eine derartige Freistellungsvereinbarung abgeschlossen, und zwar rückwirkend ab 2009, so dass die bisher notwendigen Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamten der Volkshochschule Aachen nicht mehr gebildet werden müssen.

Im Übrigen sind die Rückstellungen nach Auskunft der Betriebsleitung ausreichend dotiert.

C. VERBINDLICHKEITEN

1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:
EUR 252.172,70 (i.V. EUR 448.140,72)

EUR 252.172,70
(i.V. EUR 448.140,72)

| (128) Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|
| | EUR | EUR |
| Dozenten honorare | 144.477,69 | 171.377,19 |
| Übrige Verbindlichkeiten | 107.695,01 | 276.763,53 |
| | <u>252.172,70</u> | <u>448.140,72</u> |

Erläuterungen:

- (129) Die Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen zum Bilanzstichtag sind im Einzelnen durch eine Saldenliste und ergänzende Aufstellungen nachgewiesen. Der Ansatz der Verbindlichkeiten erfolgt zum Erfüllungsbetrag. Zur Prüfung der Verbindlichkeiten wurden keine Saldenbestätigungen angefordert, sondern andere Prüfungshandlungen vorgenommen.

2. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen

| | | |
|--|------------|------------------|
| | EUR | 66.509,76 |
| | (i.V. EUR | 136.989,85) |

- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:
EUR 66.509,76 (i.V. EUR 136.989,85)

| | Zusammensetzung: | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|--------|---|-------------------|-------------------|
| | | EUR | EUR |
| (130) | STAWAG Stadtwerke Aachen AG, Aachen | 3.558,74 | 10.936,25 |
| | Gebäudemanagement der Stadt Aachen E 26 | 61.485,59 | 126.053,60 |
| | Stadttheater und Musikdirektion, Aachen E 46/47 | 1.465,43 | 0,00 |
| | | 66.509,76 | 136.989,85 |

Erläuterungen:

- (131) Die Verbindlichkeiten gegenüber der STAWAG Stadtwerke Aachen AG resultieren aus dem Bezug von Wärme und Strom. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Gebäudemanagement der Stadt Aachen resultieren insbesondere aus dem Bezug von Porto, weiterberechneten Mieten und Betriebskosten.

3. Sonstige Verbindlichkeiten

EUR 162.057,90
(i.V. EUR 218.827,04)

- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:
EUR 162.057,90 (i.V. EUR 218.827,04)
- davon aus Steuern:
EUR 45.854,36 (i.V. EUR 45.770,31)
- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit:
EUR 15.334,58 (i.V. EUR 16.106,25)

| | | | |
|--------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| (132) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 <u>EUR</u> | 31.12.2022 <u>EUR</u> |
| | Kreditorische Debitoren | 18.786,81 | 71.622,93 |
| | Gehälter | 74.802,74 | 78.285,96 |
| | Lohnsteuer | 45.854,36 | 45.770,31 |
| | Sozialversicherung | 15.334,58 | 16.106,25 |
| | Zusatzversorgungskasse | 5.984,23 | 6.273,88 |
| | Sonstige | 1.295,18 | 767,71 |
| | | <u>162.057,90</u> | <u>218.827,04</u> |

Erläuterungen:

- (133) Die zum Bilanzstichtag ausgewiesenen Verbindlichkeiten wurden durch Saldenlisten bzw. Aufstellungen nachgewiesen.

D. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN

EUR 193.860,10
(i.V. EUR 134.264,61)

| | | | |
|--------|---|---------------------------------|---------------------------------|
| (134) | Zusammensetzung: | 31.12.2023 <u>EUR</u> | 31.12.2022 <u>EUR</u> |
| | Teilnehmerentgelte | 131.771,15 | 101.007,93 |
| | Verschiedene Zuschüsse | 51.539,26 | 8.554,23 |
| | Noch nicht eingelöste Gutscheine/Gutschriften | 10.549,69 | 24.702,45 |
| | | <u>193.860,10</u> | <u>134.264,61</u> |

Erläuterungen:

- (135) Die zum Bilanzstichtag ausgewiesenen Rechnungsabgrenzungsposten betreffen Einnahmen i.S.v. § 250 Abs. 2 HGB.

3.2. Posten der Gewinn- und Verlustrechnung

1. Umsatzerlöse EUR 5.650.764,86 (i.V. EUR 5.192.473,41)

| (136) | Zusammensetzung: | <u>2023</u> <u>EUR</u> | <u>2022</u> <u>EUR</u> |
|--------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | Teilnehmerentgelte | 1.298.219,55 | 1.060.516,39 |
| | Prüfungsentgelte | 202.905,37 | 0,00 |
| | Studienreisen | 300.106,02 | 237.978,00 |
| | Zuwendungen Europäische Union | 127.430,68 | 5.905,07 |
| | Zuwendungen Bund | 1.482.780,93 | 1.140.731,51 |
| | Zuwendungen Land | 1.947.076,94 | 2.017.360,77 |
| | Zuwendungen Stadt | 68.390,76 | 535.517,77 |
| | Sonstige Zuwendungen | 207.023,46 | 166.476,53 |
| | Werbeeinnahmen | 2.139,55 | 2.457,68 |
| | Pacht und Vermietung | 3.866,66 | 2.883,99 |
| | Sonstige Erlöse und Einnahmen | 10.824,94 | 22.645,70 |
| | | <u>5.650.764,86</u> | <u>5.192.473,41</u> |

4. Sonstige betriebliche Erträge EUR 321.356,44 (i.V. EUR 210.410,14)

| (137) | Zusammensetzung: | <u>2023</u> <u>EUR</u> | <u>2022</u> <u>EUR</u> |
|--------|---|---------------------------|---------------------------|
| | Periodenfremde Erträge | 108.355,73 | 23.468,84 |
| | Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen | 19.853,15 | 180.107,03 |
| | Inflationsausgleich der Stadt Aachen | 193.100,00 | 0,00 |
| | Sonstige Erträge | 47,56 | 6.834,27 |
| | | <u>321.356,44</u> | <u>210.410,14</u> |

Erläuterungen:

(138) Die Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen beinhalten im Wesentlichen Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen für Energie- und Wasserkosten (TEUR 7) sowie von Rückstellungen für Nebenkostenabrechnungen (TEUR 7).

(139) Der steuerfrei Inflationsausgleich wurde seitens der Stadt sämtlichen von der Inflationsausgleichsprämie betroffenen Eigenbetrieben erstattet.

5. Materialaufwand

a) Aufwendungen für Unterrichtsbedarf, Veranstaltungen und Kooperationen

EUR 421.237,21
(i.V. EUR 316.392,41)

| | | | |
|--------|--|-------------|-------------|
| (140) | Zusammensetzung: | 2023 | 2022 |
| | | EUR | EUR |
| | Unterrichtsbedarf, Veranstaltungen, Kooperationen | 421.237,21 | 316.392,41 |

b) Aufwendungen für bezogene Leistungen (Dozenten honorare und Prüfungen)

EUR 2.124.796,73
(i.V. EUR 1.668.001,93)

| | | | |
|--------|--|--------------|--------------|
| (141) | Zusammensetzung: | 2023 | 2022 |
| | | EUR | EUR |
| | Honorare Unterricht | 1.541.629,69 | 1.310.253,83 |
| | Honorare Beratung, Projekte, Sonstiges | 191.541,17 | 68.658,79 |
| | Prüfungskosten | 151.986,04 | 100.855,85 |
| | Studienreisen | 239.639,83 | 188.233,46 |
| | | 2.124.796,73 | 1.668.001,93 |

6. Personalaufwand

a) Löhne und Gehälter

EUR 4.354.088,60
(i.V. EUR 3.983.780,60)

| | | | |
|--------|--|--------------|--------------|
| (142) | Zusammensetzung: | 2023 | 2022 |
| | | EUR | EUR |
| | Beamtenbezüge | 184.785,61 | 174.560,66 |
| | Vergütungen kommunale Beschäftigte | 4.125.600,74 | 3.779.770,33 |
| | Vergütungen behinderte Beschäftigte | 51.868,86 | 48.872,93 |
| | Veränderung der Personalrückstellungen | -8.166,61 | -19.423,32 |
| | | 4.354.088,60 | 3.983.780,60 |

**b) Soziale Abgaben und Aufwendungen
für Altersversorgung und für Unterstützung**

EUR 1.232.956,34
(i.V. EUR 1.179.618,78)

- davon für Altersversorgung:
EUR 372.094,92 (i.V. EUR 368.259,19)

| (143) | Zusammensetzung: | 2023 | 2022 |
|--------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Beiträge zur Versorgung der Beamten | 59.063,00 | 66.800,00 |
| | Beiträge zu Versorgungskassen | 313.031,92 | 301.459,19 |
| | Beiträge zur Sozialversicherung | 825.173,86 | 784.189,07 |
| | Beihilfen | 16.879,03 | 10.530,52 |
| | Umlage Unfallversicherung | 18.808,53 | 16.640,00 |
| | | <u>1.232.956,34</u> | <u>1.179.618,78</u> |

7. Abschreibungen

**a) auf immaterielle Vermögensgegenstände
des Anlagevermögens und Sachanlagen**

EUR 203.032,39
(i.V. EUR 89.490,16)

| (144) | Zusammensetzung: | 2023 | 2022 |
|--------|---|-------------------|------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände | 3.544,74 | 4.813,67 |
| | Abschreibungen auf Sachanlagen (ohne Geringwertige Wirtschaftsgüter) | 62.490,20 | 56.576,80 |
| | Geringwertige Wirtschaftsgüter | 136.997,45 | 28.099,69 |
| | | <u>203.032,39</u> | <u>89.490,16</u> |

(145) Wegen der Verteilung vgl. unsere Ausführungen und Darstellungen zum Anlagevermögen Tzn 84 bis 96 und den Anlagenspiegel im Anhang (Anlage 3).

8. Sonstige betriebliche Aufwendungen

EUR 1.967.057,98
(i.V. EUR 2.171.311,21)

| (146) | Zusammensetzung: | 2023 | 2022 |
|--------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|
| | | EUR | EUR |
| | Raummieten | 698.694,11 | 687.115,94 |
| | Energiekosten | 136.848,72 | 141.359,75 |
| | Instandhaltung und Reinigung | 233.728,87 | 207.930,60 |
| | Werbung | 152.557,28 | 110.741,39 |
| | Unterrichts- und Veranstaltungskosten | 20.827,96 | 18.113,23 |
| | Versicherungen und sonstige Abgaben | 51.592,40 | 58.449,81 |
| | Gebühren und Beiträge | 23.431,56 | 18.256,36 |
| | Betriebs- und Geschäftsausstattung | 47.693,75 | 56.406,59 |
| | Kommunikationskosten | 108.642,49 | 93.852,82 |
| | Büro- und EDV-Kosten | 164.084,13 | 120.330,31 |
| | Prüfungskosten | 14.553,70 | 14.553,70 |
| | Fremdleistungskosten | 17.305,90 | 323.694,82 |
| | Verwaltungskostenbeitrag Stadt Aachen | 259.400,00 | 277.500,00 |
| | Sonstige Aufwendungen | 37.697,11 | 43.005,89 |
| | | <u>1.967.057,98</u> | <u>2.171.311,21</u> |

Erläuterungen:

- (147) Die Raummieten beinhalten u.a. „kalkulatorische“ Mieten für angemietete Räume der Stadt Aachen. Es liegen keine Quasi-Mietverträge mit Regelungsinhalten vor, die ein Mietverhältnis üblicherweise betreffen. Es existiert weiterhin keine ausreichende Regelung zwischen der Stadt Aachen und der Quasi-Mieterin Volkshochschule, aus der hervorgeht, welche Reparaturen und Instandhaltungs-/Sanierungsmaßnahmen die Volkshochschule zu tragen hat. Auch der Wegfall der Nutzungsmöglichkeiten und die Bereitstellung von neuen Nutzungsmöglichkeiten werden bisher nicht berücksichtigt.
- (148) Die Fremdleistungskosten erhöhten sich im Wesentlichen aufgrund von Beratungsleistungen für das in Umsetzung befindliche Projekt „Bildungsportal“ weiter.
- (149) Der Verwaltungskostenbeitrag, den die VHS an die Stadt Aachen jährlich zu entrichten hat, wird von dem Fachbereich Finanzsteuerung (FB 20) der Stadt Aachen festgelegt und ist im städtischen Zuschuss in gleicher Höhe enthalten.
- (150) Unter den sonstigen Aufwendungen wurden im Vorjahr auch Zinsaufwendungen i.H.v. TEUR 1 ausgewiesen. Im Berichtsjahr erfolgt ein gesonderter Ausweis unter der Position Zinsen und ähnliche Aufwendungen, der Vorjahresausweis wurde zum Zwecke der Vergleichbarkeit angepasst (Verweis auf Tz. 151f).

| | | |
|--|------------|------------------------|
| 13. <u>Zinsen und ähnliche Aufwendungen</u> | EUR | <u>2.717,35</u> |
| | (i.V. EUR | 1.059,49) |

Erläuterungen:

(151) Ausgewiesen werden erwartete Zinsaufwendungen aus der Rückzahlung von noch nicht verwendeten Fördermitteln.

(152) Diese Zinsen wurden im Vorjahr noch unter den Sonstigen betrieblichen Aufwendungen ausgewiesen, zum Zwecke der Vergleichbarkeit wurde der Vorjahresausweis angepasst (Verweis auf Tz. 146 ff.).

| | | | |
|--------|---|------------|-----------------------------|
| (153) | 15. <u>Ergebnis nach Steuern</u> | EUR | <u>-4.333.745,30</u> |
| | | (i.V. EUR | -4.006.771,03) |

| | | |
|---------------------------------|------------|-----------------------------|
| 17. <u>Jahresverlust</u> | EUR | <u>-4.333.745,30</u> |
| | (i.V. EUR | -4.006.771,03) |

Nachrichtlich:

(154) Der Jahresverlust von EUR -4.333.745,30 ist gemäß § 14 Abs. 4 der Satzung mit dem Rücklagekapital zu verrechnen.

E. FESTSTELLUNGEN AUS ERWEITERUNGEN DES PRÜFUNGS-AUFTRAGS

- (155) Bei unserer Prüfung haben wir auftragsgemäß die Vorschriften des § 53 Abs. 1 Nrn. 1 und 2 HGrG und die hierzu vom IDW nach Abstimmung mit dem Bundesministerium der Finanzen, dem Bundesrechnungshof und den Landesrechnungshöfen veröffentlichten IDW PS 720 (Stand 09.09.2010) „Berichterstattung über die Erweiterung der Abschlussprüfung nach § 53 HGrG“ beachtet.
- (156) Dementsprechend haben wir auch geprüft, ob die Geschäfte ordnungsgemäß, d.h. mit der erforderlichen Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den einschlägigen handelsrechtlichen Vorschriften sowie den Bestimmungen der Betriebssatzung geführt worden sind.
- (157) Die erforderlichen Feststellungen haben wir in diesem Bericht, insbesondere in der **Anlage 6**, dargestellt.

Über diese Feststellungen hinaus hat unsere Prüfung keine Besonderheiten ergeben, die nach unserer Auffassung für die Beurteilung der Ordnungsmäßigkeit der Betriebsführung von Bedeutung sind.

F. WIEDERGABE DES BESTÄTIGUNGSVERMERKS UND SCHLUSSBEMERKUNG

(158) Nach dem abschließenden Ergebnis unserer Prüfung haben wir dem Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023 (**Anlagen 1 bis 3**) und dem Lagebericht für das Geschäftsjahr 2023 (**Anlage 4**) der Volkshochschule Aachen, Aachen, den folgenden **uneingeschränkten Bestätigungsvermerk** erteilt, der hier wiedergegeben wird:

„Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Volkshochschule Aachen, Aachen:

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Volkshochschule Aachen, Aachen - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Volkshochschule Aachen für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der §§ 19 bis 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen i.V.m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31. Dezember 2023 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften des § 25 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 106 GO NW unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der §§ 19 bis 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften des § 25 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und

Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden Vorschriften des § 25 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den Vorschriften der §§ 19 bis 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher - beabsichtigter oder unbeabsichtigter - falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Eigenbetriebs abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Eigenbetriebs.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der

zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit dem für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.“

- (159) Eine Verwendung des oben wiedergegebenen Bestätigungsvermerks außerhalb dieses Prüfungsberichts bedarf unserer vorherigen Zustimmung. Bei Veröffentlichung oder Weitergabe des Jahresabschlusses und/oder des Lageberichts in einer von der bestätigten Fassung abweichenden Form (einschließlich der Übersetzung in andere Sprachen) bedarf es zuvor unserer erneuten Stellungnahme, sofern hierbei unser Bestätigungsvermerk zitiert oder auf unsere Prüfung hingewiesen wird; auf § 328 HGB wird verwiesen.

Aachen, den 16. August 2024



Wirtschaftsprüfer



Wirtschaftsprüfer

Anlagen zum Prüfungsbericht

Volkshochschule Aachen Aachen

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2023

| | EUR | EUR | Vorjahr EUR |
|---|---------------|----------------------|----------------------|
| 1. Umsatzerlöse | | 5.650.764,86 | 5.192.473,41 |
| 4. Sonstige betriebliche Erträge | | 321.376,44 | 210.410,14 |
| | | 5.972.141,30 | 5.402.883,55 |
| 5. Materialaufwand | | | |
| a) Aufwendungen für Unterrichtsbedarf, Veranstaltungen und Kooperationen | -421.237,21 | | -316.392,41 |
| b) Aufwendungen für bezogene Leistungen (Dozenten honorare und Prüfungen) | -2.124.796,73 | | -1.668.001,93 |
| | | -2.546.033,94 | -1.984.394,34 |
| 6. Personalaufwand | | | |
| a) Löhne und Gehälter | -4.354.088,60 | | -3.983.780,60 |
| b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung | -1.232.956,34 | | -1.179.618,78 |
| - davon für Altersversorgung: EUR 372.094,92 (i.V. EUR 368.259,19) | | | |
| | | -5.587.044,94 | -5.163.399,38 |
| 7. Abschreibungen | | | |
| a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen | | -203.032,39 | -89.490,16 |
| 8. Sonstige betriebliche Aufwendungen | | -1.967.057,98 | -2.171.311,21 |
| 13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen | | -2.717,35 | -1.059,49 |
| 15. Ergebnis nach Steuern | | -4.333.745,30 | -4.006.771,03 |
| 17. Jahresverlust | | -4.333.745,30 | -4.006.771,03 |

Der Jahresverlust von EUR -4.333.745,30 ist gemäß § 14 Abs. 4 der Satzung mit dem Rücklagekapital zu verrechnen.

ANHANG ZUM JAHRESABSCHLUSS 31.12.2023

I. Allgemeine Angaben zum Unternehmen (§ 264 Abs. 1a HGB)

Die Volkshochschule Aachen mit Sitz in Aachen ist eine städtische Einrichtung ohne eigene Rechtspersönlichkeit der Stadt Aachen (Quasi-Eigenbetrieb) und unterliegt keiner Eintragungspflicht in ein Register.

II. Allgemeine Angaben zu Inhalt und Gliederung des Jahresabschlusses (§§ 242 ff. HGB)

Form und Darstellung - Jahresabschluss und Bekanntmachung

Die Vorschriften über den Jahresabschluss und den Lagebericht sowie über die Pflicht zur Offenlegung einschließlich der zugehörigen Unterlagen wurden entsprechend der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (EigVO NRW) vom 16. November 2004 (GV. NRW. S. 644, ber. 2005 S.15), zuletzt geändert durch Verordnung vom 22.03.2021 (GV. NRW. S. 348) auf das Geschäftsjahr 2020 angewendet.

Gemäß § 21 EigVO NRW wurden für den Jahresabschluss einschließlich Anhang die Vorschriften im Dritten Buch des HGB (in der Fassung des Bilanzrichtlinie-Umsetzungsgesetzes (BilRUG)) für große Kapitalgesellschaften angewendet, soweit sich aus der Eigenbetriebsverordnung nichts anderes ergibt.

Die Bilanz wurde entsprechend der Vorschrift des § 266 HGB aufgestellt (§ 22 Abs. 1 EigVO NRW). Die bisher vorgesehene Bilanzposition „Allgemeine Rücklage“ wird weiterhin ausgewiesen, da diese Vorgehensweise die Regelung in § 265 Abs. 5 HGB gedeckt ist. Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde entsprechend der Vorschrift des § 275 HGB aufgestellt (§ 23 Abs. 1 EigVO NRW). Die neue EigVO NRW bleibt bei den Begriffen „Jahresgewinn“ und „Jahresverlust“, wo hingegen im HGB vom „Jahresüberschuss“ bzw. „Jahresfehlbetrag“ die Rede ist. Da die Begriffspaare synonym verwendet werden dürfen, soll es hier bei den bisherigen Begrifflichkeiten bleiben.

Die Vorschriften der Bekanntmachung bzw. der öffentlichen Auslegung des festgestellten Jahresabschlusses und Lageberichtes mit der Verwendung des Jahresergebnisses ergeben sich aus § 26 EigVO NRW. Der Jahresabschluss 2022 ist dem Rat der Stadt Aachen am 14. Dezember 2023 zur Feststellung vorgelegt und die Feststellung des Jahresabschlusses ist am 24. Februar 2024 öffentlich bekannt gemacht worden

Bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2023 wird der Jahresabschluss 2022 zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

III. Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden (§§ 284 Abs. 2 Nr. 1, Nr. 4 HGB)

Anlagevermögen

Entgeltlich erworbene immaterielle Vermögensgegenstände werden zu Anschaffungskosten erfasst und werden entsprechend ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

Die Sachanlagen sind bewertet zu Anschaffungs- und Herstellungskosten abzüglich planmäßiger Abschreibungen. Es wird die lineare Abschreibungsmethode angewandt, insbesondere unter Beachtung des § 7 Abs.1 Satz 4 EStG.

Für Vermögensgegenstände von geringem Wert (geringwertige Wirtschaftsgüter) wird die Vereinfachungsregel angewandt. Sie werden sofort im Jahr des Zugangs in voller Höhe abgeschrieben, wobei für die Geringwertigkeit wie in den Vorjahren unverändert von einer Obergrenze in Höhe von EUR 800,00 ausgegangen wurde.

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

Der Ansatz erfolgt zum Nennwert.

Allgemeine Rücklage

Der jährlich gewährte Zuschuss der Stadt Aachen wird zunächst der allgemeinen Rücklage zugeführt und der Jahresverlust danach verrechnet. Diese Bilanzierungsmethode hat den Zweck, dass nur die selbst erwirtschafteten Erträge der Volkshochschule in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesen werden und folglich sich der Ausweis eines entsprechenden Jahresverlustes ergibt.

Rückstellungen und Verbindlichkeiten

Rückstellungen sind gebildet worden für Verbindlichkeiten, die dem Grund nach bestanden, deren Höhe jedoch nicht feststand. Rückstellungen mit einer Laufzeit von mehr als einem Jahr sind grundsätzlich mit dem ihrer Restlaufzeit entsprechenden durchschnittlichen Marktzinssatz der vergangenen sieben Geschäftsjahre abgezinst.

Entsprechend der IDW Stellungnahme zur Rechnungslegung: Bilanzierung und Bewertung von Pensionsverpflichtungen gegenüber Beamten und deren Hinterbliebenen (IDW RS HFA 23), die die IDW Stellungnahme HFA 1/1997 ersetzt, wären Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamten zu bilden, soweit sie für das Sondervermögen „Volkshochschule Aachen“ tätig sind. Sofern eine Vereinbarung vorliegt, wonach die juristische Person des öffentlichen Rechts das Sondervermögen gegen laufende Zahlungen von künftigen Versorgungsleistungen freistellt, ist dies bei der Bemessung der Pensionsrückstellung im Jahresabschluss des Sondervermögens mindernd zu berücksichtigen.

sichtigen. Bei Vorliegen einer entsprechenden Freistellungsvereinbarung hat die juristische Person des öffentlichen Rechts die entsprechende originäre Pensionsverpflichtung zu passivieren. Mit Datum vom 11. November 2010 hat die Volkshochschule Aachen mit der Stadt Aachen eine derartige Freistellungsvereinbarung abgeschlossen, und zwar rückwirkend ab 2009, so dass die bisher notwendigen Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamten der Volkshochschule Aachen nicht mehr gebildet werden müssen.

Die Verbindlichkeiten sind mit ihrem Erfüllungsbetrag angesetzt.

IV. Erläuterungen zur Bilanz

1. Anlagevermögen

Die Entwicklung des Anlagevermögens wird im nachfolgenden Anlagenspiegel dargestellt.

**Anlagenpiegel zum 31. Dezember 2023
gem. § 24 Abs. 2 EIGVO NRW**

| 1 Posten des Anlagevermögens | Anschaffungs- und Herstellungskosten | | | | Abschreibungen | | | | Restbuchwerte | | | | Kennzahlen | | | |
|---|--------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|--|----|----|--|
| | 2 Am 01.01.2023 EUR | 3 Zugang EUR | 4 Abgang EUR | 5 Um- buchungen EUR | 6 Am 31.12.2023 EUR | 7 Am 01.01.2023 EUR | 8 Zugang EUR | 9 Abgang EUR | 10 Am 31.12.2023 EUR | 11 Am 31.12.2023 EUR | 12 Am 31.12.2022 EUR | 13 Durch- schnittlicher Abschrei- bungssatz v.H. | 14 Durch- schnittlicher Restbuch- wert v.H. | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 13 | 14 | |
| I. Immaterielle Vermögensgegenstände | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Entgeltlich erworbene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte | 34.579,09 | 1.851,24 | 11.862,43 | 0,00 | 24.567,90 | 30.365,09 | 3.544,74 | 11.855,93 | 22.053,90 | 2.514,00 | 4.214,00 | 14,4 | 10,2 | | | |
| II. Sachanlagen | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Bauten auf fremden Grundstücken | 656.314,50 | 9.540,80 | 271,42 | 0,00 | 665.583,88 | 130.728,50 | 26.585,30 | 114,45 | 157.199,35 | 508.384,53 | 525.586,00 | 4,0 | 76,4 | | | |
| 2. Betriebs- und Geschäftsausstattung | 648.576,68 | 182.910,57 | 165.852,21 | 0,00 | 665.635,04 | 450.559,90 | 172.902,35 | 164.877,66 | 458.584,59 | 207.050,45 | 198.016,78 | 26,0 | 31,1 | | | |
| | 1.304.891,18 | 192.451,37 | 166.123,63 | 0,00 | 1.331.218,92 | 581.288,40 | 199.487,65 | 164.992,11 | 615.783,94 | 715.434,98 | 723.602,78 | 15,0 | 53,7 | | | |
| Gesamtsumme | 1.339.470,27 | 194.302,61 | 177.986,06 | 0,00 | 1.355.786,82 | 611.653,49 | 203.032,39 | 176.848,04 | 637.837,84 | 717.948,98 | 727.816,78 | 15,0 | 53,0 | | | |

Im Übrigen ergeben sich folgende Änderungen in Bestand, Leistungsfähigkeit und Ausnutzungsgrad der wichtigsten Anlagen:

| | 31.12.2023 |
|--|-------------------|
| | EUR |
| Zugang in 2023: | |
| Immaterielle Vermögensgegenstände: | |
| Entgeltlich erworbene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte (EDV-Software) | 1.851,24 |
| | <hr/> |
| Bauten auf fremden Grundstücken: | |
| Umbau Kundenzentrum | 9.540,80 |
| | <hr/> |
| Betriebs- und Geschäftsausstattung: | |
| Büro- und Geschäftsausstattung | 45.913,12 |
| Geringwertige Wirtschaftsgüter | 136.997,45 |
| | <hr/> |
| | 182.910,57 |
| | <hr/> |
| | 194.302,61 |
| | <hr/> <hr/> |

2. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

Mitzugehörigkeit zu anderen Bilanzposten (§ 265 Abs. 3 S. 1 HGB)

| | 31.12.2023 |
|---|-------------------|
| | EUR |
| Forderungen gegen verbundene Unternehmen | 14.339,23 |
| | <hr/> |
| Bei den ausgewiesenen Forderungen handelt es sich vollumfänglich um Forderungen aus Lieferungen und Leistungen. | |
| Forderungen an die Stadt Aachen | 3.724.814,80 |
| | <hr/> <hr/> |
| Zusammenstellung: | |
| Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 60.334,00 |
| Sonstige Vermögensgegenstände | 3.938.042,59 |
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | -273.561,79 |
| | <hr/> |
| | 3.724.814,80 |
| | <hr/> <hr/> |

Bei den Forderungen an die Stadt Aachen handelt es sich um Forderungen gegen Gesellschafter.

3. Eigenkapital

Entwicklung Eigenkapital

| | <u>EUR</u> | <u>31.12.2023</u> <u>EUR</u> |
|---|----------------------|---------------------------------|
| Stammkapital: | | |
| Stand 1.1.2023 = Stand 31.12.2023 | | 51.129,19 |
| Rücklagen: | | |
| Allgemeine Rücklagen: | | |
| Vortrag 1.1.2023 | 7.067.487,35 | |
| Zuführung (Zuschuss der Stadt Aachen) | 5.061.300,00 | |
| | <u>12.128.787,35</u> | |
| Entnahmen (Verlustabdeckung 2022) | -4.006.771,03 | 8.122.016,32 |
| Verlust: | | |
| Vortrag 1.1.2023 | 4.006.771,03 | |
| Ausgleich durch Verrechnung mit der allgemeinen Rücklage | -4.006.771,03 | |
| | <u>0,00</u> | |
| Jahresverlust 2023 | -4.333.745,30 | -4.333.745,30 |
| | | <u><u>3.839.400,21</u></u> |

4. Rückstellungen

Die Rückstellungen entwickelten sich wie folgt.

| Entwicklung: | Stand 01.01.2023 EUR | Inanspruch- nahme EUR | -Auflösung +Zuführung EUR | Stand 31.12.2023 EUR |
|---|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| Resturlaub | 48.162,66 | 48.162,66 | +46.281,96 | 46.281,96 |
| Mehrarbeitsstunden | 69.693,97 | 69.693,97 | +73.677,62 | 73.677,62 |
| Langzeitkonto | 13.287,10 | 13.287,10 | +11.840,20 | 11.840,20 |
| Dienstjubiläen | 3.082,95 | 0,00 | +419,30 | 3.502,25 |
| Höhergruppierung | 3.000,00 | 0,00 | -3.000,00 | |
| | | | +20.000,00 | 20.000,00 |
| Abfindung | 0,00 | 0,00 | +32.000,00 | 32.000,00 |
| Altersteilzeit | 36.552,45 | 29.241,96 | | 7.310,49 |
| | <u>173.779,13</u> | <u>160.385,69</u> | <u>-3.000,00</u> | <u>194.612,52</u> |
| | | | <u>+184.219,08</u> | |
| Prüfungskosten | | | | |
| -2022 | 14.553,70 | 12.084,45 | -2.469,25 | 0,00 |
| -2023 | 0,00 | 0,00 | +14.553,70 | 14.553,70 |
| | <u>14.553,70</u> | <u>12.084,45</u> | <u>-2.469,25</u> | <u>14.553,70</u> |
| | | | <u>+14.553,70</u> | |
| Energiekosten | | | | |
| -2020 | 4.800,00 | 0,00 | -4.800,00 | 0,00 |
| -2021 | 4.800,00 | 0,00 | | 4.800,00 |
| -2022 | 9.780,00 | 0,00 | -1.900,00 | 7.880,00 |
| -2023 | 0,00 | 0,00 | +57.200,00 | 57.200,00 |
| Nebenkostenabrechnung | | | | |
| -2020 | 6.500,00 | 0,00 | -6.500,00 | 0,00 |
| -2021 | 6.500,00 | 0,00 | 0,00 | 6.500,00 |
| -2022 | 10.800,00 | 1.704,04 | -295,96 | 8.800,00 |
| -2022 | 0,00 | 0,00 | +12.500,00 | 12.500,00 |
| Unterlassene Instandhaltung | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Grundstücksabgaben | | | | |
| -2022 | 550,00 | 0,00 | +0,00 | 550,00 |
| Aufbewahrung von Geschäftsunterlagen | 6.900,00 | 0,00 | 0,00 | 6.900,00 |
| Urheberrechte | | | | |
| -2020 | 400,00 | 308,15 | -91,85 | 0,00 |
| -2021 | 200,00 | 200,00 | 0,00 | 0,00 |
| -2022 | 5.400,00 | 4.603,91 | -796,09 | 0,00 |
| -2023 | 0,00 | 0,00 | +8.400,00 | 8.400,00 |
| Urlaubsabtretung Dozenten | 0,00 | 0,00 | +137.602,82 | 137.602,82 |
| Evtl. Rückzahlung Fördergelder | <u>126.156,51</u> | <u>0,00</u> | <u>0,00</u> | <u>126.156,51</u> |
| | <u>182.786,51</u> | <u>6.816,10</u> | <u>-14.383,90</u> | <u>377.289,33</u> |
| | | | <u>+215.702,82</u> | |
| | <u>371.119,34</u> | <u>179.286,24</u> | <u>-19.853,15</u> | <u>586.455,55</u> |
| | | | <u>+414.475,60</u> | |

5. Verbindlichkeiten

Restlaufzeiten und Sicherheiten (§§ 268 Abs. 5 S. 1, 285 Nrn. 1 und 2 HGB)

Die Angaben zu den Restlaufzeiten und zur Besicherung der Verbindlichkeiten enthält der nachfolgende Verbindlichkeitspiegel.

Aufgliederung der Verbindlichkeiten zum 31. Dezember 2023

(§ 285 Nr. 1 und Nr. 2 HGB)

| | 2023 | | | 2022 | | | |
|---|---|--------------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| | Insgesamt im Geschäftsjahr EUR | Restlaufzeit bis zu 1 Jahr EUR | Restlaufzeit 1 - 5 Jahre EUR | Insgesamt im Geschäftsjahr EUR | Restlaufzeit bis zu 1 Jahr EUR | Restlaufzeit 1 - 5 Jahre EUR | Restlaufzeit über 5 Jahre EUR |
| 1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 252.172,70 | 252.172,70 | 0,00 | 448.140,72 | 448.140,72 | 0,00 | 0,00 |
| 2. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen | 66.509,76 | 66.509,76 | 0,00 | 136.989,85 | 136.989,85 | 0,00 | 0,00 |
| 3. Sonstige Verbindlichkeiten | 162.057,90 | 162.057,90 | 0,00 | 218.827,04 | 218.827,04 | 0,00 | 0,00 |
| - davon aus Steuern | (45.854,36) | (45.854,36) | (0,00) | (45.770,31) | (45.770,31) | (0,00) | (0,00) |
| - davon im Rahmen der sozialen Sicherheit | (15.334,58) | (15.334,58) | (0,00) | (16.106,25) | (16.106,25) | (0,00) | (0,00) |
| | 480.740,36 | 480.740,36 | 0,00 | 803.957,61 | 803.957,61 | 0,00 | 0,00 |

Mitzugehörigkeit zu anderen Bilanzposten (§ 265 Abs. 3 S. 1 HGB)

| | |
|---|------------------------|
| | 31.12.2023 |
| | <u>EUR</u> |
| Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen | 66.509,76 |
| | <u><u> </u></u> |

Bei den ausgewiesenen Verbindlichkeiten handelt es sich vollumfänglich um Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen.

V. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

Aufgliederung der Umsatzerlöse (§ 285 Nr. 4 HGB)

| Zusammensetzung der Umsatzerlöse: | 2023 | 2022 |
|--|------------------------|------------------------|
| | <u>EUR</u> | <u>EUR</u> |
| Teilnehmerentgelte | 1.298.219,55 | 1.060.516,39 |
| Studienreisen | 300.106,02 | 237.978,00 |
| Landeszuweisungen | 1.947.076,94 | 2.017.360,77 |
| Drittmittel | 1.885.625,83 | 1.848.630,88 |
| Werbeeinnahmen | 2.139,55 | 2.457,68 |
| | <u>5.433.167,89</u> | <u>5.166.943,72</u> |
| Erlöse aus der gewöhnl. Geschäftstätigkeit | | |
| Sonstige Umsatzerlöse (Umgliederung wg. BilRUG, insbesondere Kostenerstattungen) | 217.596,97 | 25.529,69 |
| | <u>5.650.764,86</u> | <u>5.192.473,41</u> |
| | <u><u> </u></u> | <u><u> </u></u> |

| Entwicklung des Personalaufwandes: | 2023 | 2022 |
|---|---------------------|---------------------|
| | EUR | EUR |
| Löhne und Gehälter: | | |
| Beamtenbezüge | 184.785,61 | 174.560,66 |
| Vergütungen kommunale Beschäftigte | 4.125.600,74 | 3.779.770,33 |
| Vergütungen nach dem SchwbG | 51.868,86 | 48.872,93 |
| Veränderung Rückstellung Urlaubsansprüche/ Mehrarbeitsstunden/Langzeitkonto | 656,05 | -3.288,14 |
| Veränderung Rückstellung Nachzahlung Gehälter | 20.000,00 | 3.000,00 |
| Veränderung Rückstellung Dienstjubiläen | 419,30 | -671,60 |
| Veränderung Rückstellung Altersteilzeit | -29.241,96 | -18.463,58 |
| | <u>4.354.088,60</u> | <u>3.983.780,60</u> |
| soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung: | | |
| Versorgungskasse Beamte | 59.063,00 | 66.800,00 |
| Versorgungskasse übrige Beschäftigte | 313.031,92 | 301.459,19 |
| Sozialversicherung übrige Beschäftigte | 825.173,86 | 784.189,07 |
| Umlage Unfallversicherung kommunale Beschäftigte | 18.808,53 | 16.640,00 |
| Beihilfen | 16.879,03 | 10.530,52 |
| | <u>1.232.956,34</u> | <u>1.179.618,78</u> |
| | <u>5.587.044,94</u> | <u>5.163.399,38</u> |

Sonstige Pflichtangaben

Anzahl der Beschäftigten (§ 285 Nr. 7 HGB)

| | <u>2023</u> | <u>2022</u> |
|------------------------|-------------|-------------|
| Direktorin | 1 | 1 |
| Beamte | 3 | 3 |
| Kommunale Beschäftigte | 87 | 84 |
| | <u>91</u> | <u>88</u> |

Mitglieder der Betriebsleitung (Direktorin) und des Betriebsausschusses (§ 285 Nr. 10 HGB i.V.m. § 24 Abs. 1 EigVO NRW)

Betriebsleiterin

Frau Dr. Beate Blüggel, Direktorin

Betriebsausschuss

Für den Betrieb ist gemäß § 17 der Satzung ein Betriebsausschuss bestellt. Diese Aufgabe wird von dem Betriebsausschuss Theater und VHS wahrgenommen:

Mitglieder des Betriebsausschusses VHS im Zeitraum 2023

| Name | Beruf | Funktion | Zugehörigkeit |
|-----------------------|--|---------------------------|-----------------|
| Johannes Hucke | Architekt | Ausschussvorsitzender | seit 15.12.2021 |
| Nathalie Koentges | Lehrerin | stv. Ausschussvorsitzende | seit 18.11.2020 |
| Ulla Griepentrog | Lehrerin | Ausschussmitglied | seit 18.11.2020 |
| Klaus-Dieter Jacoby | Diplom-Ingenieur | Ausschussmitglied | seit 18.11.2020 |
| Daniela Parting | Fraktionsgeschäftsführerin SPD im Stadtrat | Ausschussmitglied | seit 29.09.2022 |
| Hildegard Pitz | Sekretärin | Ausschussmitglied | seit 18.11.2020 |
| Karin Schmitt-Promny | Prokuristin | Ausschussmitglied | seit 18.11.2020 |
| Monika Annette Wenzel | Ärztin | Ausschussmitglied | seit 18.11.2020 |
| Stephan Ballatré | Lehrer | Sachkundiger Bürger | seit 18.11.2020 |
| Ursula Epstein | Rentnerin | Sachkundiger Bürger | seit 18.11.2020 |
| Matthias Fischer | Lehrer | Sachkundiger Bürger | seit 18.11.2020 |
| Dr. Nicole Giesen | Anwältin | Sachkundige Bürgerin | seit 18.11.2020 |
| Lorenz Hellmann | Schulleiter i.R. | Sachkundiger Bürger | seit 18.11.2020 |
| Marcus Lube | Unternehmensberater | Sachkundiger Bürger | seit 18.11.2020 |
| Stefanie Luczak | Schulleiterin a. D. | Sachkundige Bürgerin | seit 18.11.2020 |
| Reiner Nerlich | Sachbearbeiter | Vertreter Seniorenrat | seit 24.08.2022 |
| Erika Monnartz | Managerin im Bildungsbereich | Vertreterin Seniorenrat | seit 24.08.2022 |

Der Betrieb leistet keine Zahlungen an die Mitglieder des Betriebsausschusses.

Tätigkeitsvergütungen der Betriebsleitung (Direktorin) und des Betriebsausschusses (§ 285 Nr. 9 HGB i.V.m. § 24 Abs. 1 EigVO NRW)

Direktorin (Betriebsleiterin)

Gesamtbezüge der Betriebsleitung: EUR 103.911,46

Betriebsausschuss

An den Betriebsausschuss wurden keine Tätigkeitsvergütungen gezahlt; sie erhielten vielmehr ein Sitzungsentgelt gem. § 1 EntschVO, welches jedoch von der Stadt Aachen gezahlt wird.

Muttergesellschaft bei Konzernstruktur (§ 285 Nr. 14, 14a HGB)

Muttergesellschaft ist die Stadt Aachen.

Gesamthonorar des Abschlussprüfers (ohne USt) für das Geschäftsjahr 2023 (§ 285 Nr. 17 HGB)

| | <u>EUR</u> |
|--|------------------|
| Abschlussprüfungsleistungen | 10.250,00 |
| Sonstige Beratungsleistungen (u.a. IT Pauschale für DATEV eG: EUR 4.050,00) | 6.050,00 |
| | <u>16.300,00</u> |

Latente Steuern (§ 285 Nr. 29 HGB)

Da bei der Volkshochschule wegen der Steuerbefreiung Steuern vom Einkommen und vom Ertrag nicht anfallen, ergeben sich auch keine latenten Steuern.

Ergebnisverwendungsvorschlag oder -beschluss (§ 285 Nr. 34 HGB)

Das Jahresergebnis ist gem. § 14 (4) der Satzung der Volkshochschule Aachen über das Eigenkapital – Rücklagekapital zu verrechnen. Führt die Verrechnung des Jahresergebnisses unter Berücksichtigung des städtischen Zuschusses zu einer Kapitalmehrung, soll diese dem Betrieb belassen werden. Führt die vorgenannte Verrechnung des Jahresergebnisses zu einer Kapitalminderung gilt § 10 Abs. 6 der EigVO NRW.

Aachen, den 15.05.2024

gez. Dr. Beate Blüggel
Direktorin der Volkshochschule

Lagebericht

I. Aufgaben und Profil der Volkshochschule Aachen Weiterbildungszentrum der Stadt Aachen

Lebensbegleitendes Lernen ist unverzichtbar, um erfolgreich am gesellschaftlichen, kulturellen, digitalen und wirtschaftlichen Wandel teilzuhaben und diesen mitzugestalten. Als **kommunales Weiterbildungszentrum der Stadt Aachen** unterstützt die Volkshochschule Aachen das lebensbegleitende Lernen. Sie bietet der Aachener Bevölkerung ein breit gefächertes und qualitativ hochwertiges allgemeines, berufliches, politisches und kulturelles Weiterbildungsangebot und erfüllt so eine unverzichtbare Aufgabe der öffentlichen Daseinsvorsorge. Mit unserem **Programm** reagieren wir flexibel auf den aktuellen Bedarf und wecken neue Bildungsinteressen in wechselnden Kooperationen und Partnerschaften.

Wir führen Projekte und Auftragsdienstleistungen für besondere Zielgruppen durch, soweit sie im Einklang mit unserem Selbst- und Aufgabenverständnis stehen. Wir sind **offen für Menschen** aller sozialen Schichten, Milieus, Nationalitäten, Religionen, kulturellen Orientierungen und Altersgruppen. Wir pflegen eine offene, barrierefreie Lernkultur, die an die unterschiedlichen Lernvoraussetzungen der Bevölkerung anschließt. Wir sind bestrebt, auch diejenigen Bevölkerungsgruppen zu erreichen, die aufgrund ihrer Lernbiografie den klassischen Bildungsinstitutionen distanziert gegenüberstehen. Als öffentlich verantwortetes Weiterbildungszentrum ist die Aachener Volkshochschule **parteilich und weltanschaulich unabhängig**. Sie versteht sich als ein Forum, in dem die Bürger*innen mit Vertreter*innen von Parteien, Gewerkschaften und Verbänden, der Wissenschaft und der Zivilgesellschaft zusammenkommen und als ein Ort der reflektierten öffentlichen Meinungsbildung. Die Volkshochschule Aachen ist

- ein Standortfaktor für die Stadt Aachen, indem sie ein lebensbegleitendes, allgemeines, politisches kulturelles und beruflich orientiertes Weiterbildungsangebot vorhält,
- ein sozialintegratives Bildungszentrum, in dem Menschen verschiedener Herkunft und unterschiedlicher Lebenssituationen einander begegnen und sich miteinander verständigen können,
- ein politisches Forum, in dem gesellschaftliche Teilhabe gefördert und zur Mitgestaltung ermuntert wird, wobei Themen auch kontrovers diskutiert werden,
- ein individueller Erfahrungs- und Erlebnisraum, der Orientierung und Persönlichkeitsentwicklung ermöglicht,
- Zukunftsfaktor, indem sie fremdsprachliche, kulturelle, digitale und mediale Kompetenzen vermittelt und für Nachhaltigkeit steht,
- Non-profit-Unternehmen in Form einer eigenbetriebsähnlichen Einrichtung und unterliegt damit der Notwendigkeit wirtschaftlichen Handelns.

Die Volkshochschule Aachen arbeitet eng mit Partner*innen aus dem Bildungssystem, der Kultur, der Wissenschaft, der Wirtschaft, der Zivilgesellschaft und der Verwaltung zusammen. Sie beteiligt sich aktiv an der Entwicklung einer **kommunalen Bildungslandschaft**, die offene Zugänge, zweite Bildungschancen und Übergänge zwischen den Bildungsbereichen verbessert.

Die Orientierung an den Teilnehmer*innen ist die Basis unserer Unternehmenskultur:

- Das Bildungsangebot wird transparent und verständlich dargestellt.
- Differenzierte Beratungsleistungen orientieren sich an den Bedarfen der Ratsuchenden.
- Die Vorkenntnisse und Interessen der Teilnehmer*innen werden berücksichtigt.
- Die ausgewählten Veranstaltungsformate und Methoden ermöglichen aktive Beteiligung und fördern selbstständiges Weiterlernen.
- Die Lernorganisationsformen und Unterrichtszeiten entsprechen den unterschiedlichen zeitlichen Möglichkeiten und Erwartungen unserer Kund*innen.
- Wohnortnahe Lernorte in den Stadtteilen, barrierefreie Räume und Online-Veranstaltungen sichern neben den zentral gelegenen, verkehrstechnisch gut angebundenen Hauptgebäuden die Erreichbarkeit der Angebote.
- Eine sozialverträgliche Preisgestaltung und zusätzliche Ermäßigungsregelungen erleichtern den Zugang.
- Anmeldezeiten und -arten orientieren sich an den Bedürfnissen unserer Kund*innen.
- Ein professionelles Beschwerdemanagement nimmt die Anregungen und Beschwerden der Kund*innen auf.
- Die Geschäftsbedingungen sind gut verständlich formuliert und werden öffentlich kommuniziert.

- Die Programm- und Serviceverantwortlichen sind für die Kund*innen erkennbar und zuverlässig erreichbar.

Die Volkshochschule Aachen arbeitet mit engagierten, fachlich und erwachsenenpädagogisch qualifizierten **Dozent*innen** zusammen, die ein wichtiger Faktor in der Qualität unseres Programmangebotes sind. Sie bekommen die für ihre Tätigkeit nötigen Unterrichtsmittel und werden durch Fortbildungsangebote kontinuierlich weiter qualifiziert. Hierdurch werden sie zum regelmäßigen Austausch sowohl mit den planenden Pädagog*innen als auch untereinander angeregt. Die **Mitarbeiter*innen** der Volkshochschule Aachen leben eine erfolgs- und leistungsorientierte Unternehmenskultur und sichern damit die Zukunftsfähigkeit der Organisation.

Wir praktizieren auf allen Ebenen einen auf die Mitarbeiter*innen bezogenen Führungsstil. Die Mitarbeiter*innen werden in ihren Fortbildungsinteressen und ihrer innerbetrieblichen Weiterentwicklung unterstützt. Die Programmbereichsleiter*innen haben eine eigene Budgetverantwortung und dadurch eigenverantwortliche Handlungsspielräume. Die Volkshochschule Aachen betreibt ihre **Qualitätsentwicklung** auf der Basis des LQW (Lernorientierte Qualitätstestierung in der Weiterbildung) der Firma Con!flex. Wir bitten unsere Teilnehmenden regelmäßig um Feedback und unterziehen uns externen Qualitätsüberprüfungen. Ein internes Berichts-, Kommunikations- und Beteiligungssystem ist die Grundlage für interne Veränderungs- und Optimierungsprozesse. Die Volkshochschule Aachen ist anerkannte Trägerin von Integrationskursen und Berufssprachkursen des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) und des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS).

Struktur der Volkshochschule

Betriebsleitung

- Öffentlichkeitsarbeit

Verwaltungsabteilung

Programmbereich Kultur, Geschichte, Politik

Programmbereich Gesundheit, Kreativität, Karriere

Programmbereich Sprachen

Programmbereich College

II. Wirtschaftsbericht

1. Aktuelle Entwicklungen

Das Jahr 2023 war das erste Jahr nach Abschaffung aller pandemiebedingten Einschränkungen, z.B. Abstandsregelungen. Der Präsenzbetrieb konnte im ersten Semester 2023 erstmals wieder unter normalen Bedingungen stattfinden. Die Anmeldezahlen stiegen im Vergleich zum Vorjahr um 45%. Dies liegt sowohl an der Anzahl der stattgefundenen Kurse, die einen Anstieg von 5% verzeichnet, als auch an der hohen Nachfrage nach Deutschkursen und dem nachfrageorientierten Kursangebot in allen anderen Programmbereichen.

Es wurden im Vergleich zum Vorjahr weniger Kurse abgesagt, und die Ausfallquote sank von 25,99% im Jahr 2022 auf 20,54% im Jahr 2023. Durch den Wegfall der Corona-Einschränkungen und die damit verbundene höhere Auslastung konnten die Umsatzerlöse im Vergleich zum Vorjahr um 8,8% erhöht werden. Die betrieblichen Ausgaben verzeichnen eine Zunahme von 9,5% zum Vorjahr. Die Zwischenberichte prognostizieren bis zum 31.03.2023 ein ausgeglichenes Ergebnis und ab dem 30.06.2023 ein positives Ergebnis.

Verschiedene positive Entwicklungen waren:

- Durch die erfolgreiche Akquise von Fördermittel nach der Förderrichtlinie REACT-EU des Europäischen Sozialfonds (ESF) konnten 284 i-Pads und 25 Notebooks für den zweiten Bildungsweg angeschafft werden.
- Die Kompensationszahlung in Höhe von 193.100 € durch den Fachbereich Finanzsteuerung zur Deckung der Personalkosten nach dem Inflationsausgleich
- Die Reduzierung der Servicekosten der regio-IT gegenüber dem geplanten Ansatz beispielsweise durch die Umstellung auf Kufer SQL 5.0 (mit Cloud-System) zum 01.04.2023. Durch das Kufer-SQL-Hosting konnte die Investition in eine neuen Server-Infrastruktur eingespart und Servicekosten bei der regio-IT gesenkt werden.
- Die steigende Nachfrage nach Bildungsurlauben und der hohe Bedarf an Integrationskursen

Diese Entwicklungen führen in Kombination mit einer sparsamen Bewirtschaftung bei den steuerbaren Positionen zu einem positiven Jahresabschluss.

2. Geschäftsverlauf

Das Betriebsergebnis 2023 weist mit 4.334 TEUR einen um 327 TEUR höheren Jahresverlust gegenüber dem Vorjahr (mit 4.007 TEUR) aus. Die Umsatzerlöse sind gegenüber dem Vorjahr um 459 TEUR gestiegen. Dies liegt vor allem an den Teilnehmer*innen- und Prüfungsentgelten, die in diesem Jahr um 430 TEUR gestiegen sind, sowie den Umsatzerlösen bei den Studienfahrten, die im Vergleich zum Vorjahr um 62 TEUR gewachsen sind. Die Gesamtaufwendungen erhöhen sich um 895 TEUR. Dies liegt an den Personalkosten, die um 424 TEUR, dem Materialaufwand, der um 562 TEUR und den Abschreibungen, die um 113 TEUR gestiegen sind. Die betrieblichen Aufwendungen sind um 204 TEUR gesunken. Durch den städtischen Zuschuss in Höhe von 5.061 TEUR wird der Jahresverlust kompensiert, so dass 727 TEUR der Rücklage zugeführt werden können.

3. Darstellung der Lage des Eigenbetriebes

A. Analyse der Ertragslage

Die Ergebnisstruktur der beiden Geschäftsjahre 2023 und 2022 stellt sich wie folgt dar:

| | 2023 | | 2022 | | Veränderung | |
|------------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|----------------|--------------|
| | TEUR | % | TEUR | % | TEUR | % |
| ERGEBNISSTRUKTUR | | | | | | |
| Umsatzerlöse | 5.651 | 100,0 | 5.192 | 100,0 | 459 | 8,8 |
| Gesamtleistung | 5.651 | 100,0 | 5.192 | 100,00 | 459 | 8,8 |
| Sonstige betriebliche Erträge | 321 | 5,7 | 210 | 4,0 | 111 | 52,9 |
| Materialaufwand | -2.546 | -45,1 | -1.984 | -38,2 | -562 | 28,3 |
| Rohergebnis | 3.426 | 60,6 | 3.418 | 65,8 | 8 | 0,2 |
| Personalaufwand | -5.587 | -98,9 | -5.163 | -99,4 | -424 | 8,2 |
| Abschreibungen | -203 | -3,6 | -90 | ** -1,7 | -113 | 125,6 |
| Sonstige betriebliche Aufwendungen | -1.967 | -34,8 | -2.171 | -41,8 | 204 | -9,4 |
| Betriebsergebnis | -4.331 | -76,7 | -4.006 | -77,1 | ** -325 | 8,1 |
| Zinsaufwand | -3 | -0,1 | -1 | 0,0 | -2 | 200,0 |
| Finanzergebnis | -3 | -0,1 | -1 | 0,0 | -2 | 200,0 |
| Jahresverlust | -4.334 | -76,8 | -4.007 | -77,1 | ** -327 | 8,2 |

** Rundung

Insgesamt wird im Jahr 2023 ein höheres Betriebsergebnis als im Vorjahr erzielt. Die Umsatzerlöse der vhs Aachen sind in diesem Zeitraum um insgesamt 459 TEUR gestiegen. Der Materialaufwand erhöht sich um 562 TEUR. Diese Entwicklung ist unter anderem auf das gestiegene Kursangebot und die damit verbundenen Honorarzahungen zurückzuführen. Der Personalaufwand steigt um 424 TEUR. Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen verringern sich um 204 TEUR. Dies ist vor allem auf die Beendigung der Förderung des Projektes Bildungsportal aus der digitalen Modellregion in Höhe von 308 TEUR zurückzuführen sowie die Steigerung bei den Büro- & EDV-Kosten von 44 TEUR, die Erhöhung bei den Instandhaltungs- und Reinigungskosten in Höhe von 25 TEUR, und die Werbekosten in Höhe von 42 TEUR. Der Jahresverlust erhöht sich im Vergleich zum Vorjahr um 327 TEUR.

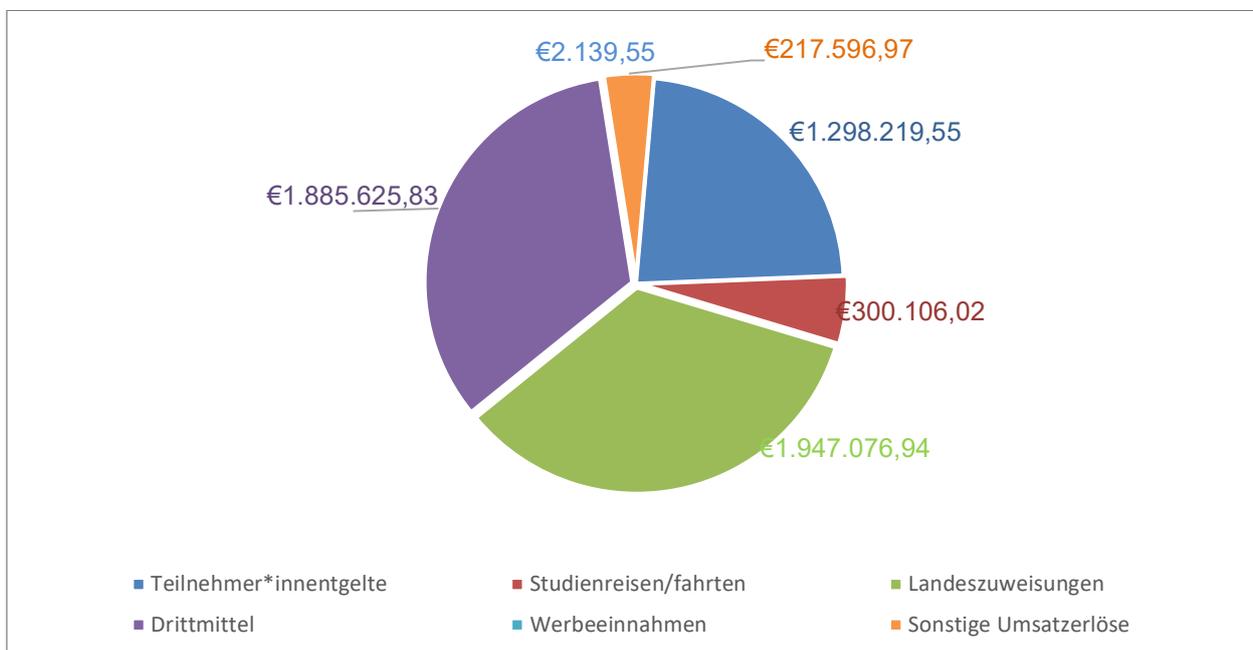
Lagebericht 2023
(§ 25 EigVO NRW)

Anlage 4

Zusammensetzung der Umsatzerlöse:

| | 2023 | 2022 |
|--|------------------------------|------------------------------|
| | EUR | EUR |
| Teilnehmer*innenentgelte | 1.298.219,55 € | 1.060.516,39 € |
| Studienreisen/fahrten | 300.106,02 € | 237.978,00 € |
| Landeszuweisungen | 1.947.076,94 € | 2.017.360,77 € |
| Drittmittel | 1.885.625,83 € | 1.848.630,88 € |
| Werbeeinnahmen | <u>2.139,55 €</u> | <u>2.457,68 €</u> |
| Erlöse aus der gewöhnl. Geschäftstätigkeit | 5.433.167,89 € | 5.166.943,72 € |
| Sonstige Umsatzerlöse | <u>217.596,97 €</u> | <u>25.529,69 €</u> |
| | <u>5.650.764,86 €</u> | <u>5.192.473,41 €</u> |

Die Umsatzerlöse erhöhen sich um 459 TEUR. Dies ist vor allem zurückzuführen auf die anwachsenden Teilnehmer*innenentgelte, die um fast 238 TEUR gestiegen sind, den Anstieg der Umsatzerlöse bei Bildungsurlauben um 62 TEUR, den Drittmittelzuwachs um 37 TEUR und die sonstigen Umsatzerlöse, die um 192 TEUR gestiegen sind. Der Anstieg der sonstigen Umsatzerlöse ist auf die Einführung des Erlöskontos Prüfungsentgelte zurückzuführen. Seit dem 01.01.2023 werden die Prüfungsentgelte aus Gründen der Transparenz nicht mehr auf dem Erlöskonto Teilnehmer*innenentgelte verbucht, sondern auf dem Konto Prüfungsentgelte. Die Drittmittel enthalten Erträge aus Zuwendungen für Projekte durch EU, Bund, Stadt und von sonstigen Fördermittelgebern.



Lagebericht 2023 (§ 25 EigVO NRW)

Anlage 4

Personalaufwand

Die Aufwendungen für das Personal steigen im Vergleich zum Vorjahr um 424 TEUR. Dies ist zum einen auf die tariflichen Erhöhungen und die Einmalzahlung zum anderen auf die Besetzung bisher offener Stellen zurückzuführen.

Personalentwicklung gem. § 24 Abs. 2 Ziff. 6 EigVO

Entwicklung der Anzahl der Beschäftigten

Aus der nachfolgenden Übersicht geht die in den Wirtschaftsjahren 2023 und 2022 (Stichtag jeweils 30. Juni) vorgesehene und tatsächliche Anzahl der Beschäftigten hervor.

| Einsatzbereich | Soll- Zahl der Beschäftigten | | Ist-Zahl der Beschäftigten | | Ist-Zahl der Beschäftigten, aufgeteilt nach Beschäftigungsgruppen | |
|---|------------------------------|-----------|----------------------------|-----------|---|-----------------------|
| | 2023 | 2022 | 2023 | 2022 | 2023 | |
| | | | | | Beamte | Kommunal Beschäftigte |
| Betriebsleitung/ Leitungsbüro davon | 4 | 4 | 4 | 3 | 1 | 3 |
| Vollzeitbeschäftigte | 3 | 3 | 3 | 2 | 1 | 2 |
| Teilzeitbeschäftigte befristet | 1 | 1 | 1 | 1 | --- | 1 |
| Pädagogische Abteilung davon | 44 | 51 | 51 | 49 | --- | 51 |
| Vollzeitbeschäftigte | 32 | 37 | 38 | 37 | --- | 38 |
| Teilzeitbeschäftigte | 9 | 10 | 8 | 8 | --- | 8 |
| Vollzeitbeschäftigte befristet | | 3 | 2 | 3 | --- | 2 |
| Teilzeitbeschäftigte befristet | 3 | 1 | 3 | 1 | --- | 3 |
| Verwaltungsabteilung davon | 41 | 40 | 36 | 36 | 2 | 34 |
| Vollzeitbeschäftigte | 33 | 34 | 33 | 34 | 2 | 31 |
| Teilzeitbeschäftigte | 4 | 2 | 2 | 2 | --- | 1 |
| Vollzeitbeschäftigte befristet | 1 | 2 | 1 | --- | --- | 1 |
| Teilzeitbeschäftigte befristet | 3 | 2 | --- | --- | --- | 1 |
| | | | | | | |
| Gesamt | 89 | 95 | 91 | 88 | 3 | 88 |

Bemerkungen

In der Darstellung der Beschäftigten sind per 30. Juni 2023 drei Beamte/innen (per 30. Juni 2022 drei Beamte/innen) enthalten.

Anmerkung zu den Ist-Zahlen:

Vollzeitbeschäftigte sind auch die Beschäftigten, die zwar eine feste Teilzeitstelle haben, jedoch durch Zuteilung in Projekten eine - befristete - Stundenaufstockung bekommen haben.

B. Analyse der Finanzlage

Die Volkshochschule Aachen hat keine eigenen liquiden Mittel. Einzahlungen der Teilnehmer*innen bzw. Einnahmen durch Fördergelder Dritter (Land, Bund, EU) werden über ein eigenes Konto abgewickelt. Der Zugriff auf dieses Konto liegt bei der Stadtkasse Aachen. Auszahlungen im Verhältnis zu fremden Dritten werden über die Stadtkasse Aachen (Verrechnungskonto) abgewickelt. Weitere Einzelheiten ergeben sich aufgrund der nachfolgenden Kapitalflussrechnung:

| Kapitalflussrechnung | 2023 | 2022 |
|---|----------------------|----------------------|
| | <u>TEUR</u> | <u>TEUR</u> |
| Periodenergebnis | -4.334 | -4.007 |
| +/- Abschreibungen / Zuschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögens | 203 | 90 |
| +/- Zu-/Abnahme der Rückstellungen | 215 | -270 |
| +/- Ab-/Zunahme der Forderungen aus Lieferung und Leistung sowie anderer Aktiva (sofern keine Investitions- oder Finanzierungstätigkeit) | -689 | -487 |
| -/+ Ab-/Zunahme der Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung sowie anderer Passiva (sofern keine Investitions- oder Finanzierungstätigkeit) | -263 | -215 |
| -/+ Gewinn/Verlust aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens | 1 | 0 |
| +/- Zinsaufwendungen / Zinserträge | <u>3</u> | <u>0</u> |
| = Cashflow aus der laufenden Geschäftstätigkeit | <u>-4.864</u> | <u>-4.889</u> |
| + Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens/immateriellen Anlagevermögens | 0 | 0 |
| - Auszahlungen für Investitionen in das immaterielle Anlagevermögen | -1 | -1 |
| - Auszahlungen für Investitionen in das Sachanlagevermögen | <u>-193</u> | <u>-193</u> |
| = Cashflow aus der Investitionstätigkeit | <u>-194</u> | <u>-194</u> |
| + Zuschuss der Stadt Aachen (Zuführung Rücklagen) | 5.061 | 5.082 |
| - gezahlte Zinsen | <u>-3</u> | <u>0</u> |
| = Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit | 5.058 | 5.082 |
| Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelfonds | 0 | -1 |
| + Finanzmittelfonds am Anfang der Periode | <u>0</u> | <u>1</u> |
| = Finanzmittelfonds am Ende der Periode | <u>0</u> | <u>0</u> |

** Rundung

Lagebericht 2023
(§ 25 EigVO NRW)

Anlage 4

Da die Einnahmen und Ausgaben der Volkshochschule von der Stadt Aachen abgewickelt werden, ist davon auszugehen, dass trotz nicht vorhandener liquider Mittel die Zahlungsverpflichtungen des Eigenbetriebs jederzeit eingehalten werden können.

C. Analyse der Vermögenslage

Die Vermögensstruktur stellt sich wie folgt dar:

| VERMÖGENSSTRUKTUR | 2023 | | 2022 | | Veränderung | |
|--|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| | TEUR | % | TEUR | % | TEUR | % |
| Langfristig gebundenes Vermögen | | | | | | |
| Anlagevermögen | | | | | | |
| Immaterielle Vermögensgegenstände | | | | | | |
| entgeltlich erworbene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte | 3 | 0,1 | 4 | 0,1 | -1 | -25,0 |
| Sachanlagen | | | | | | |
| Bauten auf fremden Grundstücken | 508 | 10,0 | 526 | 11,9 | -18 | -3,4 |
| Betriebs- und Geschäftsausstattung | 207 | 4,1 | 198 | 4,5 | 9 | 4,5 |
| | <u>718</u> | <u>14,2</u> | <u>728</u> | <u>16,5</u> | <u>-10</u> | <u>-1,4</u> |
| Kurzfristig gebundenes Vermögen | | | | | | |
| Umlaufvermögen | | | | | | |
| Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | | | | | | |
| Forderungen | | | | | | |
| - aus Lieferungen und Leistungen | 622 | 12,2 | 230 | 5,2 | 392 | 170,4 |
| - gegen verbundene Unternehmen | 14 | 0,3 | 2 | ** 0,0 | 12 | 600,0 |
| - an die Stadt Aachen | 3.725 | 73,0 | 3.403 | ** 77,0 | 322 | 9,5 |
| sonstige Vermögensgegenstände | 21 | 0,3 | 57 | 1,3 | -36 | -63,2 |
| | <u>4.382</u> | <u>85,8</u> | <u>3.692</u> | <u>83,5</u> | <u>690</u> | <u>18,7</u> |
| Liquide Mittel | 0 | 0,0 | 0 | 0,0 | 0 | 0 |
| | <u>4.382</u> | <u>85,8</u> | <u>3.692</u> | <u>83,5</u> | <u>690</u> | <u>18,7</u> |
| Rechnungsabgrenzungsposten | 0 | 0,0 | 1 | 0,0 | ** -1 | -100,0 |
| | <u>4.382</u> | <u>85,8</u> | <u>3.693</u> | <u>83,5</u> | <u>689</u> | <u>18,7</u> |
| Gesamtvermögen | <u>5.100</u> | <u>100</u> | <u>4.421</u> | <u>100</u> | <u>679</u> | <u>15,4</u> |

** Rundung

Lagebericht 2023
(§ 25 EigVO NRW)

Anlage 4

Die Bilanzsumme erhöht sich gegenüber dem vorhergehenden Bilanzstichtag um 679 TEUR (= 15,4%) auf 5.100 TEUR. Ursächlich hierfür sind insbesondere die Zunahme der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (um 392 TEUR) und der Forderung an die Stadt im Umlaufvermögen (um 322 TEUR), sowie der Abnahme der sonstigen Vermögensgegenstände (um 36 TEUR). Die Kennzahl „Anlagenintensität“ (Anteil des Anlagevermögens an der Bilanzsumme) hat sich im Vergleich zum Vorjahr (2022:16,5%) auf 14,2% verringert.

Anlagevermögen

Für die Darstellung der Änderungen im Bestand der wichtigsten Anlagen wird auf den Anhang, Anlage 3, Seiten 4 bis 5, verwiesen. Die Kapitalstruktur zeichnet sich wie folgt ab:

Kapitalstruktur

| | 2023 | | 2022 | | Veränderung | |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| | TEUR | % | TEUR | % | TEUR | % |
| Langfristig verfügbares Kapital | | | | | | |
| Eigenkapital | | | | | | |
| Stammkapital | 51 | 1,0 | 51 | 1,1 | 0 | 0,0 |
| Allgemeine Rücklage | 8.122 | 159,3 | 7.068 ** | 159,9 | 1.054 | 14,9 |
| Jahresverlust | -4.334 | -85,0 | -4.007 | -90,6 | -327 | 8,2 |
| | <u>3.788</u> | <u>74,3</u> | <u>3.061</u> | <u>69,3</u> | <u>727</u> | <u>23,8</u> |
| | 3.839 | 75,3 | 3.112 | 70,4 | 727 | 23,4 |
| Kurzfristig verfügbares Kapital | | | | | | |
| Fremdkapital | | | | | | |
| Sonstige Rückstellungen | 586 | 11,5 | 371 | 8,4 | 215 | 58,0 |
| Verbindlichkeiten | | | | | | |
| - aus Lieferungen und Leistungen | 252 | 4,9 | 448 | 10,1 | -196 | -43,8 |
| - gegenüber verbundenen Unternehmen | 67 | 1,3 | 137 | 3,1 | -70 | -51,1 |
| - sonstige Verbindlichkeiten | 162 | 3,2 | 219 | 5,0 | -57 | -26,0 |
| | <u>481</u> | <u>9,4</u> | <u>804</u> | <u>18,2</u> | <u>-323</u> | <u>-40,2</u> |
| Rechnungsabgrenzungsposten | 194 | 3,8 | 134 | 3,0 | 60 | 44,8 |
| | <u>1.261</u> | <u>24,7</u> | <u>1.309</u> | <u>29,6</u> | <u>-48</u> | <u>-3,7</u> |
| Gesamtkapital | 5.100 | 100,0 | 4.421 | 100,0 | 679 | 15,4 |

** Rundung

Die Veränderung gegenüber dem Vorjahr (679 TEUR) ist zurückzuführen auf eine Zunahme beim Eigenkapital (727 TEUR), eine Erhöhung der sonstigen Rückstellungen (215 TEUR), die Senkung der Verbindlichkeiten (323 TEUR) und die Erhöhung der Rechnungsabgrenzungsposten (60 TEUR). Die Einzelheiten der Kapitalentwicklung des laufenden Geschäftsjahres sowie die Übersicht der Rückstellungen ist dem Anhang, Anlage 3, Seite 6 und 7 zu entnehmen. In der allgemeinen Rücklage sind 8.122 TEUR vorhanden.

D. Kennzahlen Nutzungen der Volkshochschule

| | 2023 | 2022 |
|-----------------------|-------------|-------------|
| Kurse | 1265 | 1196 |
| Einzelveranstaltungen | 524 | 541 |
| Studienfahrten | 34 | 34 |
| Studienreisen | 24 | 21 |
| Ausstellungen | 8 | 9 |
| Summe | 1855 | 1801 |

| Teilnehmer*innen/Besucher*innen: | 2023 | 2022 |
|---|---------------|---------------|
| Kursteilnehmer*innen | 14.387 | 11.249 |
| Einzelveranstaltungen | 15.258 | 11.387 |
| Studienfahrten | 535 | 482 |
| Studienreisen | 950 | 259 |
| Besucher*innen von Ausstellungen | 8.360 | 5.139 |
| Summe | 39.490 | 28.516 |

| | | |
|--|--------|--------|
| durchgeführte Unterrichtsstunden: | 60.712 | 53.711 |
|--|--------|--------|

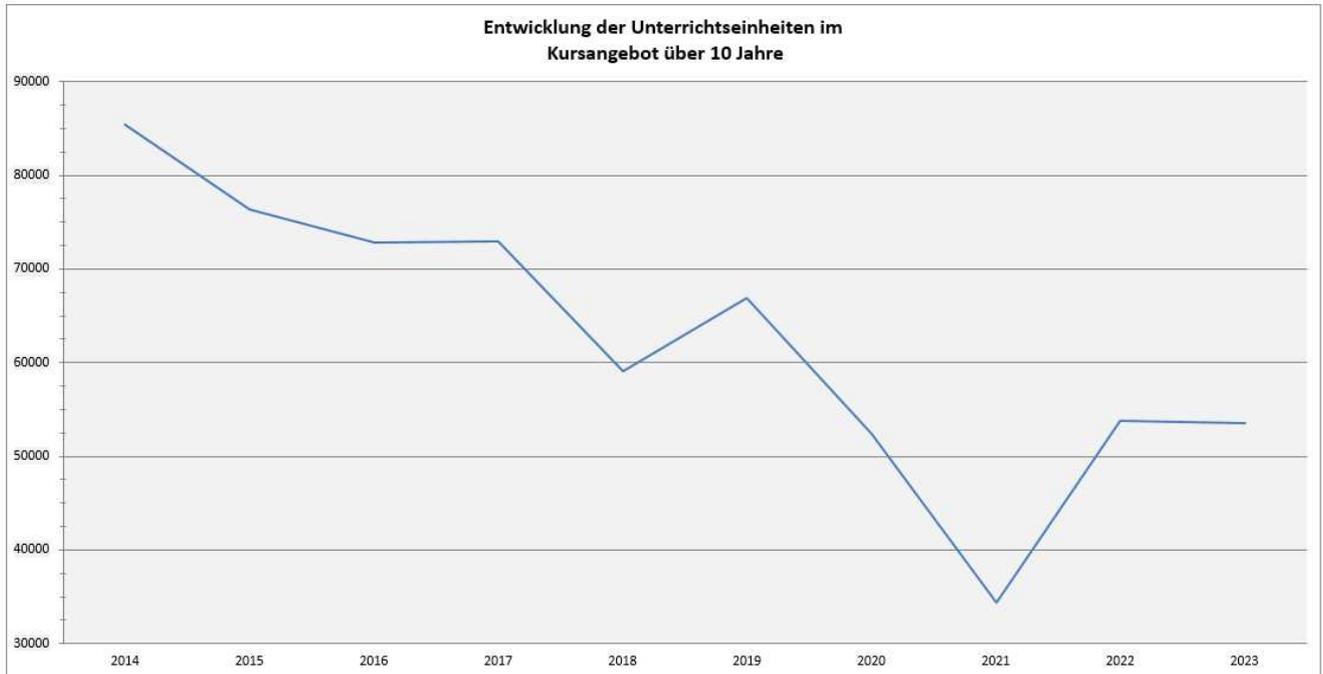
| abgelegte Prüfungen: | 2023 | 2022 |
|-----------------------------|-------------|-------------|
|-----------------------------|-------------|-------------|

| | | |
|-----------------|-----|-----|
| Schulabschlüsse | 206 | 162 |
|-----------------|-----|-----|

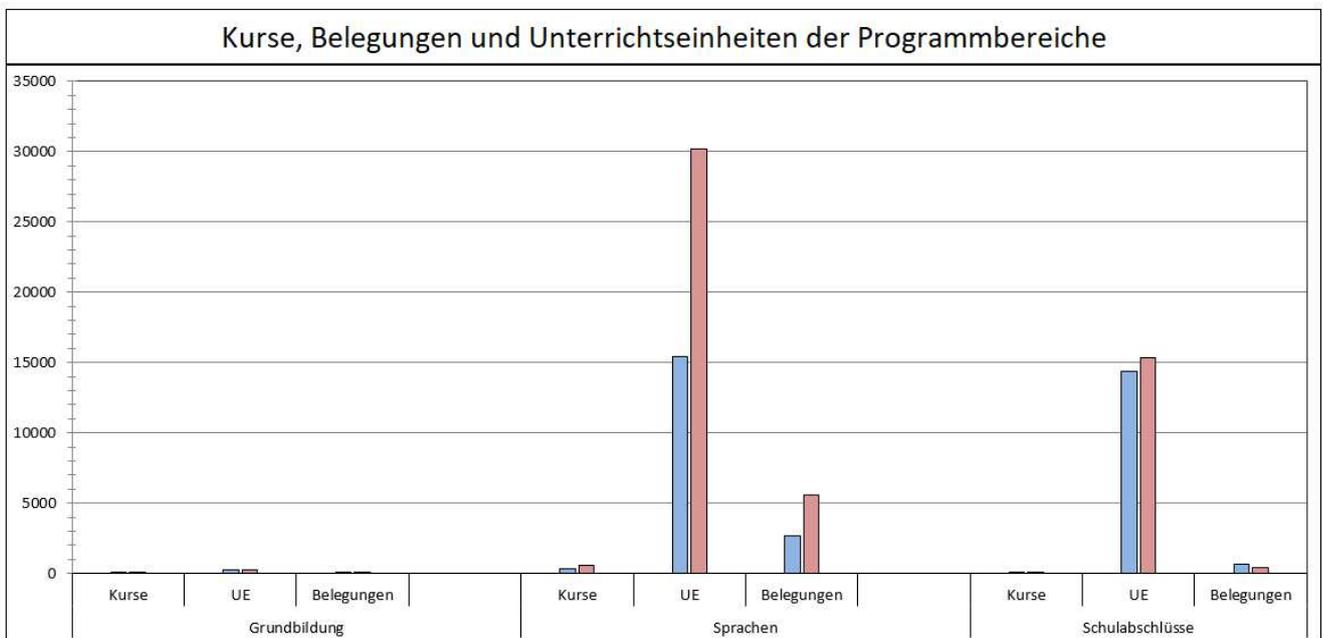
| | | |
|-----------|-------|-------|
| Prüfungen | 4.341 | 1.678 |
|-----------|-------|-------|

Die Werte wurden aus Statistik des Deutschen Volkshochschul-Verbands (DVV) der Jahre 2022 und 2023 entnommen. Über das gesamte durchgeführte Volkshochschulangebot werden folgende quantitative Kennzahlen ermittelt, bezogen auf die Nutzung der Teilnehmer*innen (TN) an Kursen, Einzelveranstaltungen und Ausstellungen, und zwar die durchschnittliche Zahl der Teilnehmer*innen pro Veranstaltung (Ausstellungen ausgenommen).

| | 2023 | 2022 |
|---|-------------|-------------|
| Durchschnitt TN je Kurs | 15,2 | 10,6 |
| Durchschnitt TN je Einzelveranstaltung | 34,1 | 21,1 |
| Durchschnitt TN je Ausstellung | 1045,0 | 571,0 |
| Durchschnitt TN je Veranstaltung (außer Ausstellungen) | 24,7 | 15,9 |



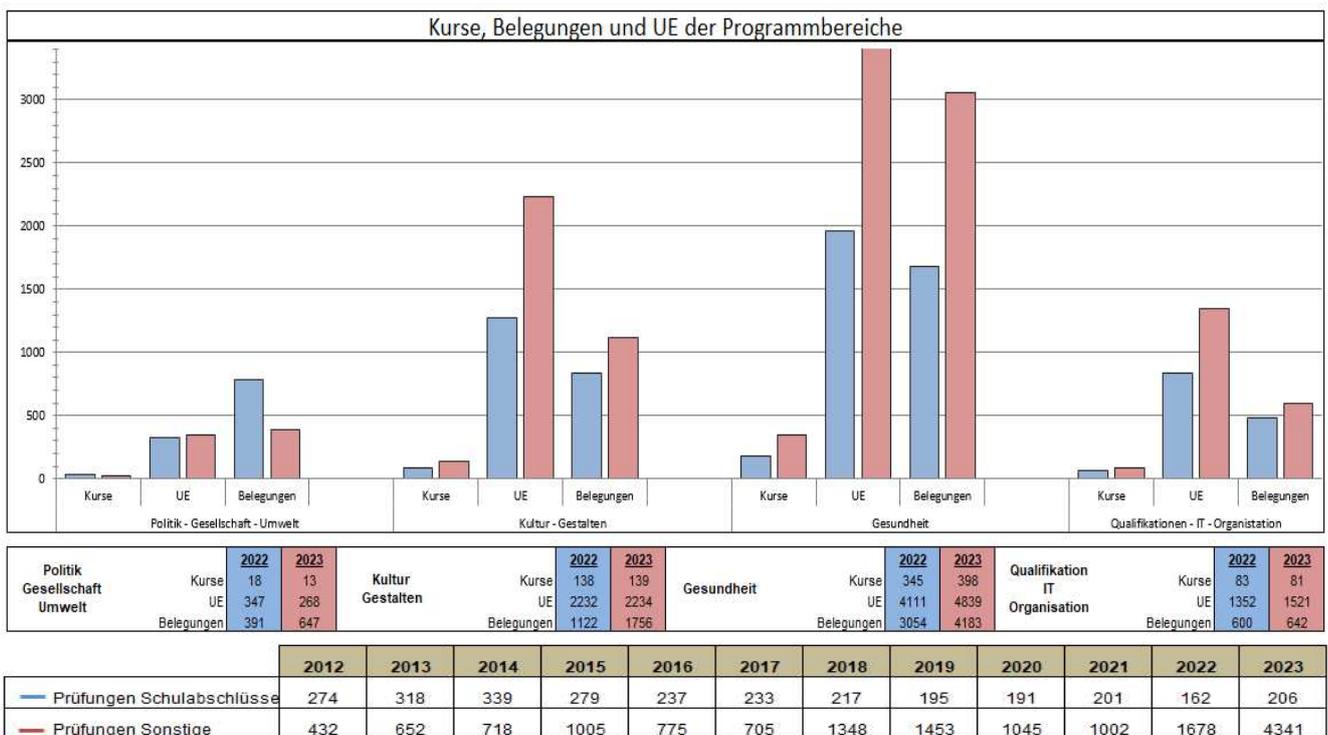
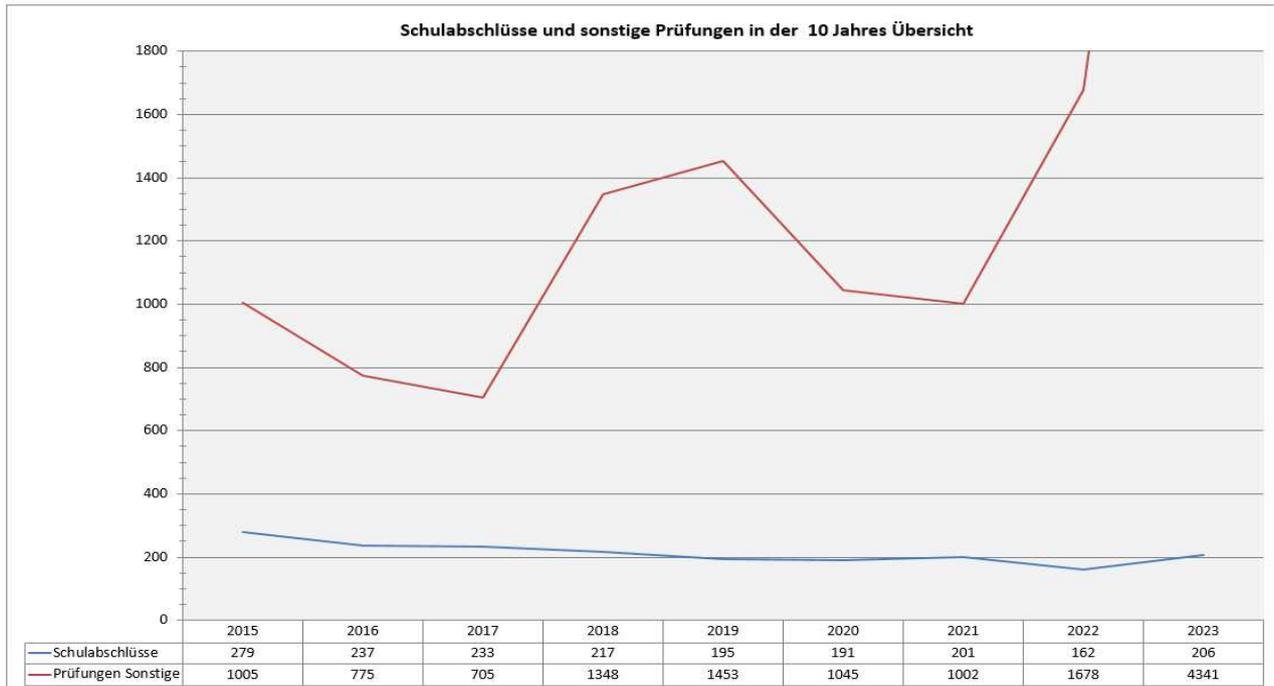
| Jahr | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Kurse UE | 85383 | 76309 | 72800 | 73002 | 59087 | 66857 | 52407 | 34412 | 53741 | 53496 |



| | | | | | | | | | | | |
|--------------|------------|-------|------|------------|-------|-----------------|-------|------|-----|------|-----|
| Sprachen | Kurse | 2022 | 33 | 2023 | 34 | Schulabschlüsse | Kurse | 2022 | 569 | 2023 | 590 |
| | UE | 15307 | 9837 | UE | 30149 | | 34504 | | | | |
| | Belegungen | 380 | 457 | Belegungen | 5614 | | 6818 | | | | |
| Grundbildung | Kurse | 2022 | 10 | 2023 | 13 | Grundbildung | Kurse | 2022 | 10 | 2023 | 13 |
| | UE | 243 | 337 | UE | 243 | | 337 | | | | |
| | Belegungen | 88 | 97 | Belegungen | 88 | | 97 | | | | |

Lagebericht 2023 (§ 25 EigVO NRW)

Anlage 4



III. Prognosebericht

Die nachfolgend beschriebenen Punkte führen zu einer positiven Entwicklung im Wirtschaftsjahr 2025. Die Akquise von neuen Teilnehmer*innengruppen und von Drittmitteln wird weiter vorangetrieben.

1. Die Stadt stellt der Volkshochschule weitere Räumlichkeiten in der Eintrachtstraße zur Verfügung. Diese sollen neue Potentiale bieten, um das bestehende Kursprogramm auszuweiten und neue Zielgruppen anzusprechen. Im Gebäude Peterstraße soll das Angebot im Bereich Deutsch als Fremdsprache / Deutsch als Zweitsprache ausgebaut werden, um dem großen Bedarf etwas besser gerecht werden zu können.
2. Für das Wirtschaftsjahr 2024 zeichnet sich derzeit ein positives Jahresergebnis ab. Gründe hierfür liegen in der Verringerung der Ausfallquote und der Steigerung der Teilnehmer*innenzahlen.
3. Auf Grund des geänderten Anmeldeverhaltens und der gestiegenen Nachfrage nach Deutschkursen wird das Service-Center neu strukturiert. Ziel ist es, die Servicequalität zu steigern und die Kund*innenströme zu lenken.
4. Der bauliche Zustand des Gebäudes Peterstraße kann laut Gebäudemanagement (E 26) mittelfristig zu Problemen bei der Betriebserlaubnis für das Gebäude führen. Bereits jetzt führen mehrere Wasserschäden dazu, dass Büroräumlichkeiten bis zur Behebung des Schadens nicht genutzt werden können. Hier besteht dringender Handlungsbedarf. Das Vorhaben „Haus der Neugier“ stellt ein attraktives neues Gebäude für die Volkshochschule und die Stadtbibliothek in Aussicht. Parallel wird von der Stadt für den Bedarfsfall nach einer Interimslösung für die Volkshochschule gesucht.
5. Verlagerung des DATEV-Servers in die DATEV-Cloud mit Prozessumstellung auf E-Rechnung.
6. Die Volkshochschule arbeitet an der turnusgemäßen Retestierung durch LQW, die sie planmäßig im Juni 2025 abschließen wird. Außerdem wird zurzeit die Zertifizierung nach AZAV wieder angestrebt, so dass eine Finanzierung beruflicher Qualifizierungsangebote durch die Bundesagentur für Arbeit wieder möglich wird.
7. „Lernwelten“ und Lehrmethoden befinden sich derzeit im Umbruch. In vielen Städten entstehen derzeit so genannte „Dritte Orte“, nichtkommerzielle Räume mit hoher Aufenthaltsqualität und starker Nutzungsfrequenz. Bildungseinrichtungen werden damit zu zukunftsfähigen zentralen Orten der Bildung und Begegnung. Auch in Aachen soll ein solcher Ort entstehen. Es ist beschlossen worden, dass die Volkshochschule mit der Stadtbibliothek Aachen in einem „Haus der Neugier“ zusammengehen soll. Ob dieses „Haus der Neugier“ in einem ehemaligen Großkaufhaus beheimatet sein soll und wie der Zeitplan aussieht, wird nach der Sommerpause vom Rat der Stadt entschieden.

IV. Chancen und Risikobericht

1. Risikobericht

Branchenspezifische Risiken

Aufgabe der Volkshochschule als kommunales Weiterbildungszentrum der Stadt Aachen ist es, ein attraktives Programmangebot für alle Bürger*innen vorzuhalten und gleichzeitig als eigenbetriebsähnliche Einrichtung wirtschaftlich zu handeln. Jedoch ist die Nachfrage des Angebots einerseits an ein günstiges und bezahlbares Weiterbildungsangebot gekoppelt und andererseits abhängig von der wirtschaftlichen Entwicklung in der Stadt. Außerdem sind Ermäßigungsregelungen politisch gewünscht und Teil des Selbstverständnisses.

Ertragsorientierte Risiken

Der Betrieb konnte im ersten Semester 2023 wieder in Normalbetrieb starten. Bis einschließlich 31.12.2023 wurden 536 geplante Kurse aufgrund zu geringer Teilnehmer*innenzahlen eingestellt, was einer Ausfallquote von 20,54 % entsprach. Im Vergleich zum Vorjahr konnte so im zweiten Semester die Ausfallquote um 5,45% verringert werden. Die Einnahmen von Drittmitteln sind an Zahl Umfang von Projekten und Auftragsmaßnahmen gekoppelt. Die Landeszuweisung sinkt um 3,48%, weil im College ein Kurs weniger angeboten werden musste, auf Grund nicht besetzter Stellen. Eine sparsame Bewirtschaftung der steuerbaren Positionen, insbesondere bei den Büro- & EDV Kosten, den Kommunikationskosten, der Kosten für die Betriebs- und Geschäftsausstattung sowie der Energiekosten, führen, im Vergleich zum Ansatz, im Wirtschaftsplan zu einer Senkung der Aufwendungen um 2,05 %. Im Jahr 2023 konnte das Risikoportal in Höhe von 400 TEUR geschlossen werden. Ein großer Teil des Risikoportals ist bei den Teilnehmer*innenentgelten, Studienreisen und Drittmitteln verankert, da sich das Anmeldeverhalten nach der Corona Pandemie und der zunehmenden Inflation grundlegend verändert hat und oftmals Anmeldungen sehr kurzfristig erfolgen. Für 2024 wird davon ausgegangen, dass auf Grund der nachfrageorientierten Kursplanung und der hohen Nachfrage im Deutschbereich die Bildung eines Risikoportals nicht notwendig sein wird. Investitionen in die Infrastruktur und für die Digitalisierung der Volkshochschule werden weiter notwendig sein, um ein qualitativ gutes und modernes Angebot zu sichern. Der Qualitätssicherungsprozess wird kontinuierlich weitergeführt, so dass der Retestierung nach LQW im Juni 2025 positiv entgegen geschaut wird.

Finanzwirtschaftliche Risiken

Wie bereits bei der Kapitalflussrechnung angemerkt, ist die Liquiditätssituation stabil, da die Einnahmen und Ausgaben der Volkshochschule von der Stadt Aachen abgewickelt werden. Die Volkshochschule ist auf den städtischen Zuschuss angewiesen. Sie hat Rücklagen gebildet, die ihr in der gesamten Höhe weiter zur Verfügung stehen müssen.

2. Chancenbericht

Die vielfältige Angebotspalette der Volkshochschule Aachen bietet immer wieder Möglichkeiten der Neu-Ausrichtung und Schwerpunktverlagerung. Dabei ist es wichtig, neue Themen wie Bildung für nachhaltige Entwicklung, neue Formate wie Online-Angebote und geeignete Bildungs- und Begegnungsmöglichkeiten für alle Menschen zu schaffen. Die bedeutendste Herausforderung wird darin liegen, weiterhin ein qualitativ hochwertiges, bedarfsgerechtes Angebot vorzuhalten und die Teilnehmer*innen für Bildungsangebote im Bushofkomplex zu begeistern. Darüber hinaus sind neue Dozent*innen zu akquirieren, um auch hier einen Generationswechsel zu vollziehen. Dieser Generationswechsel ist bei den Mitarbeiter*innen der vhs bereits erfolgt. Beim Ausbau digitaler Angebote stößt die Volkshochschule aufgrund der Beschaffenheit der von ihr genutzten Gebäude zunehmend an ihre Grenzen, da die vorhandene Infrastruktur nicht mehr geeignet ist und weitestgehend erneuert werden muss. Hier sind erhebliche investive Finanzierungen notwendig.

3. Gesamtaussage

Risiken für die zukünftige Entwicklung liegen vor allem in der räumlichen und baulichen Situation des Hauptgebäudes Peterstraße. Die in den letzten Jahren aufgebauten Rücklagen stellen die Volkshochschule für die Zukunft finanziell solide auf. Die Infrastruktur und die Digitalisierung (zeitgemäße Möblierung und Technik, in allen zugewiesenen Gebäuden) stellt jedoch weiterhin eine massive Herausforderung dar, für die der Erhalt der gebildeten Rücklagen unabdingbar ist.

V. Risikoberichterstattung über die Verwendung von Finanzinstrumenten

Durch den Status der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung ist laut EigVO NRW wirtschaftliches Handeln geboten, doch werden diverse Finanzinstrumente (Kredite, Wertpapiere) nur seitens der Trägerin, der Stadt Aachen, eingesetzt und der Eigenbetrieb kann diese ohne eigene Rechtspersönlichkeit nicht selbstständig verwenden. Zur Erfüllung des gesetzlichen Anspruches erstellt die Volkshochschule Aachen die satzungsgemäß vorgeschriebenen Zwischenberichte mit einer Jahresprognose, die vierteljährlich dem zuständigen Betriebsausschuss Volkshochschule, dem Beigeordneten für Bildung und Kultur, der Stadtkämmerin und dem Fachbereich Rechnungsprüfung zur Kenntnis gebracht werden. Intern wird das Controlling durch monatliche Auswertungen begleitet. Für die Programmbereichsleiter*innen und die Betriebsleitung werden die Auswertungen vierteljährlich und spezielle Auswertungen nach Bedarf erstellt. Vor dem Hintergrund des Qualitätsmanagements werden Ziele und Risiken für den Gesamtbetrieb sowie für die einzelnen Programmbereiche weiterhin auch innerhalb der jährlich stattfindenden Budgetfeedbackgespräche zwischen der Leitung und den Programmbereichsleiter*innen nachgehalten. Dadurch können diese ständig bei Bedarf angepasst werden und so Eingang ins interne Controlling finden.

IV. Bericht über Zweigniederlassungen

Zweigniederlassungen werden von der Volkshochschule nicht unterhalten.

Aachen, den 08.07.2024

gez. Dr. Beate Blüggel
Direktorin der Volkshochschule

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Volkshochschule Aachen, Aachen

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Volkshochschule Aachen, Aachen -bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Volkshochschule Aachen für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der §§ 19 bis 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen i.V.m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31. Dezember 2023 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften des § 25 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 106 GO NW unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Eigenbetrieb unabhängig in Überein-

stimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der §§ 19 bis 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften des § 25 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden Vorschriften des § 25 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den Vorschriften der §§ 19 bis 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 26 der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen,

die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Eigenbetriebs abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Eigenbetriebs.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde

gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrundeliegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit dem für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Aachen, den 16. August 2024


Wirtschaftsprüfer
Wirtschaftsprüfer

Eine Verwendung des obigen Bestätigungsvermerks außerhalb dieses Prüfungsberichts bedarf unserer vorherigen Zustimmung. Bei Veröffentlichung oder Weitergabe des Jahresabschlusses und/oder des Lageberichts in einer von der bestätigten Fassung abweichenden Form (einschließlich der Übersetzung in andere Sprachen) bedarf es zuvor unserer erneuten Stellungnahme, sofern hierbei unser Bestätigungsvermerk zitiert oder auf unsere Prüfung hingewiesen wird; auf § 328 HGB wird verwiesen.

Fragenkatalog § 53 HGrG

Erweiterung des Prüfungsauftrags

Feststellungen zur Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und zu den wirtschaftlichen Verhältnissen nach § 53 HGrG im Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2023 gemäß IDW Prüfungsstandard PS 720

- 1.) Zur Prüfung nach § 53 HGrG hat der Abschlussprüfer die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführungsorganisation anhand des folgenden Fragenkreises zu untersuchen und in seine Berichterstattung einzubeziehen.

Fragenkreis 1: Tätigkeit von Überwachungsorganen und Geschäftsleitung sowie individualisierte Offenlegung der Organbezüge:

- a) Gibt es Geschäftsordnungen für die Organe und einen Geschäftsverteilungsplan für die Geschäftsleitung sowie ggf. für die Konzernleitung? Gibt es darüber hinaus schriftliche Weisungen des Überwachungsorgans zur Organisation für die Geschäfts- sowie ggf. für die Konzernleitung (Geschäftsanweisung)? Entsprechen diese Regelungen den Bedürfnissen des Unternehmens?

Geschäftsordnungen bestehen für die Organe, während die Satzung die Zuständigkeiten der Betriebsleitung festlegt. Für die Bedürfnisse des Eigenbetriebes sind die Regelungen ausreichend und durch die Dienstanweisung der Oberbürgermeisterin für die Volkshochschule Aachen einschließlich der Geschäftsordnung zur Regelung der Geschäftsverteilung und Stellvertretung der Betriebsleistung sowie der Abteilungen (genannt Programmbereiche und Verwaltung) geregelt. Des Weiteren sind Befugnisse der Mitarbeitenden in einer Organisationsverfügung seitens der Direktorin in der Volkshochschule geregelt.

Die Verteilung der Aufgaben im Geschäftsverteilungsplan, ebenso die Einbindung der Überwachungsorgane in die Entscheidungsprozesse der Betriebsleitung, sind sachgerecht.

- b) Wie viele Sitzungen der Organe und ihrer Ausschüsse haben stattgefunden und wurden Niederschriften hierüber erstellt?

*Im Geschäftsjahr haben mit Belangen für die Volkshochschule 2 Sitzungen des Stadtrates, 4 Sitzungen des Betriebsausschusses, 25 Leitungsratssitzungen, 9 pädagogische Mitarbeiter*innenkonferenzen und 4 Verwaltungsmitarbeiter*innenkonferenzen stattgefunden. Die Feststellung des Jahresabschlusses durch den Rat der Stadt Aachen erfolgte am 31.01.2024. Hierüber wurden entsprechende Niederschriften gefertigt.*

- c) In welchen Aufsichtsräten und anderen Kontrollgremien i. S. d. § 125 Abs. 1 Satz 5 AktG sind die einzelnen Mitglieder der Geschäftsleitung tätig?

Frau Dr. Blüggel ist mit Wahl vom 29.11.2021 für die Wahlperiode bis 2024 Diversity-Beauftragte im Präsidium des Landesverbandes der Volkshochschulen. Im Vorstand des DVV ist sie als stellvertretende Sprecherin des Gender-und-Diversity-Ausschusses des DVV Mitglied und außerdem als Vorsitzende für die VHS-Seite des Vorstands von „Arbeit und Leben“ tätig. Darüber hinaus ist sie Mitglied des Aufsichtsrates des Grimme-Forschungsinsituts.

- d) Wird die Vergütung der Organmitglieder (Geschäftsleitung, Überwachungsorgan) individualisiert im Anhang des Jahresabschlusses / Konzernabschlusses aufgeteilt nach

Fixum, erfolgsbezogenen Komponenten und Komponenten mit langfristiger Anreizwirkung ausgewiesen? Falls nein, wie wird dies begründet?

Die Betriebsleitung steht im Anstellungsverhältnis, erfolgswirksame Komponenten existieren nicht. Die Mitglieder des Betriebsausschusses erhalten keine Vergütungen; sie erhalten ein Sitzungsentgelt gemäß § 1 EntschVO NRW.

- 2) Zur Prüfung nach § 53 HGrG hat der Abschlussprüfer die Ordnungsmäßigkeit des Geschäftsführungsinstrumentariums anhand der folgenden Fragenkreise zu untersuchen und in seine Berichtserstattung einzubeziehen.

Fragenkreis 2: Aufbau- und ablauforganisatorische Grundlagen

- a) Gibt es einen den Bedürfnissen des Unternehmens entsprechenden Organisationsplan, aus dem Organisationsaufbau, Arbeitsbereiche und Zuständigkeiten, aus dem Weisungsbefugnisse ersichtlich sind? Erfolgt dessen regelmäßige Überprüfung?

Die Organisationsstruktur der Volkshochschule sieht seit dem 01.01.2022 wie folgt aus:

Betriebsleitung

- *Öffentlichkeitsarbeit*

Verwaltungsabteilung

Programmbereich Kultur, Geschichte, Politik

Programmbereich Gesundheit, Kreativität, Karriere

Programmbereich Sprachen

Programmbereich College

*Das Organigramm über den organisatorischen Aufbau der Volkshochschule wird regelmäßig aktualisiert und im Online-Handbuch der Volkshochschule allen Mitarbeiter*innen zur Kenntnis gegeben. Im Übrigen entspricht die vorhandene Organisation des Eigenbetriebes der Größe des Unternehmens.*

- b) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass nicht nach dem Organisationsplan verfahren wird?

Es haben sich keine Anhaltspunkte dafür ergeben, dass nicht nach dem Organisationsplan verfahren wird.

- c) Hat die Geschäftsleitung Vorkehrungen zur Korruptionsprävention ergriffen und dokumentiert?

Es finden regelmäßig Aufklärungen und Schulungen zur Korruptionsprävention statt. Die Vorkehrungen zur Korruptionsprävention ergeben sich aus den Einzelregelungen des internen Kontrollsystems, d.h. jährlich erfolgt u.a. über das städtische Intranet die Veröffentlichung der Richtlinien über die Annahme von Belohnungen und Geschenke durch Angehörige des öffentlichen Dienstes bei der Stadt Aachen. Gleiches gilt für die Verfahrensabläufe für UVgO / VgV- und VOB-Ausschreibungen. Hier wurde zudem noch eine detaillierte „Ablaufbeschreibung für UVgO-Ausschreibungen“ für Dienst- und

Lieferleistungen publiziert. Neben dem städtischen Korruptionsbeauftragten (Leiter des Rechtsamtes) ist der Fachbereich Rechnungsprüfung – FB 14 – der Stadt Aachen mit der Korruptionsprävention befasst.

- d) Gibt es geeignete Richtlinien bzw. Arbeitsanweisungen für wesentliche Entscheidungsprozesse (insbesondere Auftragsvergabe und Auftragsabwicklung, Personalwesen, Kreditaufnahme und Kreditgewährung)? Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass diese nicht eingehalten werden?

Die Befugnisse der Organe sind in der Satzung aufgeführt und werden eingehalten. Für Auftragsvergabe und Auftragsabwicklung gibt es die UVgO und eine entsprechende Dienstanweisung der Stadt. Für die Sachbearbeitung bestehen Dienstanweisungen, nach denen verfahren wird. Sie werden kontinuierlich aktualisiert bzw. überarbeitet. Siehe hierzu Fragenkreis 1 a) Abs. 3, es gilt die Dienstanweisung für die Volkshochschule mit Wirkung des 30.06.2016.

- e) Besteht eine ordnungsmäßige Dokumentation von Verträgen (z.B. Grundstücksverwaltung, EDV)?

Es besteht eine ordnungsgemäße Dokumentation von allen Verträgen (z.B. Projektverträge, Kooperationsverträge, Rahmenverträge) in einer Aktenverwaltung und in digitaler Form.

Fragenkreis 3: Planungswesen, Rechnungswesen, Informationssystem und Controlling

- a) Entspricht das Planungswesen - auch im Hinblick auf Planungshorizont und Fortschreibung der Daten sowie auf sachliche und zeitliche Zusammenhänge von Projekten — den Bedürfnissen des Unternehmens?

Der Planungsprozess ergibt sich aus der EigVO NRW. Folgende Planungsrechnungen werden erstellt: jährlicher Wirtschaftsplan (Erfolgs- und Vermögensplan, Stellenübersicht) und 5-jähriger Finanzplan (mittelfristige Finanzplanung). Das Planungswesen entspricht den Bedürfnissen des Eigenbetriebs.

- b) Werden Planabweichungen systematisch untersucht?

Die Planabweichungen werden grundsätzlich monatlich systematisch untersucht und in Gesprächen mit den Programmbereichsleitungen rückgekoppelt. Jährlich werden Budgetfeedback-Gespräche zwischen den Programmbereichsleitungen und Direktorin geführt.

- c) Entspricht das Rechnungswesen einschließlich der Kostenrechnung der Größe und den besonderen Anforderungen des Unternehmens?

Das Rechnungswesen entspricht der Größe und den besonderen Anforderungen des Eigenbetriebs.

- d) Besteht ein funktionierendes Finanzmanagement, welches u. a. eine laufende Liquiditätskontrolle und eine Kreditüberwachung gewährleistet?

Entfällt; der Eigenbetrieb hat keine eigenen liquiden Mittel; Kredite dürfen nicht aufgenommen werden, da die Finanzierung durch die Stadt Aachen erfolgt.

- e) Gehört zu dem Finanzmanagement auch ein zentrales Cash-Management und haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die hierfür geltenden Regelungen nicht eingehalten worden sind?

Entfällt; der Eigenbetrieb hat keine eigenen liquiden Mittel; Kredite dürfen nicht aufgenommen werden, da die Finanzierung durch die Stadt Aachen erfolgt.

- f) Ist sichergestellt, dass Entgelte vollständig und zeitnah in Rechnung gestellt werden? Ist durch das bestehende Mahnwesen gewährleistet, dass ausstehende Forderungen zeitnah und effektiv eingezogen werden?

Entgelte werden grundsätzlich vollständig und zeitnah in Rechnung gestellt.

Ist durch das bestehende Mahnwesen gewährleistet, dass ausstehende Forderungen zeitnah und effektiv eingezogen werden?

*Das Mahnverfahren für ausstehende Teilnehmer*innenentgelte wird mit Hilfe der SQL-Version des Verwaltungsprogramms „Kufer SQL“ und des DATEV-Programms durchgeführt. Am Prüfungstag, dem 01.07.2024, bestehen noch offene Forderungen für ausstehende Teilnehmerentgelte i.H.v. 4.959,88€. Hinzu kommen weitere Forderungen i.H.v. 33.054,56€. Dazu gehören unter anderem Mittelforderungen aus dem Bereich Bildungsscheck.*

- g) Entspricht das Controlling den Anforderungen des Unternehmens und umfasst es alle wesentlichen Unternehmens-/Konzernbereiche?

Das Controlling ist beim Sachgebiet Finanzen in der Verwaltungsabteilung angesiedelt und umfasst alle wesentlichen Unternehmensbereiche.

- h) Ermöglichen das Rechnungs- und Berichtswesen eine Steuerung und / oder Überwachung der Tochterunternehmen und der Unternehmen, an denen eine wesentliche Beteiligung besteht?

Entfällt; Tochterunternehmen und wesentliche Unternehmensbeteiligungen bestehen nicht.

Fragenkreis 4: Risikofrüherkennungssystem

- a) Hat die Geschäfts- / Konzernleitung nach Art und Umfang Frühwarnsignale definiert und Maßnahmen ergriffen, mit deren Hilfe bestandsgefährdende Risiken rechtzeitig erkannt werden können?

Wie in den Vorjahren bilden insbesondere die im Rahmen des LQW (Lernorientierte Qualitätstestierung in der Weiterbildung) erarbeiteten strategischen Ziele die Grundlage für das Risikomanagement. Die interne Risikoidentifikation erfolgt in einer Risikomatrix nach Produkten mit Abweichungskontrolle. Ergänzend hierzu erfolgt zum Quartalsende eine Auswertung der Kennzahlen Kurse, Einzelveranstaltungen, Teilnehmende, Unterrichtseinheiten und Ausfallquoten jeweils im Dreijahresvergleich für jedes Produkt der Volkshochschule. Als Steuerungsunterstützung wird zusätzlich die Kennzahl Personal (Verwaltung/Hauptamtlich pädagogisch tätiges Personal) in das Verhältnis zu den erteilten Unterrichtsstunden gesetzt, um den Einsatz der vorhandenen Personalressourcen darzustellen und ggf. zu optimieren. In den o.g. Budget-Feedbackgesprächen werden diese Auswertungen besprochen.

- b) Reichen diese Maßnahmen aus und sind sie geeignet, ihren Zweck zu erfüllen? Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die Maßnahmen nicht durchgeführt werden?

Ja, die Risikoeinschätzung war zutreffend. Wirtschaftspläne wurden weitgehend eingehalten. Es haben sich keine Anhaltspunkte ergeben, dass das Risikomanagement nicht funktioniert.

- c) Sind diese Maßnahmen ausreichend dokumentiert?

Die Risikoidentifikation erfolgt durch die Programmbereichsleitungen und die Verwaltungsleitung / Betriebsleitung in Zusammenarbeit mit dem Finanzcontrolling. Für das operative Risikomanagement gibt es eine Matrix, die zu einer einheitlichen; transparenten Darstellung der Risiken in den Produktbereichen führt.

- d) Werden diese Frühwarnsignale und Maßnahmen kontinuierlich und systematisch mit dem aktuellen Geschäftsumfeld sowie mit den Geschäftsprozessen und Funktionen abgestimmt und angepasst?

Im Geschäftsjahr 2023 wurden die im Wirtschaftsplanentwurf enthaltenen Risiken durch das Finanzcontrolling in die Matrix eingepasst und mit den Programmbereichsleitungen abgestimmt. Die zukünftigen Bewertungen der Risiken nach Eintrittswahrscheinlichkeit und die Schadensbewertung sollen von den Programmbereichsleitungen selbst erfolgen. Diese werden dann auch in den jährlichen und darüber hinaus bei Bedarf stattfindenden Budgetgesprächen erörtert und analysiert.

Die monatlichen Auswertungen werden bei Abweichungen zu den Budgetvorgaben von dem Finanzcontrolling direkt mit den betreffenden Programmbereichsleitungen besprochen und finden Eingang in die jährlichen Budgetgespräche, gekoppelt mit Auswertungen der Qualitätsziele durch die Betriebsleitung und den Programmbereichsleitungen.

Für die Projekte finden neben dem direkten Controlling zum Finanzplan ebenfalls „First-Level-Prüfungen“ durch das Projektcontrolling statt, unter Berücksichtigung der betreffenden Förderrichtlinien und der einzelnen Finanzpläne. Bei einem Projekt („Demokratie Leben!“) erfolgte zudem eine Abschlussprüfung durch den Fachbereich „Rechnungsprüfung“.

Fragenkreis 5: Finanzinstrumente, andere Termingeschäfte, Optionen und Derivate

- a) Hat die Geschäfts- / Konzernleitung den Geschäftsumfang zum Einsatz von Finanzierungsinstrumenten sowie von anderen Termingeschäften, Optionen und Derivaten schriftlich festgelegt?

Dazu gehört:

- Welche Produkte/Instrumente dürfen eingesetzt werden?
- Mit welchen Partner dürfen die Produkte / Instrumente bis zu welchen Beträgen eingesetzt werden?
- Wie werden die Bewertungseinheiten definiert und dokumentiert und in welchem Umfang dürfen offene Posten entstehen?
- Sind die Hedge-Strategien beschrieben, z.B. ob bestimmte Strategien ausschließlich zulässig sind bzw. bestimmte Strategien nicht durchgeführt werden dürfen (z.B. antizipatives Hedging)?

Entfällt; der Eigenbetrieb hat keine eigenen liquiden Mittel und die gesamte Finanzierung sowie Girokontenverwaltung erfolgt durch die Stadt Aachen.

- b) Werden Derivate zu anderen Zwecken eingesetzt als zur Optimierung von Kreditkonditionen und zur Risikobegrenzung?

Keine Anwendung

- c) Hat die Geschäfts- / Konzernleitung ein dem Geschäftsumfang entsprechende Instrumentarium zur Verfügung gestellt insbesondere in Bezug auf
- Erfassung der Geschäfte
 - Beurteilung der Geschäfte zu der Risikoanalyse
 - Bewertung der Geschäfte zum Zweck der Rechnungslegung
 - Kontrolle der Geschäfte

Keine Anwendung

- d) Gibt es eine Erfolgskontrolle für nicht der Risikoabsicherung (Hedging) dienende Derivatgeschäfte und werden Konsequenzen aufgrund der Risikoentwicklung gezogen?

Keine Anwendung

- e) Hat die Geschäfts- / Konzernleitung angemessene Arbeitsanweisungen erlassen?

Keine Anwendung

- f) Ist die unterjährige Unterrichtung der Geschäfts-/Konzernleitung im Hinblick auf die offenen Positionen, die Risikolage und die ggf. zu bildenden Versorgen geregelt?

Keine Anwendung

Fragenkreis 6: Interne Revision

- a) Gibt es eine den Bedürfnissen des Unternehmens / Konzerns entsprechende interne Revision / Konzernrevision? Besteht diese als eigenständige Stelle oder wird diese Funktion durch eine andere Stelle ggf. wahrgenommen?

Für den Bereich der gesamten Stadtverwaltung, also auch für die VHS, ist als Interne Revision der Fachbereich Rechnungsprüfung – FB 14 – der Stadt Aachen installiert.

- b) Wie ist die Anbindung der Internen Revision/Konzernleitung im Unternehmen? Besteht bei ihrer Tätigkeit die Gefahr von Interessenkonflikten?

*s.o. Nein, es besteht keine Gefahr von Interessenskonflikten, weil die durchführenden Projektleiter*innen bzw. Programmbereichsleitungen und die Prüfer*innen nicht identisch sind.*

- c) Welches waren die wesentlichen Tätigkeitsschwerpunkte der Internen Revision/Konzernrevision im Geschäftsjahr? Wurde auch geprüft, ob wesentlich miteinander unvereinbare Funktionen (z.B. Trennung von Anweisung und Vollzug) organisatorisch getrennt sind? Wann hat die Interne Revision das letzte Mal über Korruptionsprävention berichtet? Liegen hierüber schriftliche Revisionsberichte vor?

*Der Fachbereich Rechnungsprüfung - FB 14 – hat im abgelaufenen Geschäftsjahr das Projekt „Demokratie Leben!“ geprüft. Des Weiteren wurde die Einführung von Kufer SQL5 vom FB 14 geprüft und die Anwendung als unbedenklich bescheinigt. Außerdem wurde zweimal die Buchführungssoftware DATEV nach Aufspielung der Updates überprüft und die weitere Anwendung als unbedenklich bescheinigt. Die Richtlinien über die Annahme von Belohnungen und Geschenken durch Angehörige des öffentlichen Dienstes bei der Stadt Aachen wurden durch das Mitarbeiter*innenportal der Stadt Aachen und durch die Personalabteilung per E-Mail am 06. November 2023 zur Kenntnis gebracht.*

- d) Hat die Interne Revision ihre Prüfungsschwerpunkte mit dem Abschlussprüfer abgestimmt?

s.o.

- e) Hat die Interne Revision / Konzernrevision bemerkenswerte Mängel aufgedeckt und um welche handelt es sich?

Nein.

- f) Welche Konsequenzen werden aus den Feststellungen und Empfehlungen der Internen Revision gezogen und wie kontrolliert die Interne Revision die Umsetzung ihrer Empfehlungen?

Entfällt.

- 3) Zur Prüfung nach § 53 HGrG hat der Abschlussprüfer die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführungstätigkeit anhand der folgenden Fragenkreise zu untersuchen und in seine Berichtserstattung einzubeziehen.

Fragenkreis 7: Übereinstimmung der Rechtsgeschäfte und Maßnahmen mit Gesetz, Satzung, Geschäftsordnung, Geschäftsanweisung und bindenden Beschlüssen des Überwachungsorgans

- a) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die vorherige Zustimmung des Überwachungsorgans zu zustimmungspflichtigen Rechtsgeschäften und Maßnahmen nicht eingeholt worden ist?

Nein, solche Anhaltspunkte haben sich nicht ergeben.

- b) Wurde vor der Kreditgewährung an Mitglieder der Geschäftsleitung oder des Überwachungsorgans die Zustimmung des Überwachungsorgans eingeholt?

Es ist keine Kreditgewährung an Mitglieder der Geschäftsleitung oder des Überwachungsorgans erfolgt.

- c) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass anstelle zustimmungsbedürftiger Maßnahmen ähnliche, aber nicht als zustimmungsbedürftig behandelte Maßnahmen vorgenommen worden sind (z. B. Zerlegung in Teilmaßnahmen)?

Entfällt; solche Anhaltspunkte haben sich nicht ergeben.

- d) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die Geschäfte und Maßnahmen nicht mit Gesetz, Satzung, Geschäftsordnung, Geschäftsanweisung und bindenden Beschlüssen des Überwachungsorgans übereinstimmen?

Es wurden keine wesentlichen Verstöße der Betriebsleitung gegen Gesetz, Satzung, Geschäftsordnung und bindende Beschlüsse der Überwachungsorgane festgestellt; es wird jedoch auf die Feststellungen im Prüfungsbericht verwiesen.

Fragenkreis 8: Durchführung von Investitionen

- a) Werden Investitionen (in Sachanlagen, Beteiligungen, sonstige Finanzanlagen immaterielle Anlagewerte und Vorräte) angemessen geplant und vor Realisierung auf Rentabilität / Wirtschaftlichkeit, Finanzierbarkeit und Risiken geprüft?

Investitionen wurden grundsätzlich angemessen geplant und vor ihrer Realisierung auf Wirtschaftlichkeit und Finanzierbarkeit geprüft und genehmigt.

- b) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die Unterlagen / Erhebungen zur Preisermittlung nicht ausreichend waren, um ein Urteil über die Angemessenheit des Preises zu ermöglichen (z. B. bei Erwerb bzw. Veräußerung von Grundstücken oder Beteiligungen)?

Größere Investitionen werden grundsätzlich durch ein geregeltes städtisches Vergabeverfahren öffentlich bzw. beschränkt ausgeschrieben unter Beteiligung des Vertrags-, Vergabe- und Fördermittelmanagements (FB 60) der Stadt Aachen, so dass ein Preisvergleich möglich ist. Die Vergabevorschriften und Ablaufbeschreibungen für Dienst- und Lieferleistungen nach UVgO/VgV und Dokumentation der Fachdienststelle sind den am Verfahren Beteiligten bekannt.

- c) Werden Durchführung, Budgetierung und Veränderungen von Investitionen laufend überwacht und Abweichungen untersucht?

Die Überwachung erfolgt durch eigenes Personal bzw. durch den Fachbereich Gebäudemanagement der Stadt Aachen (E 26).

- d) Haben sich bei abgeschlossenen Investitionen wesentliche Überschreitungen ergeben? Wenn ja, in welcher Höhe und aus welchen Gründen?

Bei den abgeschlossenen Investitionen haben sich grundsätzlich keine Überschreitungen ergeben.

- e) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass Leasing- oder vergleichbare Verträge nach Ausschöpfung der Kreditlinien abgeschlossen wurden?

Es haben sich keine Anhaltspunkte hierfür ergeben.

Fragenkreis 9: Vergaberegelungen

- a) Haben sich Anhaltspunkte für eindeutige Verstöße gegen Vergaberegelungen (z. B. VOB, VOL, VOF, EU-Regelungen) ergeben?

Die Prüfung hat keine Anhaltspunkte für Verstöße gegen Vergaberegelungen ergeben.

- b) Werden für Geschäfte, die nicht den Vergaberegelungen unterliegen, Konkurrenzangebote (z. B. auch für Kapitalaufnahmen und Geldanlagen) eingeholt?

Konkurrenzangebote werden grundsätzlich eingeholt.

Fragenkreis 10: Berichterstattung an das Überwachungsorgan

- a) Wird dem Überwachungsorgan regelmäßig Bericht erstattet?

Durch die quartalsmäßigen Zwischenberichte zum Wirtschaftsplan berichtet die Geschäftsführung (Betriebsleitung) regelmäßig dem Betriebsausschuss und dem Rat der Stadt.

- b) Vermitteln die Berichte einen zutreffenden Einblick in die wirtschaftliche Lage des Unternehmens / Konzerns und in den wichtigsten Unternehmens- / Konzernbereichen?

Die Berichte sind im Hinblick auf die Größe des Eigenbetriebes adäquat.

- c) Wurde das Überwachungsorgan über wesentliche Vorgänge angemessen und zeitnah Unterrichtet?

Die Unterrichtung erfolgte grundsätzlich zeitnah.

Liegen insbesondere ungewöhnliche, risikoreiche oder nicht ordnungsgemäß abgewickelte Geschäftsvorfälle sowie erkennbare Fehldispositionen oder wesentliche Unterlassungen vor und wurde hierüber berichtet?

Ungewöhnliche, risikoreiche oder nicht ordnungsgemäß abgewickelte Geschäftsvorfälle sowie erkennbare Fehldispositionen und wesentliche Unterlassungen wurden nicht festgestellt.

- d) Zu welchen Themen hat die Geschäfts- / Konzernleitung dem Überwachungsorgan auf dessen besonderen Wunsch berichtet (§ 90 Abs. 3 AktG)?

Entfällt, da es sich um Eigenbetrieb handelt.

- e) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die Berichterstattung (z. B. nach § 90 AktG oder der unternehmensinternen Vorschriften) nicht in allen Fällen ausreichend war?

Es gibt keine Anhaltspunkte dafür, dass die Berichterstattung nicht in allen Fällen ausreichend war.

- f) Gibt es eine D&O-Versicherung?

*Nein; für alle Mitarbeiter*innen der Stadt Aachen, also auch für den*die Betriebsleiter*in der VHS, ist jedoch eine Vermögenseigenschadenversicherung bei der GVV-Kommunalversicherung abgeschlossen.*

Wurde ein angemessener Selbstbehalt vereinbart? Wurden Inhalt und Konditionen der D&O-Versicherung mit dem Überwachungsorgan erörtert?

Entfällt.

Eine D&O-Versicherung wurde für die Vorstandsmitglieder und die Geschäftsleitung abgeschlossen. Ein Selbstbehalt wurde nicht vereinbart.

Entfällt.

- g) Sofern Interessenkonflikte der Mitglieder der Geschäftsleitung oder des Überwachungsorgans gemeldet wurden, ist dies unverzüglich dem Überwachungsorgan offengelegt worden?

Es liegen keine Anhaltspunkte für derartige Interessenkonflikte vor.

- 4) Zur Prüfung nach § 53 HGrG hat der Abschlussprüfer die Vermögens- und Finanzlage anhand der folgenden Fragenkreise zu untersuchen und in seine Berichtserstattung einzubeziehen.

Fragenkreis 11: Ungewöhnliche Bilanzposten und stille Reserven

- a) Besteht in wesentlichem Umfang offenkundig nicht betriebsnotwendiges Vermögen?

Es besteht kein nicht betriebsnotwendiges Vermögen.

- b) Sind Bestände auffallend hoch oder niedrig?

Es bestehen keine auffälligen Bestände.

- c) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die Vermögenslage durch im Vergleich zu den bilanziellen Werten erheblich höhere oder niedrigere Verkehrswerte der Vermögensgegenstände wesentlich beeinflusst wird?

Es bestehen keine stillen Reserven.

Fragenkreis 12: Finanzierung

- a) Wie setzt sich die Kapitalstruktur nach internen und externen Finanzierungsquellen zusammen?

Die gesamte Finanzierung wird von der Stadt Aachen übernommen. Die Eigenkapitalquote im Geschäftsjahr 2023 steigt von 70,4% auf 75,3%. Das Fremdkapital sinkt relativ von 29,5% auf 24,7%. Das Gesamtkapital steigt von 4.421 TEUR auf 5.100 TEUR um 15,4%.

Wie sollen die am Abschlussstichtag bestehenden wesentlichen Investitionsverpflichtungen finanziert werden?

Investitionen sind nur im Rahmen der Zuschussgewährung und der vorhandenen Rücklagen möglich.

- b) Wie ist die Finanzlage des Konzerns zu beurteilen, insbesondere hinsichtlich der Kreditaufnahmen wesentlicher Konzerngesellschaften?

Der Eigenbetrieb als Teil des Konzerns „Stadt Aachen“ ist zwingend auf Zuschüsse der Stadt Aachen zur Abdeckung der Jahresverluste angewiesen.

- c) In welchem Umfang hat das Unternehmen Finanz- / Fördermittel einschließlich Garantien der öffentlichen Hand erhalten?

Der Eigenbetrieb hat Fördermittel in Höhe von TEUR 3.833 erhalten (EU, Bund, Land NRW, Sonstige). Des Weiteren hat die Volkshochschule einen städtischen Zuschuss in Höhe von 5.061 TEUR erhalten.

Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass die damit verbundenen Verpflichtungen und Auflagen des Mittelgebers nicht beachtet wurden.

Es haben sich keine dementsprechenden Anhaltspunkte ergeben.

Fragenkreis 13: Eigenkapitalausstattung und Gewinnverwendung

- a) Bestehen Finanzierungsprobleme aufgrund einer evtl. zu niedrigen Eigenkapitalausstattung?

Der Eigenbetrieb verfügt durch die Zuführung des Rücklagenkapitals der letzten Jahre über eine solide Eigenkapitalausstattung. Das Jahresergebnis ist gem. § 14 (4) der Satzung der Volkshochschule Aachen über das Eigenkapital – Rücklagekapital zu verrechnen. Führt die Verrechnung des Jahresergebnisses unter Berücksichtigung des städtischen Zuschusses zu einer Kapitalmehrung, soll diese dem Betrieb belassen werden.

- b) Ist der Gewinnverwendungsvorschlag (Ausschüttungspolitik, Rücklagenbildung) mit der wirtschaftlichen Lage des Unternehmens vereinbar?

Es wurde ein Jahresverlust (TEUR -4.334) ermittelt, der aus den laufenden Zuschüssen finanziert wird.

Fragenkreis 14: Rentabilität / Wirtschaftlichkeit

- a) Wie setzt sich das Betriebsergebnis des Unternehmens nach Segmenten zusammen?

Das Betriebsergebnis (Jahresverlust) resultiert aus dem Gesamtbetrieb der Volkshochschule.

- b) Ist das Jahresergebnis entscheidend von einmaligen Vorgängen geprägt?

Der Jahresverlust ist nicht von einmaligen Vorgängen geprägt.

- c) Haben sich Anhaltspunkte ergeben, dass wesentliche Kredit- oder andere Leistungsbeziehungen zwischen Konzerngesellschaften bzw. den Gesellschaften eindeutig zu unangemessenen Konditionen vorgenommen werden?

Leistungsbeziehungen zwischen dem Eigenbetrieb und der Stadt Aachen werden überwiegend zu angemessenen Konditionen abgewickelt, jedoch liegen für die

angemieteten Räume der Stadt Aachen keine Mietverträge mit Regelungsinhalten vor, die ein Mietverhältnis üblicherweise betreffen. Vielmehr sind diese dauernden Duldungen aufgrund von Absprachen.

- d) Wurde die Konzessionsabgabe steuer- und preisrechtlich erwirtschaftet?

Das Konzessionsabgaberecht ist für den Eigenbetrieb nicht anzuwenden.

Fragenkreis 15: Verlustbringende Geschäfte und ihre Ursachen

- a) Gab es verlustbringende Geschäfte, die für die Vermögens- und Ertragslage von Bedeutung waren, und was waren die Ursachen der Verluste?

Die Volkshochschule hat eine öffentliche Aufgabe zu erfüllen und dient ausschließlich und unmittelbar gemeinnützigen Zwecken (Satzung). Dadurch können nur Entgelte verlangt werden, die bedarfsgerecht sind, so dass Verluste immanent sind.

- b) Wurden Maßnahmen zeitnah ergriffen, um die Verluste zu begrenzen und um welche Maßnahmen handelt es sich?

Hinweis auf Antwort zu Punkt a).

Fragenkreis 16: Ursachen des Jahresfehlbetrages und Maßnahmen zur Verbesserung der Ertragslage

- a) Was sind die Ursachen des Jahresfehlbetrages?

Hinweis auf Antwort zu Punkt 15 a).

- b) Welche Maßnahmen wurden eingeleitet bzw. sind beabsichtigt, um die Ertragslage des Unternehmens zu verbessern?

*Der Betrieb konnte im ersten Semester 2023 wieder in Normalbetrieb starten. Bis einschließlich 31.12.2023 wurden 536 geplante Kurse aufgrund zu geringer Teilnehmer*innenzahlen eingestellt, was einer Ausfallquote von 20,54 % entsprach. Im Vergleich zum Vorjahr konnte so im zweiten Semester die Ausfallquote um 5,45% verringert werden. Die Einnahmen von Drittmitteln sind an Zahl Umfang von Projekten und Auftragsmaßnahmen gekoppelt. Die Landeszuweisung sinkt um 3,48%, weil im College ein Kurs weniger angeboten werden musste, auf Grund nicht besetzter Stellen. Eine sparsame Bewirtschaftung der steuerbaren Positionen, insbesondere bei den Büro- & EDV Kosten, den Kommunikationskosten, der Kosten für die Betriebs- und Geschäftsausstattung sowie der Energiekosten, führen, im Vergleich zum Ansatz, im Wirtschaftsplan zu einer Senkung der Aufwendungen um 2,05 %. Im Jahr 2023 konnte das Risikoportal in Höhe von 400 TEUR geschlossen werden. Ein großer Teil des Risikoportals ist bei den Teilnehmer*innenentgelten, Studienreisen und Drittmitteln verankert, da sich das Anmeldeverhalten nach der Corona Pandemie und der zunehmenden Inflation grundlegend verändert hat und oftmals Anmeldungen sehr kurzfristig erfolgen. Für 2024 wird davon ausgegangen, dass auf Grund der nachfrageorientierten Kursplanung und der hohen Nachfrage im Deutschbereich die Bildung eines Risikoportals nicht notwendig sein wird. Investitionen in die Infrastruktur und für die Digitalisierung der Volkshochschule werden weiter notwendig sein, um ein qualitativ gutes und modernes Angebot zu sichern. Der Qualitätssicherungsprozess wird kontinuierlich weitergeführt, so dass der Retestierung nach LQW im Juni 2025 positiv entgegen geschaut wird.*

Rechtliche Verhältnisse (Punkt 1. bis 8.)

1. Rechtliche Verhältnisse

Der Rat der Stadt Aachen hat mit Beschluss vom 13. Dezember 1995 und Wirkung ab 1. Januar 1996 die bis zu diesem Zeitpunkt als städtisches Amt geführte Volkshochschule in einen Eigenbetrieb nach Maßgabe der Bestimmungen des § 107 Abs. 2 GO NRW umgewandelt (Quasi-Eigenbetrieb).

Die Volkshochschule der Stadt Aachen - VHS - ist eine städtische Einrichtung ohne eigene Rechtspersönlichkeit, aber ohne wirtschaftliche Betätigung i.S.d. § 107 Abs. 1 GO NRW.

Die wirtschaftliche Betätigung der Einrichtungen der Kommunen ohne eigene Rechtspersönlichkeit (Eigenbetriebe) ist Voraussetzung für die Anwendung der Eigenbetriebsverordnung NRW, EigVO NRW.

Nach den genannten Vorschriften handelt es sich bei der VHS nicht um einen Eigenbetrieb i.S.d. § 1 EigVO NRW i.V.m. § 107 Abs. 1 GO NRW, sondern um einen Eigenbetrieb i.S.d. § 1 EigVO NRW i.V.m. § 107 Abs. 2 GO NRW, zwar ohne wirtschaftliche Betätigung, aber verwaltet nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten, soweit es mit dem öffentlichen Zweck vereinbar ist.

Die VHS ist Sondervermögen der Stadt, § 97 Abs. 1 Nr. 3 GO NRW.

Des Weiteren wird die VHS geführt nach den Vorschriften des Ersten Gesetzes zur Ordnung und Förderung der Weiterbildung im Lande NRW (Weiterbildungsgesetz - WbG), der Gemeindeordnung NRW (GO NRW), der §§ 51 ff. der Abgabenordnung (AO).

Nach § 21 EigVO NRW sind für den Eigenbetrieb anzuwenden die allgemeinen Vorschriften, die Ansatzvorschriften, die Vorschriften über die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bewertungsvorschriften und die Vorschriften über den Anhang für den Jahresabschluss der großen Kapitalgesellschaften im Dritten Buch des HGB, soweit sich aus der EigVO NRW nichts Anderes ergibt. Nach § 26 EigVO NRW ergeben sich die Bekanntmachungsvorschriften.

Seit dem 18. April 2016 gilt die Satzung vom 6. April 2016.

Das Stammkapital des Eigenbetriebes beträgt EUR 51.129,19. Vermögensträger ist die Stadt Aachen.

Nach § 2 der Satzung ist Gegenstand des Unternehmens die Erfüllung der Vorgaben durch das Weiterbildungsgesetz und die Satzung. Dazu gehört ein bedarfsgerechtes und flächendeckendes Weiterbildungsangebot in allen Sachbereichen des Weiterbildungsge-

setzes. Die VHS hält ein ständig verfügbares und qualitativ hochwertiges Angebot unter Berücksichtigung der orts- und bevölkerungsspezifischen Bildungsbedürfnisse vor.

Sie bietet Teilhabemöglichkeit für alle unter zumutbaren Bedingungen, insbesondere für durch Vorbildung und soziale Situation benachteiligte Gruppen.

Das Geschäftsjahr/Wirtschaftsjahr ist das Kalenderjahr.

Nach § 3 der Satzung ist die Gemeinnützigkeit der VHS festgelegt, wonach der Betrieb ausschließlich und unmittelbar gemeinnützigen Zwecken dient i.S.d. §§ 51 ff. der Abgabenordnung.

Die Betriebsleitung (Direktor bzw. Direktorin) ist in § 4 der Satzung geregelt. Der Direktor bzw. die Direktorin der VHS ist Betriebsleiter bzw. Betriebsleiterin i.S. des § 2 EigVO NRW. Die mit dieser Stellung verbundenen Sonderrechte ergeben sich abschließend aus der Satzung und aus der Dienstanweisung, die der Oberbürgermeister am 30.06.2016 erlassen hat. Zur Betriebsleiterin war im Berichtsjahr Frau Dr. Beate Blüggel, Direktorin, bestellt.

Die Vertreter des Betriebsleiters bzw. der Betriebsleiterin sind in § 4 Abs. 2 der Satzung geregelt. Der Direktor bzw. die Direktorin der VHS hat zwei Stellvertreter bzw. Stellvertreterinnen. Für den pädagogischen Bereich wird eine Stellvertretung aus den Programmbereichen benannt, für die Verwaltung ist die Stellvertretung die Verwaltungsleitung. Die Befugnisse des Leitungsrates sind in § 15 Abs.1 der Satzung geregelt. Er hat beratende Funktion gegenüber dem Direktor bzw. der Direktorin der VHS und klärt Verfahrensfragen. Die Mitglieder des Leitungsrates sind der Direktor bzw. die Direktorin der VHS, die Programmbereichsleiter*innen und die Verwaltungsleitung, weitere Mitarbeiter*innen können hinzugezogen werden. Die Aufgaben der Mitarbeiter*innenkonferenz ergeben sich aus § 15 Abs. 2 der Satzung. Sie berät zur Vorbereitung von Entscheidungen des Direktors bzw. der Direktorin und zur Koordinierung der Arbeit der VHS alle die VHS betreffenden Fragen von wesentlicher Bedeutung. Ab Mai 2022 wurde die Mitarbeiter*innenkonferenz in üblicherweise monatlich tagende „pädagogische Mitarbeiter*innenkonferenz“ sowie zwei monatlich tagende „Verwaltungsmitarbeitender*innenkonferenzen“ aufgeteilt, um den spezifischen Belangen der Kolleg*innen des pädagogischen und des Verwaltungsbereichs besser Rechnung zu tragen.

Die Zuständigkeiten des Betriebsausschusses sind in § 7 der Satzung geregelt und werden seit dem 1. November 2004 vom „Betriebsausschuss Theater und Volkshochschule“ wahrgenommen. Nach der Kommunalwahl im September 2020 wurden die Ausschüsse aufgrund der veränderten Mehrheitsverhältnisse neu aufgeteilt. Die konstituierende Sitzung vom „Betriebsausschuss Volkshochschule“ fand am 26.01.2021 statt. Die Zusam-

mensetzung des Ausschusses regelt der Rat der Stadt Aachen durch Beschluss. Die Mitglieder werden im Anhang zum Jahresabschluss genannt.

In § 8 der Satzung wird darauf hingewiesen, dass der Rat der Stadt Aachen über die Angelegenheiten, die ihm nach der Gemeindeordnung NRW, der Eigenbetriebsverordnung NRW und der Hauptsatzung vorbehalten sind, entscheidet.

In § 9 der Satzung wird auf die gesetzliche Stellung des Oberbürgermeisters / der Oberbürgermeisterin hingewiesen bzw. die Stellung des Beigeordneten bzw. der Beigeordneten festgelegt. Der Oberbürgermeister bzw. die Oberbürgermeisterin ist Dienstvorgesetzter des gesamten Personals einschließlich des Betriebsleiters bzw. der Betriebsleiterin der VHS. Die Interessen der VHS werden innerhalb der Stadtverwaltung von dem Beigeordneten bzw. der Beigeordneten für das Dezernat IV - Bildung und Kultur, Schule, Jugend und Sport, wahrgenommen. Der Beigeordnete bzw. die Beigeordnete ist Vorgesetzter der Betriebsleitung i.S. des § 1 Abs. 3 der „Dienstordnung der Stadt Aachen“, beschränkt auf Weisungen zur Erhaltung der Einheitlichkeit der Verwaltungsführung der VHS und der allgemeinen Verwaltung.

Gemäß § 16 dient die Volkshochschulkonferenz der Mitwirkung der Teilnehmer*innen und der Mitarbeiter*innen der Volkshochschule an einer bedarfsgerechten Planung und Durchführung von Lehrveranstaltungen.

2. Entgeltordnung

Gemäß § 19 der Satzung der VHS ist bestimmt, dass für die Teilnahme an Veranstaltungen der VHS in der Regel Entgelte erhoben werden. Es handelt sich um privatrechtliche Entgelte und nicht um öffentliche Gebühren.

Die aktuell gültige Entgeltordnung wurde vom Rat der Stadt Aachen am 17. Januar 2007 mit Wirkung zum 1. Februar 2007 beschlossen.

Gemäß § 5 der neuen Entgeltordnung ist die Höhe der Entgelte für Kurse und Lehrgänge festgesetzt, und zwar insbesondere:

| | | | |
|---|-----|-----------|--------|
| Je Unterrichtseinheit (= 45 Minuten) für die einzelnen Fachbereiche/Produkte | EUR | 0,50 bis | 8,00 |
| Alphabetisierung und Elementarbildung (Sockelbetrag) | EUR | | 10,00 |
| Sternwarte Gruppenführungen | EUR | 35,00 bis | 100,00 |
| Schulabschlüsse (Aufnahmegebühr) | EUR | 5,00 bis | 10,00 |

Die Kosten für die Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen mit auswärtiger Unterbringung, Studienfahrten und Studienreisen müssen mindestens durch entsprechende Einnahmen gedeckt sein.

Für Zertifikatsprüfungen können, wenn der Prüfling zum Personenkreis nach § 4 Nr. 1 der Entgeltordnung gehört, evtl. bestimmte Ermäßigungen gewährt werden.

3. Honorarrichtlinie

Mit Verfügung vom 22. Juli 2019 wurden durch die Betriebsleitung Honorarrichtlinien für die VHS erlassen. Es handelt sich um Regelungsbestimmungen einschließlich der Festlegung von Vergütungen für freiberuflich selbstständig tätige Lehrkräfte (Dozent*innen und Referent*innen).

Diese trat für alle Lehrveranstaltungen, Prüfungen und Beratungen, die ab dem 1. Oktober 2019 begannen, mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Zuletzt mit Verfügung vom 1. März 2024 wurden durch die Betriebsleitung neue Honorarrichtlinien für die VHS erlassen.

Diese trat für alle Lehrveranstaltungen, Prüfungen und Beratungen mit sofortiger Wirkung zum 1. März 2024 in Kraft.

4. Steuerliche Verhältnisse

Eine juristische Person des öffentlichen Rechts ist unbeschränkt körperschaftsteuerpflichtig, soweit sie einen Betrieb gewerblicher Art unterhält (§ 1 Abs. 1 Nr. 6 KStG i.V.m. § 4 Abs. 1 KStG). Ein Betrieb gewerblicher Art einer juristischen Person des öffentlichen Rechts ist jede Einrichtung, die einer nachhaltigen wirtschaftlichen Tätigkeit zur Erzielung von Einnahmen dient und die sich innerhalb der Gesamtbetätigung der juristischen Person des öffentlichen Rechts wirtschaftlich heraushebt.

Zu den Betrieben gewerblicher Art einer Gebietskörperschaft zählt auch die Unterhaltung einer Volkshochschule, soweit die übrigen Voraussetzungen des § 4 KStG erfüllt sind.

Im Rahmen der Bestimmungen des § 5 Abs. 1 Nr. 9 KStG in Verbindung mit §§ 51 bis 68 AO ist der Betrieb gewerblicher Art Volkshochschule Aachen, soweit er nach der Satzung und nach der tatsächlichen Geschäftsführung ausschließlich und unmittelbar gemeinnützigen Zwecken dient, von der Körperschaftsteuer befreit. Die Steuerbefreiung ist insoweit ausgeschlossen, als ein wirtschaftlicher Geschäftsbetrieb unterhalten wird.

Gemäß § 3 Nr. 6 GewStG besteht im vorstehenden Umfang Befreiung von der Gewerbesteuer.

Nach der Bestimmung des § 4 Nr. 22 a) UStG sind Vorträge, Kurse und andere Veranstaltungen wissenschaftlicher oder belehrender Art, die von Volkshochschulen durchgeführt werden, von der Umsatzsteuer befreit, wenn die Einnahmen überwiegend zur Deckung der Kosten verwendet werden.

Die Volkshochschule Aachen wird beim Finanzamt Aachen-Stadt unter der Steuer-Nr. 201/5903/3324 geführt und für Zwecke der Umsatzsteuer unter der Steuernummer der Stadt Aachen, Steuer-Nr. 201/5928/0108.

Zuletzt mit Freistellungsbescheid vom 5. März 2024 hat das Finanzamt die Befreiung von der Körperschaftsteuer gem. § 5 Abs. 1 Nr. 9 KStG und von der Gewerbesteuer gem. § 3 Nr. 6 GewStG für das Jahr 2022 erteilt, da die Körperschaft ausschließlich und unmittelbar steuerbegünstigten, gemeinnützigen Zwecken i.S.d. §§ 51 ff. AO dient.

Eine steuerliche Außenprüfung fand bei der Volkshochschule bisher nicht statt.

5. Überörtliche Prüfungen

Die Zuschussgeber nehmen in regelmäßigen Zeitabständen nach ihren Zuwendungsrichtlinien (z.B. Verwendungsnachweis Demokratie Leben! und Abschlussverwendungsnachweis TREE Interreg EMR) Überprüfungen vor.

Am 19.02.2024 erhielt die VHS den Schluss- und Festsetzungsbescheid der Bezirksregierung Köln für die Zuwendungen zur Finanzierung von Ausgaben des Projektes „REACT-EU Digital gestütztes Lernen im Schulabschlusslehrgang“. Der Schlussbescheid basiert auf den Schlussverwendungsnachweis vom 03.11.2023. Der Prüfbericht vom 23.11.2023 gewährt die zuwendungsfähigen Gesamtausgaben in Höhe von 127.430,68 € in voller Höhe als Zuschuss.

6. Wichtige Verträge

Mietverträge

- Aachen, Peterstraße, Couvenstraße (Schulungs-, Seminar- und Büroräume) -

SaGeBau Sanierungs- und Gewerbebau AG & Co. KG, Aachen, Mietvertrag vom 4. Juli 1996 und Nachtragsvertrag vom 20. Dezember 1996 für 10 Jahre vom 1. August 1996/1. Januar 1997 bis 31. Juli 2006 mit einmaligem Verlängerungsrecht für weitere 5 Jahre. Das Optionsrecht wurde in 2006 ausgeübt, so dass sich der Vertrag bis 31. Juli 2011 verlängert. Am 7. Juni 2011 wurde eine Nachtragsvereinbarung zum Mietvertrag abgeschlossen. Hiernach werden die Räume zu den bestehenden Konditionen weitervermietet. Der Vertrag kann mit einer Frist von 9 Monaten von beiden Vertragsparteien gekündigt werden. Die Kündigung muss spätestens bis zum dritten Werktag eines Monats - schriftlich - erfolgen und wird zum Ende des darauffolgenden neunten Monats wirksam. Durch Verkauf der Immobilie durch die Fa. SaGeBau Sanierungs- und Gewerbebau AG & Co. KG, Aachen, an die Fa. (AC) Aachener Immobiliengesellschaft mbH, Aachen, mit Wirkung zum 31. Dezember 2011, ist das bestehende Mietverhältnis auf den neuen Eigentümer übergegangen. Bis zum Ende der Prüfung war auskunftsgemäß von keiner Vertragspartei eine Kündigung ausgesprochen worden.

- Aachen, Kulturbetrieb der Stadt Aachen, Kulturhaus Barockfabrik

Mietvertrag vom 01.09.2018 zur Überlassung eines Raums über 46,32 m² im 2. Obergeschoss von „Kulturhaus Barockfabrik, Löhergraben 22, 52064 Aachen. Es endet, ohne dass es einer Kündigung bedarf zum 31.08.2019. Sofern der Mieter das Mietverhältnis nicht mit einer Frist von drei Monaten zum Quartalsende kündigt, verlängert sich das Mietverhältnis ab dem 01.09.2019 um jeweils 1 Jahr. Seitdem wurde von keiner Vertragspartei eine Kündigung ausgesprochen.

- Aachen, Couvenstraße (Kellerräume) -

SaGeBau AG & Co. KG, Aachen, Mietvertrag zum 1. September 1974 bzw. zum 1. Juni 2007 unbefristet mit jährlichem bzw. einmonatigem Kündigungsrecht. Durch Verkauf der Immobilie durch die Fa. SaGeBau Sanierungs- und Gewerbebau AG & Co. KG, Aachen, an die Fa. (AC) Aachener Immobiliengesellschaft mbH, Aachen, mit Wirkung zum 31. Dezember 2011, ist das bestehende Mietverhältnis auf den neuen Eigentümer übergegangen. Bis zum Ende der Prüfung war auskunftsgemäß von keiner Vertragspartei eine Kündigung ausgesprochen worden.

- Aachen, Hammerweg 4 (Turnhalle, Flur, kleiner Umkleideraum, Toiletten) -

Mietverträge von extern angemieteten Räumen liegen der Hausverwaltung nicht vor.

Bewirtschaftungs- und Pachtvertrag

- Cafeteria „Das kulinarische Amt“ Aachen, Peterstraße -

Musikbunker-Aachen e.V., Vertrag vom 16.12.2021 mit Wirkung vom 01.01.2022 für die Überlassung des gastronomischen Bereichs, bestehend aus einem Küchenbereich, einem Gastraum und einem Lagerraum. Der gastronomische Bereich, die ortsfesten Kücheneinrichtungen und das Mobiliar gem. Inventarverzeichnis wurden pachtfrei überlassen. Der Vertrag wurde mit Datum vom 29.06.2023 außerordentlich gemäß § 2 des Betreibervertrages vom 16.12.2021 zum 31.12.2023 gekündigt.

- Cafeteria im Raum N 2, Aachen, Sandkaulbach -

Herr Winfried Janssen, Vertrag vom 27. Juli 2011 mit Wirkung vom 1. August 2011 für die Überlassung der Räumlichkeiten mit der Einrichtung. Der Vertrag wurde mit Datum vom 30.11.2022 außerordentlich gemäß §15 des Betreibervertrages vom 27.07.2011 zum 31.12.2022 gekündigt.

Dienstleistungsverträge

- Sicherheitsdienst -

Fa. SCHUTZschild Bewachungsgesellschaft mbH, Rudolfsplatz 12, 506474 Köln
Vertrag vom 22.03.2022 mit Wirkung vom 1. Mai 2022 für den Sicherheitsdienst im Gebäude Peterstraße 21-25. Der Vertrag wird für die Dauer von 24 Monaten geschlossen, mit der optionalen Verlängerung um jeweils ein Jahr bis maximal zum 30.04.2028. Die vertragliche Verlängerung erfolgt jeweils für 12 Monate, sofern nicht eine der beiden Vertragsparteien spätestens drei Monate vor Ablauf den Vertrag schriftlich kündigt.

- Verpflegungsautomat -

Fa. Fresh BOX GmbH, Liebigstraße 16, 52072 Aachen mit Wirkung vom 01.02.2024.
Der Vertrag wird für die Dauer von 12 Monaten geschlossen mit der optionalen Verlängerung um jeweils ein Jahr, sofern nicht eine der beiden Vertragsparteien spätestens drei Monate vor Ablauf den Vertrag schriftlich kündigt.

- Rahmenverträge -

Fa. Pixelschupser GmbH, Martin-Luther-Straße 63, 67433 Neustadt mit Wirkung vom 05.07.2022. Konkrete Werbemaßnahmen sind durch einen gesonderten, schriftlichen Auftrag der vhs zu erbringen. Der Vertrag kann von beiden Parteien jederzeit aus wichtigem Grund schriftlich gekündigt werden.

Fa. Photographie Thomas Langens, Ursulinerstraße 21, 52062 Aachen mit Wirkung vom 07.05.2024 mit Gültigkeit bis 31.12.2025. Der Vertrag kann von beiden Parteien mit einer Frist von drei Monaten zum Quartalsende ohne Angaben von Gründen schriftlich ordentlich gekündigt werden.

7. Sitzungen: Rat der Stadt, Betriebsausschuss, Leitungsrat, Mitarbeiterkonferenz, Volkshochschulkonferenz (§§ 8, 9, 11, 12 und 24 der Satzung)

Es fanden folgende Sitzungen im Geschäftsjahr statt:

- 2 Sitzungen des Rates der Stadt für die Belange der VHS,
- 1 Sitzung des Finanzausschusses für die Belange der VHS,
- 1 Sitzung des Hauptausschusses für die Belange der VHS,
- 1 Sitzung des Planungsausschusses für die Belange der VHS,
- 1 Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Mitte für die Belange der VHS,
- 1 Sitzung des Ausschusses Kultur und Theater für die Belange der VHS,
- 2 Sitzungen des Ausschusses Schule und Weiterbildung für die Belange der VHS,
- 3 ordentliche Sitzungen des Betriebsausschusses Volkshochschule,
- 1 ordentliche Sitzung des Betriebsausschuss Volkshochschule gemeinsam mit dem Ausschuss Schule und Weiterbildung,
- 25 Sitzungen des Leitungsrates,
- 13 Sitzungen der Mitarbeiter*innenkonferenz.

In der Sitzung des Betriebsausschusses vom 14. Dezember 2023 wurden der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Kalenderjahr 2022 einstimmig zur Kenntnis genommen, weiterhin wurde die Entlastung der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2022 gemäß § 5 EigVO NRW beschlossen.

In der Sitzung des Rates der Stadt Aachen vom 31. Januar 2023 wurde auf Empfehlung des Betriebsausschusses Volkshochschule mehrheitlich beschlossen, den geprüften Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 einschließlich des Lageberichtes 2022 festzustellen und das Jahresergebnis 2021 über das Eigenkapital - Rücklagenkapital zu verrechnen. Weiterhin wurde die Entlastung des Betriebsausschusses Volkshochschule für das Wirtschaftsjahr 2022 gemäß § 4 EigVO NRW beschlossen.

In gleicher Sitzung wurde der Wirtschaftsplan 2024 der Volkshochschule einschließlich der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung 2024 bis 2028 festgestellt. Zuvor erfolgte am 23.01.2024 die Kenntnisnahme im Finanzausschuss.

Die Verlegung von Stolpersteinen, ein Projekt des Kölner Künstlers Günter Demnig, wurden am 01.06.2023 und am 14.12.2023 im Betriebsausschuss und am 07.06.2023 und am 31.01.2024 im Rat der Stadt Aachen einstimmig beschlossen.

Die Veröffentlichung und Korrekturen von Texttafeln der „Wege gegen das Vergessen“ wurden am 30.03.2023 im Betriebsausschuss und am 10.05.2023 im Rat der Stadt Aachen einstimmig beschlossen.

Die Vorlage zum Bildungsportal wurde am 30.03.2023 im Betriebsausschuss zur Kenntnis genommen und am 27.04.2023 vom Ausschuss Schule und Weiterbildung unverändert einstimmig beschlossen.

Die Vorlage Projekt Haus der Neugier - Vorstellung der Ergebnisse der Machbarkeitsstudie wurde am 01.06.2023 vom Betriebsausschuss zur Kenntnis genommen, am 09.05.2023 vom Betriebsausschuss Kultur und Theater geändert beschlossen, am 24.05.2023 von der Bezirksvertretung Aachen-Mitte geändert beschlossen, am 25.05.2023 vom Planungsausschuss geändert beschlossen, am 06.06.2023 vom Finanzausschuss geändert beschlossen und am 07.06.2023 durch den Hauptausschuss geändert beschlossen.

Die Niederschrift der gemeinsamen Sitzung mit dem Ausschuss Schule und Weiterbildung wurde am 28.09.2023 durch den Betriebsausschuss und am 17.08.2023 durch den Ausschuss Schule und Weiterbildung beschlossen.

Die Vorlage Kulturportal für Aachen - Ratsantrag der CDU Fraktion vom 04.06.2021 wurde am 14.12.2023 durch den Betriebsausschuss VHS und am 14.12.2023 vom Betriebsausschuss Kultur und Theater zur Kenntnis genommen.

8. Besonderheiten der Personalwirtschaft (Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamten der VHS)

Für Pensionsverpflichtungen der Beamt*innen sind nach der IDW-Stellungnahme zur Rechnungslegung: Bilanzierung und Bewertung von Pensionsverpflichtungen gegenüber Beamt*innen und deren Hinterbliebenen (IDW RS HFA 23, verabschiedet am 24. April 2009), die die IDW-Stellungnahme HFA 1/1997 ersetzt hat, Rückstellungen zu bilden, soweit Beamt*innen für ein Sondervermögen tätig sind. Danach wären Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten für Pensionsverpflichtungen für die in rechtlich unselbständigen Sondervermögen der Stadt Aachen tätigen Beamt*innen zu bilden. Die §§ 249 und 253 HGB sowie der Artikel 28 EGHGB sind grundsätzlich anzuwenden.

Für die Volkshochschule Aachen sind bzw. waren seit dem 1. Januar 1996 (Errichtung des Eigenbetriebes) 12 Beamt*innen tätig, von denen zur Zeit noch 3 tätig sind. Als Pensionszusage gilt die erste Berufung in das Beamtenverhältnis.

Für unmittelbare Pensionszusagen, die vor dem 1. Januar 1987 erteilt wurden (sog. Altzusagen), sowie für sämtliche mittelbaren und ähnlichen Pensionsverpflichtungen besteht ein Passivierungswahlrecht. Wird dieses Wahlrecht nicht ausgeübt, ist dieser Betrag im Anhang anzugeben. Bei Berufung in das Beamtenverhältnis nach den o.g. Fristen, ergibt sich eine Passivierungspflicht. Diese ist bei der VHS für 1 Beamtin gegeben.

Die Unterscheidung zwischen unmittelbaren und mittelbaren Verpflichtungen ist für die Anwendung von Art. 28 EGHGB von Bedeutung. Unter „unmittelbaren Verpflichtungen“ sind solche zu verstehen, die ohne Zwischenschaltung eines anderen Rechtsträgers zwischen dem verpflichteten Betrieb und den Anspruchsberechtigten bestehen. Dabei handelt es sich insbesondere um Pensionsverpflichtungen auf Grund von (unmittelbaren) Zusagen. Unter mittelbaren Pensionsverpflichtungen sind solche zu verstehen, die zwar unmittelbar von einem anderen Rechtsträger erfüllt werden, für die das Trägerunternehmen aber einzustehen hat (Anm. 164 und 165 zu § 249 HGB, Beck'scher Bilanz-Kommentar, 6. Auflage 2006).

Diese Versorgungsverpflichtungen sieht die vorgenannte Stellungnahme IDW RS HFA 23 (ehemals Nr. 1/1997) als originäre Pensionsverpflichtungen des Sondervermögens an, obwohl das Beamtenverhältnis unverändert im Verhältnis zur öffentlich-rechtlichen Gebietskörperschaft besteht. Wegen der wirtschaftlichen Zugehörigkeit der Verpflichtungen zum Geschäftsbetrieb des Sondervermögens gilt dies auch, wenn intern abweichende Vereinbarungen bestehen. Sofern eine Vereinbarung vor-

liegt, nach der die juristische Person des öffentlichen Rechts das Sondervermögen gegen laufende Zahlungen von künftigen Versorgungsleistungen freistellt, ist dies bei der Bemessung der Pensionsrückstellung im Jahresabschluss des Sondervermögens mindernd zu berücksichtigen. Bei Vorliegen einer entsprechenden Freistellungsvereinbarung hat die juristische Person des öffentlichen Rechts die entsprechende originäre Pensionsverpflichtung zu passivieren.

Die EigVO NRW enthält nunmehr in § 22 Abs. 3 eine eigenständige Vorschrift für die Behandlung von Pensionsrückstellungen für die bei den Eigenbetrieben beschäftigten Beamt*innen. Hiernach sind grundsätzlich die Pensionsrückstellungen in der Bilanz des Eigenbetriebes auszuweisen, soweit die Gemeinde den Eigenbetrieb nicht gegen entsprechende Zahlungen von künftigen Versorgungsleistungen freistellt. Für die endgültige Umsetzung dieser Vorschrift wird eine Frist eingeräumt; sie ist spätestens ab dem Wirtschaftsjahr 2012 anzuwenden.

Mit Datum vom 11. November 2010 hat die Volkshochschule Aachen mit der Stadt Aachen eine derartige Freistellungsvereinbarung abgeschlossen, und zwar rückwirkend ab 2009, so dass die bisher notwendigen Rückstellungen für Pensionsverpflichtungen der Beamt*innen der Volkshochschule Aachen nicht mehr gebildet werden müssen bzw. entsprechende Angaben im Anhang entfallen.

Technische und wirtschaftliche Grundlagen

Die Stadt Aachen als Trägerin des Eigenbetriebes stellt diesem zur Erfüllung seiner gesetzlichen und satzungsmäßigen Aufgaben im Wesentlichen ihre Betriebsgebäude in der Peterstraße/Couvenstraße (Unterrichtsräume u.a.) sowie Sandkaulbach (Unterrichtsräume u.a.), Am Hangeweiher (Sternwarte) sowie Räume im städtischen Gebäude in der Eintrachtstraße in der Trierer Straße zur Verfügung.

Des Weiteren stehen der VHS weitere Unterrichtsräume und Turnhallen in verschiedenen städtischen Schulen zur Verfügung.

Für die Überlassung der Nutzflächen verrechnet die Stadt mit der Volkshochschule (VHS) gemäß Schreiben vom 17. Februar 2020 seit dem 1. Januar 2021 eine (interne) Miete von insgesamt EUR 584.864,32.

Allgemeine Auftragsbedingungen

für

Wirtschaftsprüferinnen, Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften

vom 1. Januar 2024

1. Geltungsbereich

(1) Die Auftragsbedingungen gelten für Verträge zwischen Wirtschaftsprüferinnen, Wirtschaftsprüfern oder Wirtschaftsprüfungsgesellschaften (im Nachstehenden zusammenfassend „Wirtschaftsprüfer“ genannt) und ihren Auftraggebern über Prüfungen, Steuerberatung, Beratungen in wirtschaftlichen Angelegenheiten und sonstige Aufträge, soweit nicht etwas anderes ausdrücklich in Textform vereinbart oder gesetzlich zwingend vorgeschrieben ist.

(2) Dritte können nur dann Ansprüche aus dem Vertrag zwischen Wirtschaftsprüfer und Auftraggeber herleiten, wenn dies vereinbart ist oder sich aus zwingenden gesetzlichen Regelungen ergibt. Im Hinblick auf solche Ansprüche gelten diese Auftragsbedingungen auch diesen Dritten gegenüber. Einreden und Einwendungen aus dem Vertragsverhältnis mit dem Auftraggeber stehen dem Wirtschaftsprüfer auch gegenüber Dritten zu.

2. Umfang und Ausführung des Auftrags

(1) Gegenstand des Auftrags ist die vereinbarte Leistung, nicht ein bestimmter wirtschaftlicher Erfolg. Der Auftrag wird nach den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berufsausübung ausgeführt. Der Wirtschaftsprüfer übernimmt im Zusammenhang mit seinen Leistungen keine Aufgaben der Geschäftsführung. Der Wirtschaftsprüfer ist für die Nutzung oder Umsetzung der Ergebnisse seiner Leistungen nicht verantwortlich. Der Wirtschaftsprüfer ist berechtigt, sich zur Durchführung des Auftrags sachverständiger Personen zu bedienen.

(2) Die Berücksichtigung ausländischen Rechts bedarf – außer bei betriebswirtschaftlichen Prüfungen – der ausdrücklichen Vereinbarung in Textform.

(3) Ändert sich die Sach- oder Rechtslage nach Abgabe der abschließenden beruflichen Äußerung, so ist der Wirtschaftsprüfer nicht verpflichtet, den Auftraggeber auf Änderungen oder sich daraus ergebende Folgerungen hinzuweisen.

3. Mitwirkungspflichten des Auftraggebers

(1) Der Auftraggeber hat dafür zu sorgen, dass dem Wirtschaftsprüfer alle für die Ausführung des Auftrags notwendigen Unterlagen und weiteren Informationen rechtzeitig übermittelt werden und ihm von allen Vorgängen und Umständen Kenntnis gegeben wird, die für die Ausführung des Auftrags von Bedeutung sein können. Dies gilt auch für die Unterlagen und weiteren Informationen, Vorgänge und Umstände, die erst während der Tätigkeit des Wirtschaftsprüfers bekannt werden. Der Auftraggeber wird dem Wirtschaftsprüfer geeignete Auskunftspersonen benennen.

(2) Auf Verlangen des Wirtschaftsprüfers hat der Auftraggeber die Vollständigkeit der vorgelegten Unterlagen und der weiteren Informationen sowie der gegebenen Auskünfte und Erklärungen in einer vom Wirtschaftsprüfer formulierten Erklärung in gesetzlicher Schriftform oder einer sonstigen vom Wirtschaftsprüfer bestimmten Form zu bestätigen.

4. Sicherung der Unabhängigkeit

(1) Der Auftraggeber hat alles zu unterlassen, was die Unabhängigkeit der Mitarbeiter des Wirtschaftsprüfers gefährdet. Dies gilt für die Dauer des Auftragsverhältnisses insbesondere für Angebote auf Anstellung oder Übernahme von Organfunktionen und für Angebote, Aufträge auf eigene Rechnung zu übernehmen.

(2) Sollte die Durchführung des Auftrags die Unabhängigkeit des Wirtschaftsprüfers, die der mit ihm verbundenen Unternehmen, seiner Netzwerunternehmen oder solcher mit ihm assoziierten Unternehmen, auf die die Unabhängigkeitsvorschriften in gleicher Weise Anwendung finden wie auf den Wirtschaftsprüfer, in anderen Auftragsverhältnissen beeinträchtigen, ist der Wirtschaftsprüfer zur außerordentlichen Kündigung des Auftrags berechtigt.

5. Berichterstattung und mündliche Auskünfte

Soweit der Wirtschaftsprüfer Ergebnisse im Rahmen der Bearbeitung des Auftrags in gesetzlicher Schriftform oder Textform darzustellen hat, ist allein diese Darstellung maßgebend. Entwürfe solcher Darstellungen sind

unverbindlich. Sofern nicht anders gesetzlich vorgesehen oder vertraglich vereinbart, sind mündliche Erklärungen und Auskünfte des Wirtschaftsprüfers nur dann verbindlich, wenn sie in Textform bestätigt werden. Erklärungen und Auskünfte des Wirtschaftsprüfers außerhalb des erteilten Auftrags sind stets unverbindlich.

6. Weitergabe einer beruflichen Äußerung des Wirtschaftsprüfers

(1) Die Weitergabe beruflicher Äußerungen des Wirtschaftsprüfers (Arbeitsergebnisse oder Auszüge von Arbeitsergebnissen – sei es im Entwurf oder in der Endfassung) oder die Information über das Tätigwerden des Wirtschaftsprüfers für den Auftraggeber an einen Dritten bedarf der in Textform erteilten Zustimmung des Wirtschaftsprüfers, es sei denn, der Auftraggeber ist zur Weitergabe oder Information aufgrund eines Gesetzes oder einer behördlichen Anordnung verpflichtet.

(2) Die Verwendung beruflicher Äußerungen des Wirtschaftsprüfers und die Information über das Tätigwerden des Wirtschaftsprüfers für den Auftraggeber zu Werbezwecken durch den Auftraggeber sind unzulässig.

7. Mängelbeseitigung

(1) Bei etwaigen Mängeln hat der Auftraggeber Anspruch auf Nacherfüllung durch den Wirtschaftsprüfer. Nur bei Fehlschlagen, Unterlassen bzw. unberechtigter Verweigerung, Unzumutbarkeit oder Unmöglichkeit der Nacherfüllung kann er die Vergütung mindern oder vom Vertrag zurücktreten; ist der Auftrag nicht von einem Verbraucher erteilt worden, so kann der Auftraggeber wegen eines Mangels nur dann vom Vertrag zurücktreten, wenn die erbrachte Leistung wegen Fehlschlagens, Unterlassung, Unzumutbarkeit oder Unmöglichkeit der Nacherfüllung für ihn ohne Interesse ist. Soweit darüber hinaus Schadensersatzansprüche bestehen, gilt Nr. 9.

(2) Ein Nacherfüllungsanspruch aus Abs. 1 muss vom Auftraggeber unverzüglich in Textform geltend gemacht werden. Nacherfüllungsansprüche nach Abs. 1, die nicht auf einer vorsätzlichen Handlung beruhen, verjähren nach Ablauf eines Jahres ab dem gesetzlichen Verjährungsbeginn.

(3) Offenbare Unrichtigkeiten, wie z.B. Schreibfehler, Rechenfehler und formelle Mängel, die in einer beruflichen Äußerung (Bericht, Gutachten und dgl.) des Wirtschaftsprüfers enthalten sind, können jederzeit vom Wirtschaftsprüfer auch Dritten gegenüber berichtigt werden. Unrichtigkeiten, die geeignet sind, in der beruflichen Äußerung des Wirtschaftsprüfers enthaltene Ergebnisse infrage zu stellen, berechtigen diesen, die Äußerung auch Dritten gegenüber zurückzunehmen. In den vorgenannten Fällen ist der Auftraggeber vom Wirtschaftsprüfer tunlichst vorher zu hören.

8. Schweigepflicht gegenüber Dritten, Datenschutz

(1) Der Wirtschaftsprüfer ist nach Maßgabe der Gesetze (§ 323 Abs. 1 HGB, § 43 WPO, § 203 StGB) verpflichtet, über Tatsachen und Umstände, die ihm bei seiner Berufstätigkeit anvertraut oder bekannt werden, Stillschweigen zu bewahren, es sei denn, dass der Auftraggeber ihn von dieser Schweigepflicht entbindet.

(2) Der Wirtschaftsprüfer wird bei der Verarbeitung von personenbezogenen Daten die nationalen und europarechtlichen Regelungen zum Datenschutz beachten.

9. Haftung

(1) Für gesetzlich vorgeschriebene Leistungen des Wirtschaftsprüfers, insbesondere Prüfungen, gelten die jeweils anzuwendenden gesetzlichen Haftungsbeschränkungen, insbesondere die Haftungsbeschränkung des § 323 Abs. 2 HGB.

(2) Sofern weder eine gesetzliche Haftungsbeschränkung Anwendung findet noch eine einzelvertragliche Haftungsbeschränkung besteht, ist der Anspruch des Auftraggebers aus dem zwischen ihm und dem Wirtschaftsprüfer bestehenden Vertragsverhältnis auf Ersatz eines fahrlässig verursachten Schadens, mit Ausnahme von Schäden aus der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit sowie von Schäden, die eine Ersatzpflicht des Herstellers nach § 1 ProdHaftG begründen, gemäß § 54a Abs. 1 Nr. 2 WPO auf 4 Mio. € beschränkt. Gleiches gilt für Ansprüche, die Dritte aus oder im Zusammenhang mit dem Vertragsverhältnis gegenüber dem Wirtschaftsprüfer geltend machen.

(3) Leiten mehrere Anspruchsteller aus dem mit dem Wirtschaftsprüfer bestehenden Vertragsverhältnis Ansprüche aus einer fahrlässigen Pflichtverletzung des Wirtschaftsprüfers her, gilt der in Abs. 2 genannte Höchstbetrag für die betreffenden Ansprüche aller Anspruchsteller insgesamt.

(4) Der Höchstbetrag nach Abs. 2 bezieht sich auf einen einzelnen Schadensfall. Ein einzelner Schadensfall ist auch bezüglich eines aus mehreren Pflichtverletzungen stammenden einheitlichen Schadens gegeben. Der einzelne Schadensfall umfasst sämtliche Folgen einer Pflichtverletzung ohne Rücksicht darauf, ob Schäden in einem oder in mehreren aufeinanderfolgenden Jahren entstanden sind. Dabei gilt mehrfaches auf gleicher oder gleichartiger Fehlerquelle beruhendes Tun oder Unterlassen als einheitliche Pflichtverletzung, wenn die betreffenden Angelegenheiten miteinander in rechtlichem oder wirtschaftlichem Zusammenhang stehen. In diesem Fall kann der Wirtschaftsprüfer nur bis zur Höhe von 5 Mio. € in Anspruch genommen werden.

(5) Ein Schadensersatzanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von sechs Monaten nach der in Textform erklärten Ablehnung der Ersatzleistung Klage erhoben wird und der Auftraggeber auf diese Folge hingewiesen wurde. Dies gilt nicht für Schadensersatzansprüche, die auf vorsätzliches Verhalten zurückzuführen sind, sowie bei einer schuldhaften Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit sowie bei Schäden, die eine Ersatzpflicht des Herstellers nach § 1 ProdHaftG begründen. Das Recht, die Einrede der Verjährung geltend zu machen, bleibt unberührt.

(6) § 323 HGB bleibt von den Regelungen in Abs. 2 bis 5 unberührt.

10. Ergänzende Bestimmungen für Prüfungsaufträge

(1) Ändert der Auftraggeber nachträglich den durch den Wirtschaftsprüfer geprüften und mit einem Bestätigungsvermerk versehenen Abschluss oder Lagebericht, darf er diesen Bestätigungsvermerk nicht weiterverwenden.

Hat der Wirtschaftsprüfer einen Bestätigungsvermerk nicht erteilt, so ist ein Hinweis auf die durch den Wirtschaftsprüfer durchgeführte Prüfung im Lagebericht oder an anderer für die Öffentlichkeit bestimmter Stelle nur mit in gesetzlicher Schriftform erteilter Einwilligung des Wirtschaftsprüfers und mit dem von ihm genehmigten Wortlaut zulässig.

(2) Widerruft der Wirtschaftsprüfer den Bestätigungsvermerk, so darf der Bestätigungsvermerk nicht weiterverwendet werden. Hat der Auftraggeber den Bestätigungsvermerk bereits verwendet, so hat er auf Verlangen des Wirtschaftsprüfers den Widerruf bekanntzugeben.

(3) Der Auftraggeber hat Anspruch auf fünf Berichtsausfertigungen. Weitere Ausfertigungen werden besonders in Rechnung gestellt.

11. Ergänzende Bestimmungen für Hilfeleistung in Steuersachen

(1) Der Wirtschaftsprüfer ist berechtigt, sowohl bei der Beratung in steuerlichen Einzelfragen als auch im Falle der Dauerberatung die vom Auftraggeber genannten Tatsachen, insbesondere Zahlenangaben, als richtig und vollständig zugrunde zu legen; dies gilt auch für Buchführungsaufträge. Er hat jedoch den Auftraggeber auf von ihm festgestellte wesentliche Unrichtigkeiten hinzuweisen.

(2) Der Steuerberatungsauftrag umfasst nicht die zur Wahrung von Fristen erforderlichen Handlungen, es sei denn, dass der Wirtschaftsprüfer hierzu ausdrücklich den Auftrag übernommen hat. In diesem Fall hat der Auftraggeber dem Wirtschaftsprüfer alle für die Wahrung von Fristen wesentlichen Unterlagen, insbesondere Steuerbescheide, so rechtzeitig vorzulegen, dass dem Wirtschaftsprüfer eine angemessene Bearbeitungszeit zur Verfügung steht.

(3) Mangels einer anderweitigen Vereinbarung in Textform umfasst die laufende Steuerberatung folgende, in die Vertragsdauer fallenden Tätigkeiten:

- a) Ausarbeitung und elektronische Übermittlung der Jahressteuererklärungen, einschließlich E-Bilanzen, für die Einkommensteuer, Körperschaftsteuer und Gewerbesteuer, und zwar auf Grund der vom Auftraggeber vorzulegenden Jahresabschlüsse und sonstiger für die Besteuerung erforderlichen Aufstellungen und Nachweise
- b) Nachprüfung von Steuerbescheiden zu den unter a) genannten Steuern
- c) Verhandlungen mit den Finanzbehörden im Zusammenhang mit den unter a) und b) genannten Erklärungen und Bescheiden
- d) Mitwirkung bei Betriebsprüfungen und Auswertung der Ergebnisse von Betriebsprüfungen hinsichtlich der unter a) genannten Steuern
- e) Mitwirkung in Einspruchs- und Beschwerdeverfahren hinsichtlich der unter a) genannten Steuern.

Der Wirtschaftsprüfer berücksichtigt bei den vorgenannten Aufgaben die wesentliche veröffentlichte Rechtsprechung und Verwaltungsauffassung.

(4) Erhält der Wirtschaftsprüfer für die laufende Steuerberatung ein Pauschalhonorar, so sind mangels anderweitiger Vereinbarungen in Textform die unter Abs. 3 Buchst. d) und e) genannten Tätigkeiten gesondert zu honorieren.

(5) Sofern der Wirtschaftsprüfer auch Steuerberater ist und die Steuerberatervergütungsverordnung für die Bemessung der Vergütung anzuwenden ist, kann eine höhere oder niedrigere als die gesetzliche Vergütung in Textform vereinbart werden.

(6) Die Bearbeitung besonderer Einzelfragen der Einkommensteuer, Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer und Einheitsbewertung sowie aller Fragen der Umsatzsteuer, Lohnsteuer, sonstigen Steuern und Abgaben erfolgt auf Grund eines besonderen Auftrags. Dies gilt auch für

- a) die Bearbeitung einmalig anfallender Steuerangelegenheiten, z.B. auf dem Gebiet der Erbschaftsteuer und Grunderwerbsteuer,
- b) die Mitwirkung und Vertretung in Verfahren vor den Gerichten der Finanz- und der Verwaltungsgerichtsbarkeit sowie in Steuerstrafsachen,
- c) die beratende und gutachtliche Tätigkeit im Zusammenhang mit Umwandlungen, Kapitalerhöhung und -herabsetzung, Sanierung, Eintritt und Ausscheiden eines Gesellschafters, Betriebsveräußerung, Liquidation und dergleichen und
- d) die Unterstützung bei der Erfüllung von Anzeige- und Dokumentationspflichten.

(7) Soweit auch die Ausarbeitung der Umsatzsteuerjahreserklärung als zusätzliche Tätigkeit übernommen wird, gehört dazu nicht die Überprüfung etwaiger besonderer buchmäßiger Voraussetzungen sowie die Frage, ob alle in Betracht kommenden umsatzsteuerrechtlichen Vergünstigungen wahrgenommen worden sind. Eine Gewähr für die vollständige Erfassung der Unterlagen zur Geltendmachung des Vorsteuerabzugs wird nicht übernommen.

12. Elektronische Kommunikation

Die Kommunikation zwischen dem Wirtschaftsprüfer und dem Auftraggeber kann auch per E-Mail erfolgen. Soweit der Auftraggeber eine Kommunikation per E-Mail nicht wünscht oder besondere Sicherheitsanforderungen stellt, wie etwa die Verschlüsselung von E-Mails, wird der Auftraggeber den Wirtschaftsprüfer entsprechend in Textform informieren.

13. Vergütung

(1) Der Wirtschaftsprüfer hat neben seiner Gebühren- oder Honorarforderung Anspruch auf Erstattung seiner Auslagen; die Umsatzsteuer wird zusätzlich berechnet. Er kann angemessene Vorschüsse auf Vergütung und Auslagensatz verlangen und die Auslieferung seiner Leistung von der vollen Befriedigung seiner Ansprüche abhängig machen. Mehrere Auftraggeber haften als Gesamtschuldner.

(2) Ist der Auftraggeber kein Verbraucher, so ist eine Aufrechnung gegen Forderungen des Wirtschaftsprüfers auf Vergütung und Auslagensatz nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen zulässig.

14. Streitschlichtungen

Der Wirtschaftsprüfer ist nicht bereit, an Streitbelegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle im Sinne des § 2 des Verbraucherstreitbelegungsgesetzes teilzunehmen.

15. Anzuwendendes Recht

Für den Auftrag, seine Durchführung und die sich hieraus ergebenden Ansprüche gilt nur deutsches Recht.

SONDERBEDINGUNGEN

**betreffend die Haftpflicht im Rahmen der für unsere gesamten Tätigkeiten,
ggf. in analoger Anwendung, geltenden Allgemeinen Auftragsbedingungen
für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften
vom 01.01.2024**

- (1) In den beiliegenden Allgemeinen Auftragsbedingungen für Wirtschaftsprüfer und Wirtschaftsprüfungsgesellschaften vom 1. Januar 2024, die auf unsere sämtlichen, insbesondere steuer- und rechtsberatenden Tätigkeiten, ggf. analog, Anwendung finden, werden in Nr. 9 Abs. 2 und Abs. 5 Haftungshöchstsummen von € 4 Mio. bzw. € 5 Mio. genannt. An die Stelle dieser Beträge tritt einheitlich der Betrag von € 10 Mio. Weiterhin gilt die Haftungsbeschränkung im Sinne der vorgenannten Allgemeinen Auftragsbedingungen bzw. dieser Sonderbedingungen nur für einfache, nicht jedoch für sonstige Fahrlässigkeit.
- (2) Falls nach Auffassung des Auftraggebers das voraussehbare Vertragsrisiko € 10 Mio. übersteigt, sind wir auf Verlangen des Auftraggebers bereit, eine höhere Haftungssumme anzubieten; ein dadurch verursachter Prämienaufwand kann bei der Bemessung unserer Vergütung berücksichtigt werden.
- (3) Die vorstehenden Regelungen finden keine Anwendung, soweit für eine berufliche Leistung, insbesondere für eine gesetzliche Pflichtprüfung, eine höhere oder niedrigere Haftungssumme gesetzlich bestimmt ist. In diesem Fall verbleibt es bei der gesetzlichen Haftungsregelung.
- (4) Bei Zusammentreffen mehrerer Schadensursachen haften wir nur in dem Maße, in dem unser oder das Verschulden eines unserer Mitarbeiter im Verhältnis zu anderen Ursachen an der Entstehung des Schadens mitgewirkt hat; dies gilt insbesondere in jedem Falle der gemeinschaftlichen Auftragsdurchführung mit anderen Berufsangehörigen. Wird im Einvernehmen mit dem Auftraggeber zur Auftragsdurchführung ein Dritter eingeschaltet, so haften wir nur für Verschulden bei der Auswahl des Dritten.
- (5) Der Inhalt dieses Schreibens gilt - neben den Allgemeinen Auftragsbedingungen - auch für sämtliche künftigen Aufträge, insbesondere Prüfungen, Beratungen, Gutachten, Hilfeleistungen in Rechts- und Steuersachen oder Treuhandaufgaben, die wir im Rahmen unserer Berufstätigkeit übernehmen.
- (6) Wir machen darauf aufmerksam, dass das Risiko aus dem Auftragsverhältnis auch höher als € 10 Mio. sein kann; gleichwohl halten wir eine Haftungsbegrenzung auf diese Summe - auch in Anbetracht wirtschaftlich vertretbarer Versicherungsdeckungen - für einen angemessenen Kompromiss, der den aktuellen gesetzlichen Vorgaben, §§ 52 BRAO; 67a StBerG; 54a WPO, entspricht.
- (7) VBR weist darauf hin, dass sie zur Teilnahme an einem Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle gesetzlich nicht verpflichtet und auch nicht bereit hierzu ist.